

Relatório
e Contas

2012

*Report and
Accounts*



lipor



2m

menos resíduos
menos carbono



Índice

Index



MENSAGEM DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO	3	MESSAGE FROM THE BOARD OF DIRECTORS
ATIVIDADE DA LIPOR	5	LIPOR'S ACTIVITY
Indicadores Mais Significativos	5	Key Performance Indicators
Resíduos Rececionados	6	Reception of Waste
Reciclagem Multimaterial	7	Multimaterial Recycling
Valorização Orgânica	10	Organic Recovery
Valorização Energética	15	Energy Recovery
Confinamento Técnico	18	Technical Confinement
Educação e Sensibilização Ambiental	19	Environmental Education and Awareness
Gestão de Pessoas	26	Human Resource Management
SUSTENTABILIDADE E RESPONSABILIDADE SOCIAL	28	SUSTAINABILITY AND SOCIAL RESPONSIBILITY
PROPOSTA PARA APLICAÇÃO DE RESULTADOS	32	PROPOSED APPLICATION OF RESULTS
ANÁLISE ECONÓMICO-FINANCEIRA	33	ECONOMIC AND FINANCIAL ANALYSIS
DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS	39	FINANCIAL STATEMENTS
Demonstração de Resultados	40	Profit and Loss Account
Balanço	42	Balance Sheet
ANEXO ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS	55	APPENDIX TO THE FINANCIAL STATEMENTS
CERTIFICAÇÃO LEGAL DE CONTAS	140	STATUTORY AUDIT AND AUDITOR'S REPORT

Mensagem do Conselho de Administração

Message from the Board of Directors

“Em 2012, com a mesma convicção de sempre”, foi a mensagem titular dos nossos Instrumentos de Gestão Previsional para aquele ano.

Aquilo em que acreditamos é que temos que permanentemente aprofundar a Sustentabilidade da Organização, nos seus 3 vetores, intensificar a abertura à Mudança, incentivar a procura da Inovação, a busca de novos Produtos e Serviços, a focalização no Cliente, o atingir de novos Mercados, a potenciação de Parcerias.

Todo este enquadramento, que muito releva na visão que transmitimos, principalmente, para os Stakeholders Cidadão, Cliente, Fornecedor, Estado, tem na resiliência perante a conjuntura adversa atual, no reforço de competências e capacidades, na luta objetiva por maior eficiência e total eficácia, a sua orientação para os Colaboradores e para os Acionistas, as Câmaras Municipais associadas.

A mesma convicção de sempre, é muito importante quando celebramos 30 anos como Organização e numa altura em que a conjuntura nacional e internacional é, como já afirmamos, muito complexa, particularmente agreste no domínio económico e profundamente desafiante para as Estratégias de todas as Organizações.

Tínhamos como desafios principais para 2012, manter o Negócio em valores sustentáveis e face ao decréscimo que se verifica em toda a Europa em termos de produção de Resíduos, também o conseguirmos concretizar a renegociação do nosso Contrato de Empréstimo BEI, o diminuirmos as Dívidas das Câmaras

“In 2012, with the same conviction as always” was the head message of our Forecasting Management Documents for that year.

We believe that we must constantly improve the Organisation’s Sustainability in its 3 areas, further develop the openness to Change, and stimulate the search for Innovation and new Products and Services, the focus on Customers, the reaching of new Markets and the reinforcement of Partnerships.

This whole context is very important within the scope of the vision we share with the stakeholders, namely Citizens, Customers, Suppliers and General Government, and the resilience in the face of the current adverse economic context, the reinforcement of competencies and abilities, the objective effort towards a higher efficiency and effectiveness serve as guidance for Employees and Shareholders, the associated City Councils.

It is very important that we maintain the same conviction as always, especially now, on our 30th anniversary as an Organisation and given the complex national and international context, which is particularly unfavourable for the economy and poses severe challenges to the Strategies of all Organisations.

Our main challenges for 2012 were to maintain a sustainable Business, bearing in mind the decrease in Waste production throughout Europe, to renegotiate our Loan Agreement with the EIB, to decrease Debts from City Councils towards LIPOR, to obtain Certification in terms of RDI, according to the Portuguese Standard 4457, and lastly to



Municipais à LIPOR, o atingirmos a Certificação da Organização em IDI, segundo a Norma 4457 e por último, o fortalecemos a nossa vertente de Internacionalização.

Podemos dizer, com muito agrado, que a Equipa de Gestão e os Colaboradores em geral, interpretaram adequadamente as orientações do Conselho de Administração, puseram as suas capacidades e competências ao nível de demonstração máxima e daí concluirmos que, mesmo num contexto difícil, cumprimos a missão.

Se 2012 está ultrapassado, o desafio é um 2013 ainda mais complexo, mais problemático, mais incerto, e para o qual as nossas respostas terão de ser mais convictas, mais assertivas, e com reduzidas margens de erro.

Confiamos integralmente na Organização, que, uma vez mais, estará à altura da marca LIPOR.

Baguim do Monte, 27 de Março de 2013

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Dr. José Macedo Vieira

Dr. Manuel Fernandes Gonçalves

Dr. Quirino Manuel Mesquita de Jesus

Eng.º António Domingos da Silva Tiago

Dr. Nuno Ricardo Pereira Estima de Oliveira

Joaquim Manuel Moura Castro Neves

Dr. João Paulo Rodrigues Baltazar

Prof. Dr. Vítor Manuel Moreira Costa

further develop our Internationalisation.

We can gladly declare that the Management Team and Employees in general have properly interpreted the guidelines elaborated by the Board of Directors, have explored their abilities and competencies to the fullest extent and so we conclude that, even in a complex context, we have fulfilled our mission.

The year 2012 is past us, however, 2013 will be an even more complex, troublesome and uncertain year, so we'll have to have a more confident, assertive response, within small margins of error.

We place total confidence in the Organisation, which will once again live up to the brand LIPOR.

Baguim do Monte, 27th March 2013

THE BOARD OF DIRECTORS

Dr. José Macedo Vieira

Dr. Manuel Fernandes Gonçalves

Dr. Quirino Manuel Mesquita de Jesus

Eng.º António Domingos da Silva Tiago

Dr. Nuno Ricardo Pereira Estima de Oliveira

Joaquim Manuel Moura Castro Neves

Dr. João Paulo Rodrigues Baltazar

Prof. Dr. Vítor Manuel Moreira Costa

Atividade da Lipor Lipor's Activity

Indicadores mais Significativos Key Performance Indicators

	2009	2010	2011	2012	Δ% 12/11
Resultados <i>Results</i>					
Volume de Negócios <i>Turnover</i>	36.201.254,77	35.735.581,08	36.465.272,64	34.554.156,67	-5,24%
Resultado Líquido <i>Net Income</i>	1.236.747,21	46.512,33	999.701,38	2.415.220,42	141,59%
"Cash-Flow" Operativo <i>Operational "Cash Flow"</i>	5.700.107,69	6.541.248,30	5.179.525,77	5.023.724,61	-3,01%
Balço <i>Balance Sheet</i>					
Ativo Líquido Total <i>Total Net Assets</i>	270.194.146,71	255.618.984,63	244.611.738,08	234.991.895,44	-3,93%
Imobilizado Total <i>Total Fixed Assets</i>	219.038.389,30	224.030.778,91	217.164.147,56	211.342.293,29	-2,68%
Fundos Próprios <i>Equity Funds</i>	38.230.989,76	34.432.831,46	35.432.532,84	37.847.753,26	6,82%
Recursos Humanos <i>Human Resources</i>					
Número de Colaboradores <i>Number of Employees</i>	234	223	220	217	-1,36%
Taxa de Absentismo <i>Absenteeism Rate</i>	4,73%	5,51%	4,46%	4,96%	0,01 p.p.
Nº de Horas de Formação <i>Number of Training Hours</i>	13.440	9.664	8.636	7.645	-11,47%



Resíduos Rececionados Reception of Waste

Durante o ano de 2012, a LIPOR recebeu nas diferentes Unidades Operacionais de valorização e tratamento de resíduos, um total de 481.038 toneladas de resíduos, o que representa um decréscimo de aproximadamente 7% face ao ano anterior.

Continuamos a assistir a uma redução significativa na produção de resíduos no Sistema LIPOR. O ano de 2012 ficou mais uma vez marcado, por uma forte instabilidade económica e financeira, com particular expressão no mercado europeu, acentuando-se a crise que temos vindo a viver nos últimos anos, com reflexos importantes no consumo das famílias e na atividade das empresas.

Destaque para a reduzida quantidade de resíduos que foram confinadas em Aterro Sanitário. Empenhada em cumprir os objetivos nacionais e comunitários de limitar ao máximo a deposição de resíduos em Aterro, a LIPOR, em 2012, apenas depositou naquela infraestrutura 0,3% dos seus resíduos sólidos.

Este facto reflete, a preocupação constante da LIPOR em promover a adequada valorização e tratamento de resíduos. Além disso, é de enaltecer todo o esforço realizado, para encontrar alternativas sustentáveis e vencer os novos e crescentes desafios, respondendo assim à conturbada conjuntura económica que o País atravessa e fazendo da nossa Organização uma referência entre os melhores Sistemas de Gestão Integrada de Resíduos, no contexto europeu.

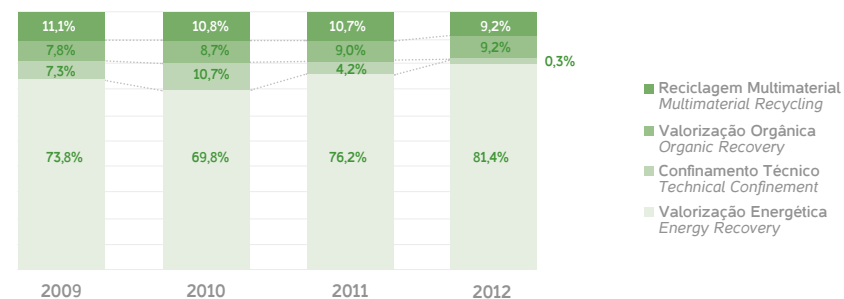
During the year 2012, LIPOR received in its several Operational Units for waste recovery and treatment a total of 481,038 tons of waste, which represents a decrease of approximately 7% as compared to the previous year. Waste production continues to decrease significantly within LIPOR's area. 2012 was marked as well by a strong economic and financial instability, especially within the European market, and the crisis we have been dealing with these past years has deepened, having a relevant impact on the consumption habits of families and on companies' activities.

We should highlight the small amount of waste which has been deposited in Landfill. Being committed to fulfilling the national and community goals to restrict as much as possible the disposal of waste in Landfills, LIPOR has deposited only 0.3% of its solid waste in a landfill in 2012.

This reflects LIPOR's constant effort to promote the proper recovery and treatment of waste. Furthermore, one should value all work LIPOR has done to find sustainable alternatives and overcome the new growing challenges, thus responding to the current agitated economic context our country is going through and becoming a reference among the best European Integrated Waste Management Systems.

Encaminhamento de resíduos por Destino Final (Ton.) Waste Routing by Final Destination (Tons)					
Destino Final Final Destination	2009	2010	2011	2012	Δ% 12/11
Reciclagem Multimaterial Multimaterial Recycling	59.966	58.591	55.153	44.098	-20,04%
Valorização Orgânica Organic Recovery	42.215	47.308	46.140	44.062	-4,50%
Valorização Energética Energy Recovery	398.392	378.693	392.140	391.623	-0,13%
Confinamento Técnico Technical Confinement	39.339	57.835	21.399	1.254	-94,14%
TOTAL TOTAL	539.912	542.427	514.832	481.038	-6,56%

Encaminhamento de Resíduos por Destino Final (%)
Waste Routing by Final Destination (%)



Reciclagem Multimaterial Multimaterial Recycling

Entradas de Materiais

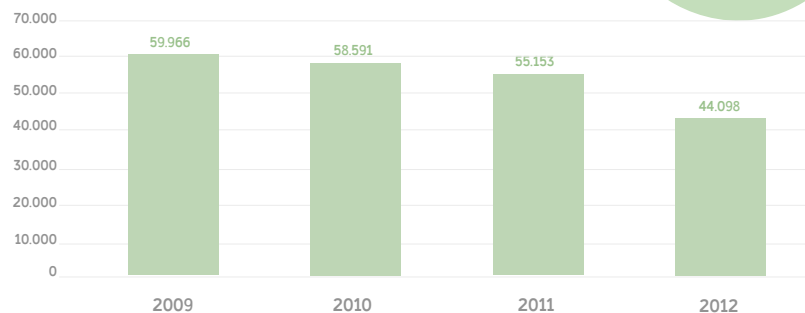
A separação dos resíduos para reciclagem multimaterial é realizada pelos cidadãos que vivem ou trabalham nos oito Municípios associados da LIPOR. Estes resíduos urbanos são recolhidos através de infraestruturas de deposição seletiva, EcoPontos, Ecocentros, ou por via de outros circuitos especiais de recolha - Porta-a-porta ou Ecofone. Posteriormente, estes resíduos são acolhidos e submetidos a diversas operações de triagem, no Centro de Triagem e respetivas Plataformas de apoio da LIPOR.

Comparativamente a 2011, assistimos a uma forte quebra nos quantitativos de entradas de materiais. Foram encaminhados para Reciclagem Multimaterial um total de 44.098 toneladas, o que representa uma descida de 20% face a 2011.

A crise está a levar os Portugueses a produzir menos resíduos, como consequência direta de um menor nível de consumo. Outro fator preocupante, que está a ganhar dimensão e que decorre da crise económica e valorização do preço do papel, é o crescente aumento dos “desvios” deste material, pelos vulgarmente conhecidos como “catadores” ou “farrapeiros”, assistindo-se ainda ao licenciamento de diversos operadores de recolha, e que produziram fortes impactos nos quantitativos recolhidos. Em 2012, a redução de Papel/Cartão recebido na LIPOR foi de cerca de 17%, face ao ano anterior.



Reciclagem Multimaterial - Total Entradas (Ton.)
Multimaterial Recycling - Total Received (Tons)

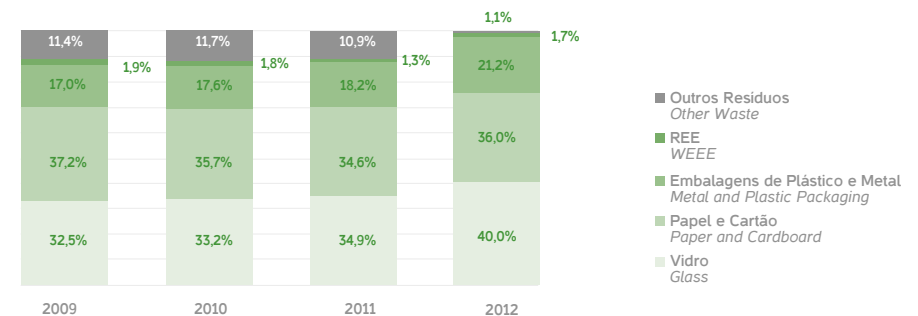


Reception of Materials

Waste is sorted for multimaterial recycling by the citizens who live or work in LIPOR's eight associated Municipalities. This municipal waste is collected through selective disposal infrastructures, Eco-containers, Drop-off Sites or other special collection circuits - Door-to-door or the Ecofone service. This waste is then brought to LIPOR's facilities and subjected to several sorting processes at the Sorting Plant and correspondent Support Platforms. In comparison to 2011, there was a significant decrease in the amount of materials received. A total of 44,098 tons of waste were sent for Multimaterial Recycling, which represents a decrease of 20% as compared to 2011.

As a result of the crisis and the consequent decrease in consumption, the Portuguese people are producing less waste. Another reason for concern, which is mostly due to the economic crisis and the increase in the price of paper, is the increasing diversion of paper by waste pickers and people who collect paper illegally to sell, and also through the licensing of several collection operators. This has had a strong impact on the amount of waste collected. In 2012, LIPOR received about 17% less Paper and Cardboard in comparison to the previous year.

Detalhe Entradas por Material (Ton.)
Details of Incoming Material (Tons)



Analisando mais detalhadamente as entradas por material, a diminuição foi mais significativa no papel/cartão, com a receção de um total de 15.870 tone-ladas, enquanto em 2011 este valor chegou às 19.096 toneladas. Dos materiais mais representativos, o papel é aquele que apresenta a maior quebra. Particular destaque, também, para o material Vidro, que apesar de ter seguido a mesma tendência de redução (cerca de 9%), continua a ser o líder em termos de representação no total de entradas, com um peso de 40%.

Estes decréscimos foram analisados e seguidos ao longo do ano de 2012, tendo sido acompanhados, inclusive, os circuitos e as descargas, no sentido de se encontrar a melhor forma de contrariar este fenómeno crescente. A LIPOR está atenta à evolução dos quantitativos, tendo sido desenvolvidas diversas iniciativas, projetos e medidas corretivas, juntamente com os nossos parceiros (Municípios e SPV), para ultrapassar esta situação.

Destaque para o projeto “Ecoponto em Casa” desenvolvido pela Maiambiente, que arrancou no último trimestre de 2012, e que tem possibilitado uma maior recuperação de resíduos de embalagem, via recolha seletiva porta-a-porta.

Salientamos ainda o projeto “R+” e o projeto “PAYT” que demonstram que a LIPOR continua a inovar, tendo conseguido alcançar em 2012, a certificação em Investigação, Desenvolvimento e Inovação, segundo o referencial normativo NP 4457.

Produção do Centro de Triagem e das Infraestruturas de Apoio

Nas produtividades, o destaque vai para a produtividade da linha dos Produtos Volumosos, onde são tratadas habitualmente as Embalagens de Plástico e Metal. Foi ultrapassado o objetivo proposto para o ano (1,4ton/hora vs 1,2ton/hora) e também cresceu 13%, face aos níveis registados em 2011.

If we analyse waste reception in detail according to materials, paper and cardboard registered the most significant decrease, as only 15,870 tons were received, in comparison to 19,096 tons in 2011. Among the most relevant materials, paper is the one which suffered the highest loss. Also very relevant is Glass, that, in spite of having also decreased (about 9%), is still the leader in terms of materials received, representing 40% of all waste.

These decreases were analysed and monitored throughout 2012, the circuits and discharges were even supervised, in order to find the best way to reverse this growing trend. LIPOR follows carefully the evolution of the amounts of waste and has developed in cooperation with its partners (Municipalities and SPV - Sociedade Ponto Verde) several initiatives, projects and corrective measures to overcome this situation.

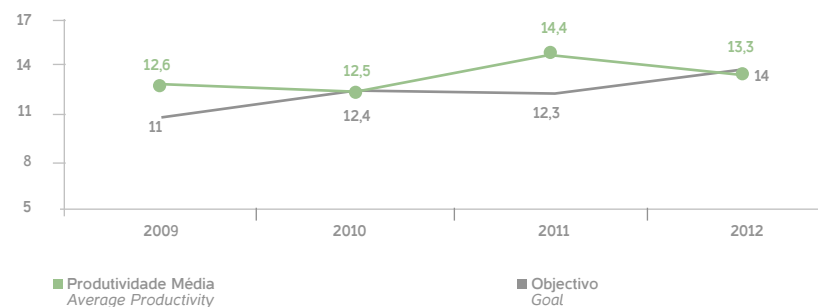
We should highlight the “Ecoponto em Casa” project (Eco-container at Home), developed by Maiambiente, which was launched in the last trimester of 2012 and has allowed the recovery of more packaging waste through door-to-door selective collection.

We also want to stress the importance of the “R+” and “PAYT” projects, which are proof that LIPOR still innovates, having achieved the Research, Development and Innovation certification according to the Portuguese Standard NP 4457 in 2012.

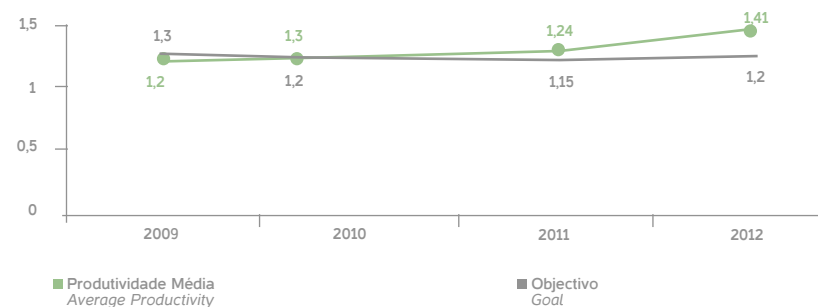
Production of the Sorting Plant and Support Infrastructures

In terms of productivity, we should highlight the Bulky Items line, where Plastic and Metal Packaging is usually treated. We have surpassed the goal proposed for 2012 (1.4tons/hour vs. 1.2 tons/hour) and it grew 13% as compared to the numbers from 2011.

Produtividade da linha de Corpos Planos (Ton./hora)
Productivity of Flat Products Line (Tons/hour)



Produtividade da linha de Corpos Volumosos (Ton./hora)
Productivity of Large Products Line (Tons/hour)



Este aumento de produtividade está relacionado com a implementação de diversas melhorias no processo de triagem e que permitiram obter maiores níveis de eficiência. Temos verificado uma significativa melhoria na qualidade da triagem efetuada, com obtenção de maiores níveis de aproveitamento de materiais e consequentemente uma redução das taxas de rejeitados. Resumindo, a implementação de um maior rigor na triagem, particularmente na unidade da Pré-Triagem, foi definida como sendo a principal forma de aumentar a capacidade produtiva no Centro de Triagem.

Relativamente à produtividade da linha dos Produtos Planos, onde é tratado o Papel/Cartão, e que encerrou o ano com um valor abaixo do atingido em 2011 (13,3ton/hora vs 14,4ton/hora), apontamos como principal causa a deterioração em alguns métodos de recolha de material na via pública. Relativamente à qualidade do material, constata-se que apenas foram rejeitados 2.642 toneladas de material, o que representa um decréscimo de aproximadamente 21%, face a 2011.

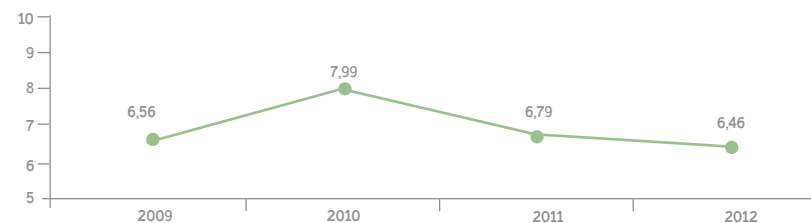
Venda de Materiais

Os materiais, depois de devidamente triados e preparados no Centro de Triagem e infraestruturas de apoio, são encaminhados para as indústrias recicladoras, para serem transformados em novos produtos.

No decorrer do ano de 2012, a LIPOR encaminhou um total de 40.965 toneladas de materiais, o que se traduziu

numa redução de cerca de 12%, face ao ano anterior. Verificaram-se descidas em praticamente todos os materiais de embalagem e não embalagem, facto que não surpreende, pelo decréscimo registado na receção de materiais. Genericamente, constata-se que os resíduos de embalagem encaminhados para a Indústria Recicladora, via entidade gestora, Sociedade Ponto Verde, continuam a assumir um peso significativo no total das saídas da LIPOR, elevando-se a 78% no final de 2012. Nos restantes fluxos, a LIPOR encaminhou para os Outros Retomadores, 9.008 toneladas de material, representado 22% do total dos quantitativos enviados para reciclagem. Em resumo, é de referir que, perante o decréscimo nas entradas, introduzimos melhorias ao nível do processamento dos materiais e, consequentemente, obtivemos um melhor aproveitamento e uma diminuição das taxas de rejeitados. Estes fatores permitiram que, face a 2011 registássemos uma variação menor nas saídas do que nas entradas (-20% versus cerca de -12%).

Taxa de Rejeitados (% do Total Resíduos Processados)
Rejection rate (% of Total Waste Processed)



This productivity growth is connected with the implementation of several measures to improve the sorting process, which resulted in higher efficiency. There has also been a significant improvement in terms of sorting quality and, consequently, higher levels of material recovery and the reduction of the rejection rate. In summary, the implementation of higher precision in the sorting process, especially in the Pre-sorting unit, has been considered the most relevant way to increase the Sorting Plant's production capacity.

As far as the productivity of the Flat Products line is concerned, where Paper and Cardboard are treated, it decreased as compared to 2011 (13.3 tons/hour vs. 14.4 tons/hour). The main cause for this is the deterioration in some collection methods near public roads.

Regarding the quality of the material, only 2,642 tons of material were rejected, which represents a decrease of approximately 21% as compared to 2011.

40.965 ton

de materiais encaminhados
para indústria recicladora

material sent to recycling
industry

Materials Sales

After being properly sorted and prepared in the Sorting Plant and support infrastructures, the materials are forwarded to recycling industries to be transformed into new products.

Throughout 2012, LIPOR has forwarded a total of 40,965 tons of material, about 12% less than in the previous year. There was a decrease in basically all packaging materials and others, which is no surprise considering the decrease in the amount of materials received.

The packaging waste forwarded to the Recycling Industry through the management entity Sociedade Ponto Verde still represents a significant part of all waste forwarded by LIPOR, amounting to 78% by the end of 2012. Within the remaining flows, LIPOR has forwarded the remaining 22% of waste sent for recycling, which corresponds to 9,008 tons of material, to Other Recovery Companies.

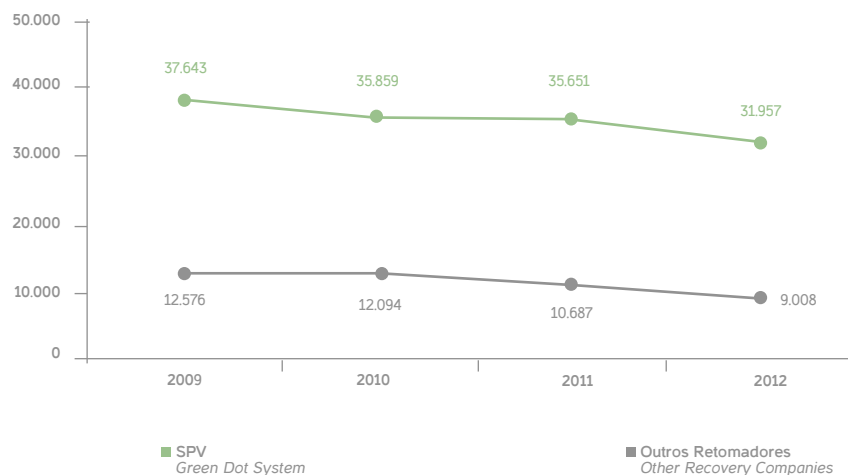
In summary, in spite of the decrease in waste reception, we have implemented measures to improve material processing, thus achieving higher levels of recovery and a decrease in rejection rates. This contributed to a lower variation in terms of material forwarding than in reception, when comparing to 2011 (about -12% vs. -20%).

Valorização Orgânica Organic Recovery

Saída de Material para Reciclagem (Ton.)
Outgoing Material for Recycling (Tons)



Saída por Entidade Gestora (Ton.)
Outgoing by Management Entity (Tons)



Promover a valorização de todas as componentes dos resíduos, nomeadamente a orgânica, é um dos objetivos prioritários da LIPOR. A Valorização Orgânica dos resíduos, que é efetuada através da compostagem da sua fração orgânica, é uma forma de valorização de grande importância nos planos estratégicos nacionais, para a redução de RUB destinados aos aterros e, por essa razão, constitui um dos pilares da Política de Gestão Integrada de Resíduos Sólidos da LIPOR.

Estes resíduos biodegradáveis são recolhidos seletivamente através de circuitos específicos e tratados na Central de Valorização Orgânica e respetivas infraestruturas de apoio. Através deste processo, é produzido o nosso composto orgânico, sendo posteriormente comercializado sob a denominação “Nutrimais”.

Pelas suas características de composição, (resultantes da seleção criteriosa das matérias-primas a compostar), pelas tecnologias empregues na própria compostagem, bem como as diversas ações de sensibilização realizadas junto dos Grandes Produtores e o controlo rigoroso de todas as descargas de resíduos na Central, o corretivo orgânico é um composto de alta qualidade. Está vocacionado para ser utilizado em culturas hortícolas, floricultura, jardinagem, fruticultura e até na agricultura de subsistência ou para autoconsumo (os vulgarmente denominados por “quintaleiros”), tendo obtido

To promote the recovery of all waste fractions, namely the organic fraction, is one of LIPOR's priority goals. The Organic Recovery of waste, through the composting of its organic fraction, plays a very important role in the national strategic plans as a way of reducing the amount of biodegradable municipal waste (BMW) sent to landfills, and is therefore one of the basic principles of LIPOR's Integrated Solid Waste Management Policy.

This biodegradable waste is selectively collected through specific circuits and treated in the Composting Plant and correspondent support infrastructures. As a result of this process, we obtain our organic compost, which is sold under the name “Nutrimais”.

Its composition characteristics (which result from the careful selection of the materials sent to composting), the technology used for composting, the development of several awareness actions for Large Producers and the rigorous control of all waste discharges at the Plant contribute to the high quality of this organic soil improver. It can be used in horticulture, floriculture, gardening, fruit cultivation and even subsistence farming or agriculture for self-consumption, and in 2009 it was certified for use in organic farming.

The use of this organic matter is highly beneficial, particularly because it improves soil properties (porosity, water retention capacity). It also helps to prevent soil degradation, as it efficiently

em 2009, a certificação para aplicação em agricultura biológica. A aplicação desta matéria orgânica no solo traduz-se em importantes benefícios, especialmente pela melhoria das características do terreno (porosidade, capacidade de retenção da água). Mas também atua como agente de prevenção da degradação dos solos, contribuindo, de uma forma eficaz, para a minimização da erosão, compactação, salinização e desertificação desses espaços.

Entradas de Resíduos Urbanos Biodegradáveis - RUB's

Foram rececionadas na LIPOR, durante o ano de 2012, 44.062 toneladas de resíduos putrescíveis, o que representa uma redução de 4,5% face a 2011. De notar, também, que foram realizadas menos 2,6% de descargas na LIPOR, comparativamente a 2011.

Resíduos Orgânicos

Comparativamente a 2011, verificou-se uma forte quebra de 12% nos quantitativos de entrada de resíduos orgânicos, contrariando assim, a tendência de crescimento que se tinha mantido ao longo dos últimos 7 anos. A recolha seletiva destes resíduos é feita junto de Grandes Produtores (mercados, produtores e armazenistas de produtos agroalimentares, Hiper e Supermercados, praças de alimentação de Centros Comerciais, etc.), da Restauração e similares (estabelecimentos hoteleiros, bares, cantinas) e complementada por iniciativas locais de compostagem caseira (os projetos "Horta da Formiga", "Horta à Porta" e "Horta na Escola").

contributes to the reduction of soil erosion, compaction, salinisation and desertification.

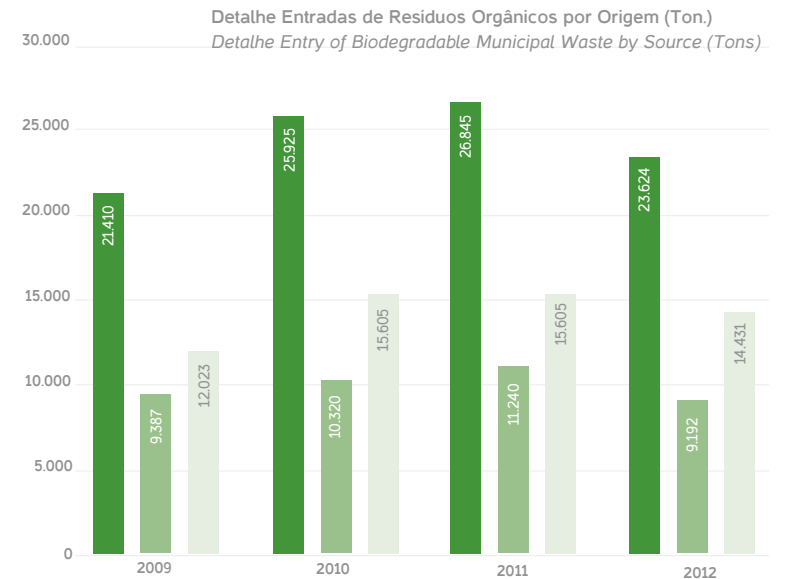


Reception of Biodegradable Municipal Waste – BMW

During the year 2012, LIPOR received 44,062 tons of putrescible waste, 4.5% less than in 2011. We should also point out that there was a decrease of 2.6% in discharges as compared to 2011.

Organic Waste

In comparison to 2011, there was a high decrease of 12% in the amount of organic waste received, which inverts the growth trend of the last 7 years. This type of waste is selectively collected from Large Producers (markets, agro-food producers and distributors, hypermarkets and supermarkets, food courts in Shopping Centres, etc.), Restaurants and similar establishments (hotels, pubs, canteens), and some local home composting initiatives ("Horta da Formiga", "Horta à Porta" and "Horta na Escola" projects) complement the collection.



Recolhas Grandes Produtores

No decorrer deste ano, deram entrada 9.192 toneladas de resíduos putrescíveis provenientes dos Grande Produtores, o que se traduziu num decréscimo de 18%, face ao ano anterior. Esta situação é justificada sobretudo por uma menor produção de resíduos, provocada pela dificuldade que estas Entidades têm sentido no escoamento dos seus próprios produtos, junto dos consumidores. No final de 2012, este circuito contava com 42 aderentes.

Recolhas Restauração e Similares

Relativamente aos quantitativos recolhidos junto da restauração, referindo em especial o projeto “Operação Restauração 5 Estrelas”, registou-se também uma diminuição de 7,5%, comparativamente a 2011. No entanto, este fluxo de resíduos continua a ser o mais representativo no total de resíduos orgânicos recolhidos, com um peso de 61%. Relativamente à diminuição deste fluxo de resíduos, é de assinalar que, fruto da atual crise económica, foram encerrados muitos estabelecimentos de restauração. Por outro lado nota-se que as famílias frequentam menos os restaurantes e, conseqüentemente, registaram-se quebras no contributo deste Setor na produção de resíduos orgânicos. Sucintamente, o número de estabelecimentos aderentes no final de 2012, desceu para 1.550, face aos 1.700 estabelecimentos contabilizados em 2011.

A recolha seletiva porta-a-porta da fração orgânica dos resíduos domésticos, será efetuada a curto prazo, sendo que já foi realizada uma experiência-piloto no Município da Maia. Esta iniciativa abrangeu cerca de 270 edifícios com compartimento para resíduos, tendo sido disponibilizado, para além dos contentores para as várias frações recicláveis, recipientes de cor castanha para a deposição dos resíduos putrescíveis.

Resíduos Verdes

Ao invés, ao analisarmos as entradas de resíduos verdes, é de sublinhar o crescimento significativo destes quantitativos em, sensivelmente, 6% face aos quantitativos rececionados em 2011, ultrapassando, inclusive, o objetivo previsto para 2012. A este propósito, é de salientar que, face a alterações nas condições de mercado, a LIPOR tornou-se um destino atrativo e gratuito para as Empresas que anteriormente vendiam este tipo de material. Tem-se igualmente dado continuidade ao projeto de triagem e valorização dos resíduos verdes provenientes dos Cemitérios dos Municípios associados da LIPOR. Foram triados em 2012, um total de 3.524 toneladas, registando-se um nível de serviço semelhante ao verificado no ano transato. O tratamento destes resíduos permitiu ainda o aproveitamento de outros materiais, tendo sido encaminhados para reciclagem 79,2 toneladas de copos de velas, 60,3 toneladas de aço, 8,2 toneladas de embalagens e 6,8 toneladas de vidro.

Collection Large Producers

Throughout this year, LIPOR received 9,192 tons of putrescible waste from Large Producers, which represents a decrease of 18% as compared to the previous year. This is mainly the result of a lower waste production by these companies, as a consequence of the lower consumption of their products by consumers. By the end of 2012, this circuit had 42 participants.

Collection Restaurants and Similar Establishments

As far as waste collected from restaurants is concerned, with emphasis being placed on the “Operação Restauração 5 Estrelas” project (Operation 5 Stars Catering), there was also a decrease of 7.5% as compared to 2011. However, this flow is still the most relevant one within the total amount of organic waste collected, representing 61%. Regarding the decrease in this waste flow, we should bear in mind that many restaurants have closed due to the current economic crisis. Furthermore, families also eat less in restaurants, a fact that contributes to the decrease in organic waste production in this sector. In short, the number of participant establishments decreased from 1,700 in 2011 to 1,550 by the end of 2012.

In the short-term, the organic fraction of domestic waste will be selectively collected door-to-door. A pilot experiment was already performed in the Municipality of Maia. About 270 buildings with waste compartments participated in this initiative and received

brown containers for putrescible waste disposal, in addition to the containers for the several fractions of recyclable waste.

Green Waste

As far as reception of green waste is concerned, there was a significant increase in its amount of about 6% as compared to 2011, thus surpassing the intended goal for 2012. In this matter, we should highlight that, due to changes in market conditions, LIPOR has become an appealing and free destination in the eyes of Companies that used to sell this type of material.

We have also continued to implement the project for sorting and recovery of green waste from the cemeteries of LIPOR's associated Municipalities. In 2012, we've sorted 3,524 tons, a number similar to that of the previous year. This treatment has also allowed the recovery of other materials, with 79.2 tons of candle cups, 60.3 tons of steel, 8.2 tons of packaging and 6.8 tons of glass having been sent for recycling.



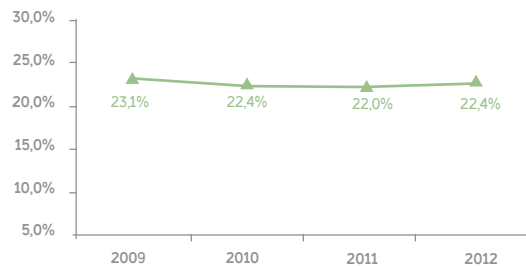
Índices de funcionamento da Central

Produção da Central de Valorização Orgânica

Na Central de Valorização Orgânica foram processadas 41.850 toneladas de resíduos biodegradáveis, face às 44.561 toneladas registadas em 2011, o que originou uma diminuição na utilização da capacidade nominal da Central, que era de 74% em 2011 descedendo no final de 2012, para 70%.

O índice de rendimento da produção da Central tem-se mantido, de um modo consistente, ao longo dos últimos anos.

Índice de Rendimento da Produção da Central (%)
Ratio of Production Performance of the Plant (%)



No entanto em 2012, este indicador registou um ligeiro crescimento de 0,4%, o que possibilitou, no global, a produção de 9.386 toneladas de composto orgânico. A evolução positiva deste indicador é justificada, principalmente, pela introdução de material estruturante, originando deste modo, uma maior produtividade da Central.

Contudo, apesar da produção de Composto Orgânico registar uma redução de 3%, face aos quantitativos produzidos em 2011, conseguimos superar o objetivo proposto para 2012, de 8.580 toneladas.

De referir ainda que não foram identificadas em 2012, quaisquer não conformidades aos parâmetros de qualidade impostos aos resíduos que foram encaminhados para a Central. Este facto revela a dedicação da LIPOR, para garantir a produção de um composto orgânico, com elevado teor de nutrientes e matéria orgânica, através da realização de diversas ações de sensibilização e um acompanhamento próximo junto dos produtores de resíduos.

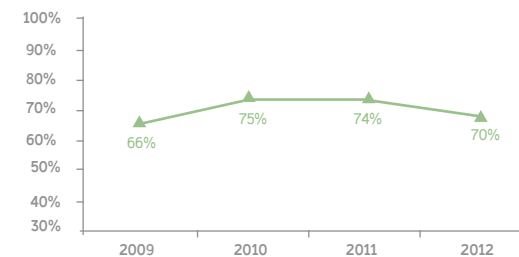
Plant Operating Indicators

Composting Plant Production

In 2012, 41,850 tons of biodegradable waste were processed in the Composting Plant, as compared to 44,561 tons in 2011, which has resulted in a decrease in the use of the Plant's nominal capacity from 74% in 2011 to 70% by the end of 2012.

The Plant's production performance has been consistent throughout the last years.

Índice de Utilização da Capacidade da Central (%)
Capacity Utilization Ratio of the Plant (%)



However, in 2012 there was a slight growth of 0.4%, resulting in a total production of 9,386 tons of organic compost. The positive evolution of this indicator is mainly due to the use of bulking agents, which resulted in an increase in the Plant's productivity. Although the production of Organic Compost has decreased by 3% as compared to the amount produced in 2011, we were able to surpass the proposed goal for 2012 of 8,580 tons.

We should also mention that, in 2012, no nonconformities were found regarding the quality parameters imposed on the waste sent to the Plant. This is proof of LIPOR's effort to produce an organic compound with high nutrient and organic matter content, by developing several awareness actions and following up closely waste producers.

Vendas de Composto Orgânico

Foram comercializadas 5.797 toneladas de corretivo orgânico, nas suas diferentes formas, pó ou granulado. Comparativamente ao ano anterior, registou-se um decréscimo significativo na ordem das 2.160 toneladas (menos 27%), conforme consta na tabela seguinte:

Ano Year	Composto aprovado para comercialização Compost approved for commercialization	Composto Expedido Compost Shipped			Δ %
		Ensacado In Bag	Granel Granel	Total Total	
2009	9.097	3.885	1.811	5.696	-12,6%
2010	10.027	4.706	2.970	7.676	34,8%
2011	9.686	5.295	2.664	7.959	3,7%
2012	9.386	4.792	1.004	5.797	-27,2%

(Ton)
(Tons)

Organic Compost Sales

We've sold 5,797 tons of organic soil improver, either as powder or in granular form. When compared to last year's results, there was a significant decrease of about 2,160 tons (27% less), as we can see in the following table:



São vários os fatores que explicam esta quebra. Desde a crise financeira, ao aumento da pressão concorrencial no mercado e também, como última condicionante, as condições climáticas sentidas durante o Inverno do presente ano. Foi um Inverno extremamente seco em termos de precipitação, o que condicionou as aplicações do corretivo orgânico no solo, devido particularmente, à ausência de humidade no solo.

Several factors explain this decrease. For instance, the financial crisis, the growing competitive pressure in the market and, lastly, the weather conditions during winter of the current year. It was very dry due to low precipitation, which restricted the use of organic improver in soils, especially because of lack of humidity.

Valorização Energética Energy Recovery

Os Resíduos Sólidos Urbanos não separados pelos cidadãos e que não podem ser aproveitados através dos processos de compostagem e reciclagem, são também valorizados energeticamente.

O processo inicia-se com a entrada dos resíduos indiferenciados na Central, provenientes dos vários circuitos de recolha, e seu armazenamento numa fossa de receção. Posteriormente, estes resíduos são submetidos a um processo de incineração que, aproveitando o potencial calorífico dos resíduos, produz energia elétrica, que é injetada na Rede Elétrica Nacional.

A Central de Valorização Energética da LIPOR, situada na Maia, possui duas linhas de incineração, é autossuficiente em termos energéticos, debitando na Rede Elétrica Nacional cerca de 90% da sua produção, permitindo assim, fornecer eletricidade a um aglomerado populacional de 150 mil habitantes.

Produção de Energia Elétrica por Incineração de Resíduos

Ao longo de 2012, 81% da totalidade de resíduos rececionados no sistema da LIPOR foram encaminhados para Valorização Energética.

Atendendo ao facto de o País atravessar um período de abrandamento do nível do consumo e, por conseguinte, menor produção de resíduos por parte das famílias, o volume de entrada direta de RSUs na Central ressentiu-se. Entretanto, o desenvolvimento de uma operação de recuperação de resíduos depositadas temporariamente em Aterro, fez com que pudéssemos manter praticamente inalterada a quantidade de resíduos entregues para valorização na Central de Valorização Energética, decrescendo apenas 0,1%, comparativamente a 2011. Este facto é explicado, como já dissemos, essencialmente por uma nova iniciativa que a LIPOR introduziu em 2012, a operação de recuperação dos resíduos desviados para o Aterro de apoio, durante as duas paragens técnicas programadas para manutenção preventiva da Central (Abril/ Maio e Outubro/ Novembro). Estes resíduos foram armazenados provisoriamente no Aterro, sendo recuperados e transferidos mais tarde, para a fossa de RSUs da Central, a fim de serem incinerados.

Até ao final de 2012 e no âmbito desta operação, foram transferidos do Aterro para a Central, para incineração, 12.584 toneladas de resíduos, ficando apenas provisoriamente armazenadas 4.733 toneladas, que serão incineradas em 2013. Deste modo, procuramos garantir e potenciar ao máximo a valorização destes resíduos, através do seu potencial energético, em detrimento da sua deposição, em Aterro Sanitário.

Municipal Solid Waste which isn't sorted by citizens and can't be recovered through composting or recycling is also energetically recovered.

Firstly, unsorted waste from several collection circuits is brought to the Plant and stored in a reception pit. This waste is later subjected to an incineration process, which uses its calorific potential to produce electrical energy, supplied to the National Electrical Grid.

LIPOR's Energy Recovery Plant, located in Maia, has two incineration lines, is energetically self-sufficient and supplies the National Electrical Grid with about 90% of its production, thus providing energy to a community of 150,000 inhabitants.



Electrical Energy Production through Waste Incineration

Throughout 2012, 81% of all waste received at LIPOR's facilities was forwarded for Energy Recovery.

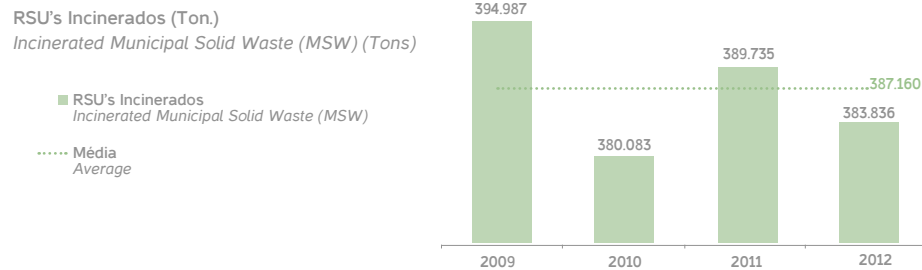
Given the current decrease in consumption in Portugal, families produce less waste, a fact that had an impact on the amount of MSW received directly at the Plant. Meanwhile, we've developed an operation to recover waste temporarily disposed of in a Landfill, which contributed to an almost identical amount of waste delivered to the Energy Recovery Plant, which decrease solely 0.1% as compared to 2011.

This new initiative implemented in 2012 has allowed the recovery of waste diverted to the auxiliary Landfill during two programmed technical shutdowns of the Plant for preventive maintenance (April/May and October/November). This waste was temporarily stored in the Landfill and later transferred to the Plant's MSW pit for incineration.

By the end of 2012, this operation had allowed the transfer of 12,584 tons of waste from the Landfill to the Plant for incineration, remaining only 4,733 tons in temporary storage, which will be incinerated in 2013. Our aim is to ensure and promote the maximum recovery of this waste by using its energetic potential, instead of disposing of it in Landfills.

This initiative was developed with the purpose of mitigating the decrease in waste received at the Plant and, most of all, has allowed us to create a safety stock for the months in which this Unit receives less waste.

Esta iniciativa surgiu como uma forma de atenuar o abaixamento sentido nos quantitativos de entrada na Central, permitindo acima de tudo constituir um stock de segurança, para os meses de menor fluxo de resíduos entregues, nesta Unidade. Em 2012, foram incineradas 383.836 toneladas de resíduos, que permitiram a injeção na Rede Elétrica Nacional, de um total de 158.423 MWh, traduzindo-se numa redução de 6%, face ao registado em 2011. Em média, foram incineradas diariamente 1.049 toneladas de resíduos, tendo sido obtido um rendimento de 0,413 MWh de energia por tonelada incinerada.

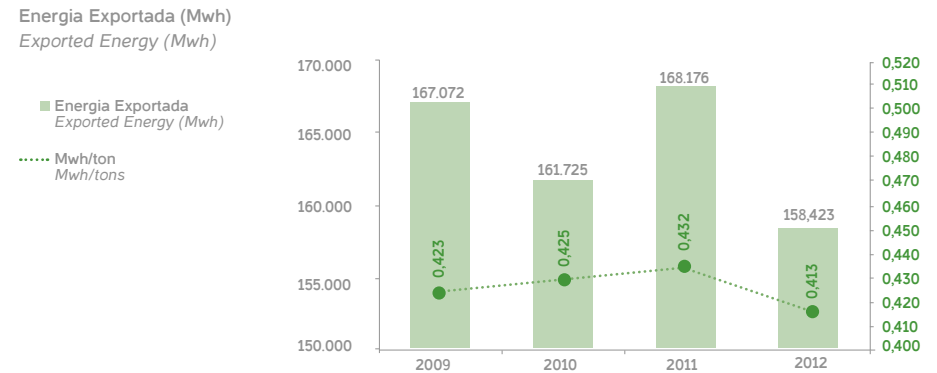


No entanto, é de referir que apesar das entradas terem registado um decréscimo de apenas 0,1%, as quantidades incineradas e a produção de energia ficaram aquém dos valores verificados em 2011. Esta situação é justificada pela necessidade de termos operado ao longo do ano num regime de funcionamento de carga mais reduzido, o que implicou uma menor disponibilidade para a produção de energia.

O nível de eficiência da exploração da Central, obtido em 2012, foi de cerca de 85%, ligeiramente inferior ao resultado atingido em 2011 (87%), justificado essencialmente, como já referimos, pela necessária redução das cargas das caldeiras originada pela falta de entregas de resíduos. Este facto é explicado pelo atual contexto de crise económica nacional, que se reflete no consumo público e privado e consequente quebra na produção diária de resíduos.

O valor médio de PCI em 2012 foi de 7.369 KJ/Kg, abaixo do verificado em 2011 (7.429 KJ/Kg). Este indicador reflete uma descida na qualidade de resíduos recebidos na Central, motivado por maiores períodos de pluviosidade ao longo da segunda metade do ano e pela quebra de entregas de resíduos, em virtude da conjuntura económica nacional, com penalização das condições de combustão e da produção de energia elétrica.

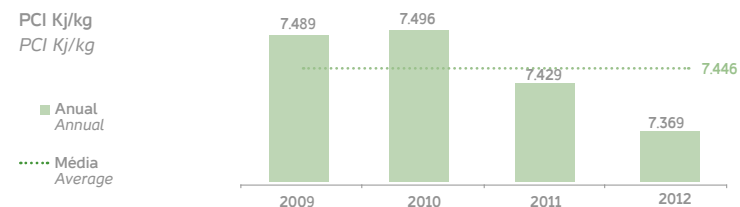
In 2012, 383,836 tons of waste were incinerated, resulting in the supply of a total of 158,423 MWh of energy to the National Electrical Grid, 6% less than in 2011. This corresponds to 1,049 tons of waste incinerated daily, with an output of 0.413 MWh per ton of incinerated waste.



However, we should mention that, although waste reception decreased only by 0.1%, the amount of waste incinerated and energy production fell short of the numbers registered in 2011. The reason for this was the need to operate with smaller loads throughout the year, which resulted in less capacity to produce energy.

In 2012, the operational efficiency of the Plant reached about 85%, a slightly lower result than that obtained in 2011 (87%), mainly caused, as aforementioned, by the necessary reduction of boiler loads due to the decrease in waste reception. This results from the current national economic crisis, which influences public and private consumption and consequently leads to the reduction of daily waste production.

In 2012, we registered a mean NCV of 7,369 kJ/kg, a lower value than in 2011 (7,429 kJ/kg). This indicator reflects a lower quality of the waste received at the Plant, due to longer periods of precipitation in the second semester and a decrease in waste delivered, a consequence of the national economic context, which affected negatively the combustion conditions and the production of electrical energy.



Subprodutos Obtidos da Incineração

Do processo de incineração dos resíduos, são ainda obtidos subprodutos, nomeadamente, cinzas, escórias e sucatas ferrosas, aos quais a LIPOR garante o devido tratamento ou encaminhamento para reciclagem.

No quadro seguinte, encontram-se discriminados os quantitativos obtidos e respetiva variação:

Sub-produto (Ton.) By product (Tons)	2009	2010	2011	2012	Δ%
Cinzas Ashes	30.480	29.748	29.790	29.686	-0,35%
Escórias Slags	75.920	73.104	75.055	73.620	-1,91%
Sucatas Scraps	4.264	5.499	5.854	5.667	-3,19%

De salientar que todos estes produtos sofreram reduções face aos quantitativos registados no ano anterior, devido sobretudo à diminuição registada nas quantidades incineradas, como já referimos anteriormente.

Aproveitamento Energético do Biogás dos Aterros Encerrados

Através da queima do Biogás, gerado em dois dos cinco Aterros encerrados, existentes na área de influência da LIPOR, é ainda possível a produção de energia elétrica que, à semelhança do que acontece com a energia produzida na Central de Valorização Energética, é também injetada na Rede Elétrica Nacional.

Em 2012, foram exportadas um total de 2.371 MWh de energia elétrica para a Rede Elétrica Nacional, como podemos verificar na tabela seguinte:

Energia Exportada (MWh) Exported Energy (MWh)	2009	2010	2011	2012	Δ%
Eletricidade - Biogás Aterro Ermesinde Electricity Ermesinde Biogas landfill	2.730	2.860	2.572	1.892	-26,44%
Eletricidade - Biogás Aterro Matosinhos Electricity Matosinhos Biogas landfill	491	539	502	479	-4,56%
TOTAL TOTAL	3.221	3.399	3.074	2.371	-22,87%

By-products of Incineration

Waste incineration also produces by-products, namely ashes, slag and iron scrap, which are properly treated or forwarded for recycling by LIPOR.

The following table lists the amounts obtained and their variation:



The amounts of all of these by-products have decreased in comparison to the amounts registered the previous year, mostly due to the decrease in the amount of incinerated waste, as previously mentioned.

Energy Recovery of Biogas from Closed Landfills

The Biogas generated in two of the five closed Landfills within LIPOR's area of influence is burned to produce electrical energy which, like the energy produced in the Energy Recovery Plant, is also supplied to the National Electrical Grid.

In 2012, a total of 2,371 MWh of electrical energy were exported to the National Electrical Grid, as shown in the following table:

Confinamento Técnico

Technical Confinement

A estratégia da LIPOR continua a estar focada no fortalecimento da valorização dos resíduos por reciclagem multimaterial, valorização orgânica ou valorização energética, tendo sempre, como última opção, o seu encaminhamento para o Aterro Sanitário da Maia.

Importa realçar que apenas são depositados em Aterro, os resíduos em que não é possível garantir qualquer outra forma de valorização, assim como, os resíduos indiferenciados produzidos pelos oito Municípios associados da LIPOR (nos momentos de paragem para manutenção da Central de Valorização Energética), e os subprodutos resultantes do próprio processo de incineração.

Em 2012, foram rececionadas para Confinamento Técnico um total de 1.254 toneladas de resíduos, menos 20.145 toneladas de resíduos, face ao ano anterior, dando origem a uma quebra de 94%.



A este respeito é de assinalar a operação de redireccionamento dos RSU's para a Central de Valorização Energética, já referida anteriormente. Esta operação aconteceu, especificamente, durante os períodos de paragem para manutenção da Central de Valorização Energética. Os resíduos foram armazenados temporariamente no Aterro, sendo posteriormente encaminhados para incineração na Central.

Esta operação possibilitou que no final de 2012, apenas 0,3% dos resíduos que deram entrada na LIPOR, fossem confinados em Aterro Sanitário.

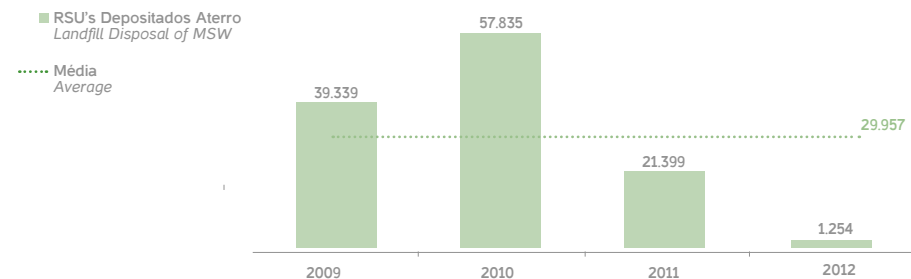
Foi de facto uma redução muito significativa e que muito contribuiu, para que a LIPOR se continue a situar na linha da frente, no que respeita ao cumprimento da Diretiva dos Aterros, apresentando níveis de deposição em Aterro ao nível das melhores referências no contexto europeu.

LIPOR'S strategy is still focused on reinforcing waste recovery through multimaterial recycling, organic or energy recovery, always regarding its disposal at the Landfill of Maia as a last resort.

It is worth mentioning that we only dispose of in Landfill the waste that cannot be recovered otherwise, as well as unsorted waste produced within LIPOR's eight associated Municipalities (during shutdown periods of the Energy Recovery Plant for maintenance purposes) and the by-products which result from the incineration process.

In 2012, 1,254 tons of waste were received for Technical Confinement, 20,145 tons less than in the previous year, which represents a decrease of 94%.

RSU's Depositados em Aterro (Ton)
Landfill Disposal of Municipal Solid Waste (MSW) (Tons)



In this matter, it is important to highlight the aforementioned operation for the redirection of MSW to the Energy Recovery Plant. This operation was put in place specifically during the shutdown periods of the Energy Recovery Plant for maintenance purposes. Waste was temporarily stored in the Landfill and later sent to the Plant for incineration. As a result, by the end of 2012, only 0.3% of waste received by LIPOR had been deposited in the Landfill.

This represents indeed a significant reduction, which has contributed much to LIPOR's stay at the forefront regarding compliance with the Landfill Directive, as its landfill disposal levels correspond to the best European references.

Educação e Sensibilização Ambiental

Environmental Education and Awareness

Educar, formar e partilhar conhecimentos junto das populações da área de influência da LIPOR, são componentes chave, para assegurar e promover a continuidade das boas práticas ambientais, focalizando o cidadão, como agente de mudança. Apenas com a participação e envolvimento da Comunidade em que nos inserimos, será possível à LIPOR, fomentar e cumprir a missão de promover a adequada valorização e tratamento de resíduos, tendo sempre como base, a diferenciação, a criação de valor e a participação ativa no desenvolvimento da Sociedade, contribuindo também, deste modo, para o sucesso da LIPOR e para a sua estratégia de gestão sustentável.

Para a promoção destas práticas, a LIPOR, na área de Educação e Sensibilização Ambiental, desenvolve uma série de atividades junto da Comunidade, que estão definidas num Plano de Educação Ambiental – PEA.

Este Plano assenta em três eixos de intervenção: LIPOR Educa, LIPOR (In)forma e LIPOR Interage.

Lipor Educa

O LIPOR Educa é dirigido à Comunidade educativa e inclui diversos projetos adaptados a cada nível de ensino.

No ano de 2012, as atividades abrangidas pelo eixo LIPOR Educa registaram um aumento, face ao ano anterior, quer ao nível do número de atividades realizadas, quer ao nível do número de participantes envolvidos, respetivamente, 46% e 34%.

To educate, train and share knowledge with the population within LIPOR's area of influence are fundamental actions in order to ensure and promote the further adoption of good environmental practices, with focus on the citizen as an agent of change. The participation and involvement of the Community LIPOR is part of its essential for the fulfilment of its mission to promote proper waste recovery and treatment, always focusing on differentiation, value creation and active participation in the development of the Society, thus contributing also to LIPOR's success and its sustainable management strategy.

In order to promote these practices, LIPOR develops several activities for the Community within the area of Environmental Education and Awareness. These activities integrate the PEA (Plan for Environmental Education).

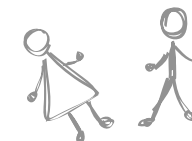
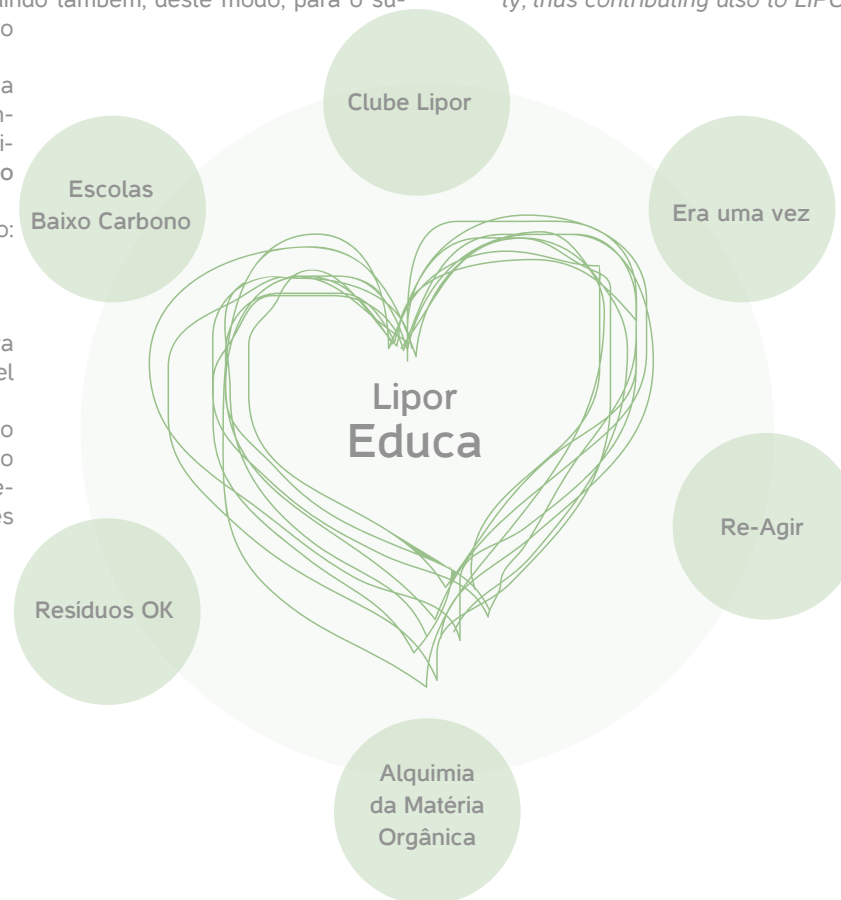
This Plan is based on three areas of intervention: "LIPOR Educa" (Educates), "LIPOR (In)forma" (Informs/Trains) and "LIPOR Interage" (Interacts).

Lipor Educa (Educates)

"LIPOR Educa" is intended for schools and includes several projects adapted to each educational level.

In 2012, this area of intervention witnessed an increase in the number of activities implemented (46%), as well as in the number of participants (34%), as compared to the previous year.

It is worth highlighting the projects which most contributed to these results and achieved a better performance in 2012: "Re-Agir", "Alquimia da Matéria Orgânica", "Era uma vez" and "Resíduos OK".





O projeto “**Re-Agir**” é promovido em Estabelecimentos do 1º ciclo de Ensino Básico. São definidas e implementadas diversas ações junto da Comunidade Educativa, tendo como principais objetivos, promover a Reciclagem Multimaterial (através da correta separação dos resíduos) e fomentar a Prevenção na Produção de Resíduos. Em 2012, este projeto foi dirigido a 41 escolas, tendo sido realizadas um total de 456 atividades, tendo contado com a participação de 10.970 alunos.

À semelhança do Re-Agir, o projeto “**Alquimia da Matéria Orgânica**”, pretende também incentivar, a participação e envolvimento das famílias dos alunos e a restante comunidade escolar, no qual participam estabelecimentos de ensino, desde a educação pré-escolar até ao ensino secundário. O projeto visa essencialmente a promoção da valorização dos resíduos orgânicos, através da sua compostagem. No final de 2012, tinham aderido a este projeto 50 instituições escolares. Foram realizadas 256 ações, onde participaram 6.309 de participantes.

O projeto “**Era uma vez**” envolve os estabelecimentos de educação do Pré-Escolar, priorizando um conjunto de ações de sensibilização e educação ambiental, não só dirigidas aos educadores de infância, mas também às crianças dos 3 aos 5 anos de idade, dos 8 Municípios da LIPOR. O objetivo deste projeto é a elaboração de um livro reutilizado, onde irão ser registadas as experiências das crianças na área ambiental, não só as apreendidas no âmbito do projeto, como também as vivenciadas em contexto de sala de aula. Estão inscritos neste projeto 32 estabelecimentos de ensino.

No decorrer deste ano, cada técnico LIPOR, desenvolveu ações que fomentaram a reutilização de resíduos, incentivando simultaneamente, à separação multimaterial, refletindo-se nos 8 Municípios, num total de 163 ações e 3.915 participantes. Poder-se-á ainda destacar as formações de reutilização dirigidas às educadoras e assistentes operacionais dinamizadas na Horta da Formiga e os workshops realizados pela contadora de histórias Saphir Cristal.

O projeto “**Resíduos OK**” é um projeto desenvolvido também no âmbito do PEA (Plano de Educação Ambiental) de 2011-2013, que visa promover a implementação de ações catalisadoras de boas práticas ambientais (otimização dos espaços e equipamentos destas instituições), em particular ao nível da Gestão de Resíduos, e abordar temáticas como a Separação Multimaterial e a Prevenção na produção de resíduos.

A proposta feita às escolas consistia na adoção de um método de trabalho, desenvolvido de forma faseada, orientado para a otimização de práticas que conduzissem à separação e prevenção quantitativa e qualitativa dos resíduos. Durante o ano de 2012, foram executadas 88 atividades, nas 16 escolas inscritas, registando assim, o envolvimento de 1.575 pessoas. Até ao final de Junho de 2013, estima-se que as escolas com este projeto, possam atingir duas metas de redução, em termos de contaminantes em contentores e também, de produção total de resíduos.



*The “**Re-Agir**” project (Re-Act) is implemented in Primary Schools. Several actions are defined and implemented in Schools, aiming mainly at the promotion of Multimaterial Recycling (through proper waste sorting) and of Waste Production Prevention. In 2012, this project included 41 schools, where a total of 456 activities involving 10,970 students were developed.*

*Much like “**Re-Agir**”, the “**Alquimia da Matéria Orgânica**” project (Organic Matter Alchemy) also aims to encourage the participation and involvement of students’ families and the rest of the school community, comprising from pre-school education to secondary education. This project focuses essentially on promoting organic waste recovery through composting. By the end of 2012, 50 schools were involved in this project. 256 actions were implemented, involving 6,309 participants.*

*The “**Era uma vez**” project (Once upon a time) involves pre-schools and prioritises environmental awareness and education activities, aimed at pre-school teachers, but also children aged 3 to 5 years, from LIPOR’s 8 Municipalities. The goal is to reuse material to make a book, which will contain the children’s experiences within the environmental area, both provided by this project’s activities and also regular classes. 32 schools are enrolled in this project.*

Throughout the year, each employee specialized in this area has developed actions with the purpose of promoting waste reuse, encouraging, at the same time, multimaterial sorting, which resulted in a total of 163 actions involving 3,915 participants within the eight Municipalities. We should also highlight the training sessions about reuse for educators and operational assistants, which were held at the Home Composting Centre, and the workshops conducted by the story teller Saphir Cristal.

*The “**Resíduos OK**” project (OK Waste) was also developed within the scope of the PEA (Plan for Environmental Education) for 2011-2013, and it is intended to promote the implementation of actions to encourage the adoption of good environmental practices (space and equipment optimisation in institutions), particularly in terms of Waste Management, and explore themes such as Multimaterial Sorting and Waste Production Prevention.*

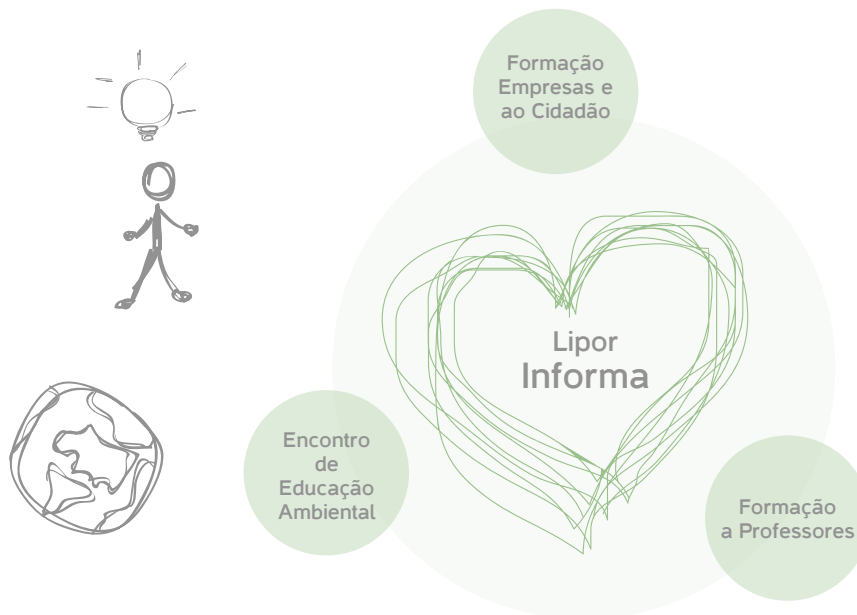
Schools were urged to adopt a working method in several phases, with the purpose of optimising practices that would lead to waste sorting and quantitative and qualitative waste prevention. In 2012, 88 activities took place in the 16 participant schools, during the phases of diagnostic, introduction to the theme and start of the action plans, thus involving 1,575 people. Until the end of June 2013, the schools involved in this project may reach two reduction targets, namely regarding contaminants in containers and total waste production.

LIPOR Informa

Nesta vertente do Plano de Educação Ambiental da LIPOR está incluído ações dirigidas a um público-alvo bastante específico, tais como a “Formação a Professores, Cidadãos e Empresas” e um novo projeto, “A nossa Atitude Conta!”. As iniciativas desenvolvidas neste eixo assentam numa estratégia de promoção de boas práticas ambientais, com grande enfoque na aquisição de competências ao nível da temática dos resíduos urbanos, através da educação ambiental de todos os intervenientes. No projeto “A nossa Atitude Conta!” participaram 9 instituições dos Municípios LIPOR, que prestam serviços, em áreas de atuação muito diversificadas. Este projeto teve como particularidade, o facto das ações propostas poderem ser dinâmicas no tempo e, estruturadas à medida das necessidades verificadas. De acordo com o diagnóstico realizado, foram desenvolvidas ações de formação que incidiram sobretudo na temática da separação multimaterial, com o objetivo de dotar os técnicos e a população em geral, de conhecimentos para que pudessem fazer da “Separação um Gesto Natural”. Assim, no período de 2 meses, cada instituição, com a colaboração e acompanhamento da LIPOR, promoveu um concurso de separação de resíduos recicláveis, de modo a incrementar uma mudança comportamental na atitude dos cidadãos.

É de salientar também que a LIPOR, em parceria com o Centro de Formação Júlio Resende, dinamizou a 1.ª edição de Formação Acreditada “Educação

Ambiental em contexto escolar” (25 horas formativas). Participaram nesta formação, educadores e professores do 1.º ciclo do ensino básico. Resumindo ao longo do ano de 2012, foram realizadas 71 ações de formação neste eixo, onde estiveram presentes 2.144 cidadãos. Comparativamente ao ano anterior, constata-se um enorme crescimento, quer em termos de número de ações (mais 51 ações), quer em termos de público-alvo (mais 1.611 cidadãos). De destacar o grande interesse revelado na ação de formação a “Nossa Atitude Conta”, sendo a categoria que registou mais ações e mais participantes. No final de 2012, esta iniciativa mobilizou 1.161 pessoas, num total de 46 ações realizadas.



LIPOR Informa (Informs)

This area of LIPOR's Plan for Environmental Education includes actions designed for a specific target audience, such as “Formação a Professores, Cidadãos e Empresas” (Training for Teachers, Citizens and Companies) and a new project named “A Nossa Atitude Conta!” (Our Attitude Counts!). The initiatives developed within this area are based in a strategy for the promotion of good environmental practices, focusing specially on the development of competencies around the theme of municipal waste by all people involved, through environmental education. The “A Nossa Atitude Conta!” project involved 9 institutions within LIPOR's

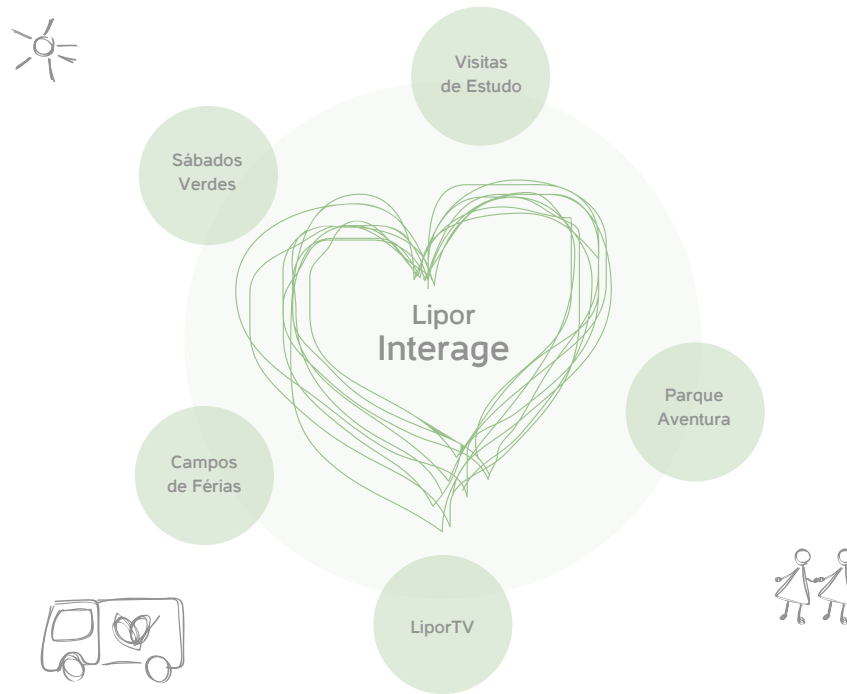
Municipalities, which provide services from various areas. The actions implemented within the scope of this project stand out for their dynamic nature in terms of time and their organisation according to the needs. Based on a diagnostic performed, we've organised training actions mostly around multimaterial sorting, with the purpose of conveying knowledge to employees and the general population, in order to make the motto “Sorting, a Natural Gesture” come true. Thus, for two months, each institution held a recyclable waste sorting competition, with LIPOR's cooperation and follow-up, in order to encourage citizens to change their attitude.

We should also highlight that LIPOR has held in partnership with the Centro de Formação Júlio Resende (training centre) the 1st edition of Accredited Training “Educação Ambiental em contexto escolar” (Environmental Education in school context) (25 training hours). This training was attended by primary school teachers and educators. In summary, throughout 2012, we've developed 71 training actions within this area, in which 2,144 citizens participated. In comparison to the previous year, there was an extraordinary growth both in terms of number of actions (51 more actions), and target audience (1,611 more citizens). There was a particular interest in the training action “A Nossa Atitude Conta”, which was the category that registered more actions and participants. By the end of 2012, this initiative had involved 1,161 people within a total of 46 actions.

LIPOR Interage

Interagindo com as Comunidades locais nos diferentes Municípios onde atua, a LIPOR disponibiliza um conjunto bastante diversificado de atividades que visam sensibilizar para a problemática ambiental. No âmbito deste eixo do Plano de Educação Ambiental, foram dinamizadas em 2012, um total de 664 ações, que contaram com a presença de 37.406 cidadãos. Para este resultado, muito contribuíram as ações que foram realizadas no **Parque Aventura** no decorrer deste ano.

O Parque Aventura nasceu com o projeto de selagem, recuperação e valorização ambiental e paisagístico do espaço do Antigo Aterro Sanitário de Ermesinde/Baguim do Monte. É um espaço lúdico, de lazer e formação, que pode ser utilizado pela população do Grande Porto, onde são disponibilizadas um conjunto de infraestruturas, como, um Parque Infantil, um Parque Radical com equipamentos, que permitam a prática de desportos radicais, percursos pedonais e para cicloturismo, entre outros. Com a criação deste espaço, a LIPOR pretende principalmente consciencializar a população para a prática da atividade física, da alimentação saudável, do respeito pelo ambiente, biodiversidade e de socialização. No Parque Aventura da LIPOR, a entrada dos cidadãos custa tanto como reciclar, ou seja nada! Este requisito obrigatório também é válido para quem visitar as Unidades da LIPOR. Com esta ação, pretende-se dar um contributo para o aumento dos quantitativos de materiais enviados para reciclagem e



sensibilizar toda a população para a necessidade de separar os resíduos que produz. Em 2012 foram rececionadas na LIPOR, 3.383 Kg de Papel/Cartão, 1.129 Kg de Embalagens Plásticas e Metálicas, 1.142 Kg de Vidro. Desde a abertura do Parque, já fomos visitados por mais de 60.000 pessoas. No ano de 2012, o número de visitantes foi de 26.112 pessoas, tendo sido realizadas um total de 105 ações.

Neste eixo referimos também as **Visitas de Estudo**, que também são muito representativas. Cerca de 11.227 pessoas visitaram a LIPOR, num total de 555 visitas efetuadas em 2012. Estas visitas tornam-se um excelente meio de sensibilização, pois permitem o contacto direto com a população, obtendo feedback, esclarecendo eventuais dúvidas e recebendo sugestões.

LIPOR Interage (Interacts)

LIPOR interacts with local Communities within the several associated Municipalities and offers a diversified range of activities with the purpose of raising awareness of environmental issues. Within this area of the Plan for Environmental Education, 664 actions were held in 2012, involving 37,406 citizens. The actions implemented throughout the year in **Parque Aventura** (Adventure Park) were a great contribution to this result.

The Adventure Park is the result of a project designed for the sealing, rehabilitation and environmental landscape recovery of the former Landfill of Ermesinde/Baguim do Monte. It is a recreational space for leisure and training, open to the population of Greater Porto, which offers several infrastruc-

tures such as a Playground, an Extreme Park with equipment for the practice of adventure sports, walking and cycling routes, among others. LIPOR has created this park mainly to raise awareness amongst the population of the importance of physical activity, a healthy diet, respect for the environment, biodiversity and social activities.

Admission to LIPOR's Adventure Park costs as much as recycling, in other words, nothing! The same applies to those who visit LIPOR's Units. This measure serves as a contribute to increase the amount of materials sent for recycling and to raise awareness amongst the population of the need to sort the waste they produce. In 2012, LIPOR received 3,383 kg of Paper/Cardboard, 1,129 kg of Plastic and Metal Packaging and 1,142 kg of Glass. More than 60,000 people have already visited the Park since its opening. In 2012, the Park had 26,112 visitors and 105 actions were implemented.

Within this area, **Group Visits** also play an important role. In 2012, about 11,227 people have visited LIPOR, within a total of 555 visits. These visits are an excellent way of raising awareness, as there is a direct contact with the population, thus allowing us to get feedback, suggestions and answer possible questions.

Horta da Formiga

Ainda no âmbito da Educação e Sensibilização Ambiental promovida pela LIPOR, destacamos o Centro de Compostagem Caseira – Horta da Formiga. Criado nas instalações da LIPOR, cuja missão é alertar a população escolar, mas também o público em geral, para a problemática dos bio-resíduos, informando sobre a contribuição da compostagem para a resolução do problema e sobre o papel que cada cidadão atento, pode ter no desenvolvimento sustentável do planeta.

Cursos Horta da Formiga

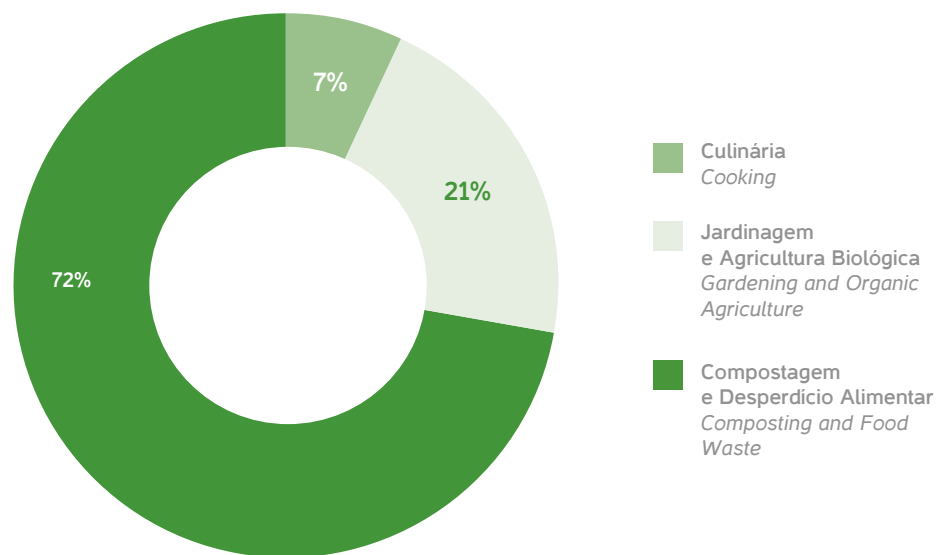
Até ao final de 2012, foram realizados pela Horta da Formiga 197 cursos, num total de 637 horas de formação, tendo participado 3.058 cidadãos.

Estes cursos encontram-se repartidos por 3 diferentes categorias: Jardinagem e Agricultura Biológica, Compostagem e Desperdício Alimentar, e Culinária.

Face a 2011, verificamos quebras, quer ao nível de cursos realizados (-42,7%), quer ao nível do número de participantes (-19,3%). A diminuição verificada no número de participantes é devida sobretudo à própria conjuntura que o País atravessa. Relativamente à redução do número de cursos realizados, é de referir que em 2012, a LIPOR deu prioridade aos cursos que correspondiam mais aos objetivos e missão da Horta da Formiga, deixando de realizar alguns cursos, que não se enquadravam nesta área de atuação.

O curso mais promovido e que apresenta um maior peso (72% no total dos cursos realizados) continua a ser o Curso de Compostagem e Desperdício Alimentar.

Nº Cursos Promovidos por Categoria
Number of Courses Promoted by Category



Horta da Formiga (Home Composting Centre)

Still within the scope of Environmental Education and Awareness, we should mention the Home Composting Centre – Horta da Formiga. It was installed within LIPOR's facilities and its mission is to raise awareness of the biowaste issue amongst the school community and also the general public, by informing the population about the contribution of composting to the solving of this issue and the role they can play in the planet's sustainable development, as conscious citizens.

Horta da Formiga Courses

By the end of 2012, the Home Composting Centre had held 197 courses, which correspond to a total of 637 training hours, in which 3,058 citizens participated. These courses are divided in three categories: Gardening and Organic Farming, Composting and Food Waste, and Culinary.

In comparison to 2011, there was a decrease in the number of courses held (-42.7%) and participants (-19.3%). The decrease in the number of participants is mainly due to the current economic context in Portugal. As far as the reduction in the number of courses is concerned, in 2012, LIPOR has prioritised the courses that correspond most closely to the goals and mission of the Home Composting Centre, in detriment of others which do not correspond to this area of action.

The most promoted and most relevant course (represents 72% of all courses held) is still the Composting and Food Waste Course.

Projeto Terra à Terra

O projeto Life Miniwaste, promovido pela Comissão Europeia e que foi desenvolvido durante 3 anos (2010 a 2012), teve como objetivo desenvolver, implementar e avaliar um plano inovador e sustentável, para reduzir a fração orgânica dos Resíduos Urbanos. No âmbito deste programa europeu, destacamos o Projeto Terra à Terra. O projeto é dinamizado pela LIPOR em parceria com os oito Municípios Associados e não tem custos para os participantes.

Este projeto pretende promover a redução dos resíduos orgânicos, por via da Compostagem Caseira ou Comunitária, ao nível das habitações, prédios, escolas e instituições da área de intervenção da LIPOR. A frequência gratuita de uma ação de compostagem de 3 horas e as visitas regulares feitas pelos monitores da LIPOR, permitem avaliar o processo da compostagem e apoiar os participantes do projeto, para que possam efetuar a compostagem dos seus resíduos orgânicos, garantindo assim as condições necessárias para o desenvolvimento do próprio processo. Estima-se que com 10.000 compostores atribuídos aos participantes, teremos um potencial de redução anual de 4.800 toneladas de resíduos orgânicos, estimando-se uma redução de 480 Kg/ano por compostor.

Durante o ano de 2012, foram entregues 145 compostores e foram efetuadas 731 visitas pelo Monitores da LIPOR, aos 75 locais de Compostagem Comunitária, que se encontravam ativos em 2012. Desde o início do projeto, ano de 2007, já foram implementados 6.366 compostores.

Ainda neste programa europeu LIFE Miniwaste e com o objetivo de sensibilizar também a população (residente em apartamentos ou habitações sem jardim) para a redução dos resíduos orgânicos através da vermicompostagem, foram distribuídos 100 vermicompostores. Após a frequência do curso de compostagem caseira, os participantes receberam os vermicompostores e foram acompanhados através de visitas regulares. No total, 143 cidadãos frequentaram a formação em vermicompostagem no ano de 2012.

De referir, ainda, a realização de ações de formação sobre a redução do desperdício alimentar, temática que assume particular relevância no contexto económico atual, tendo sido sensibilizados 3.712 cidadãos.

“Terra à Terra” Project (Earth to Earth)

The Life Miniwaste project was promoted by the European Commission and developed in the course of 3 years (2010 to 2012), and it aimed to develop, implement and assess an innovative and sustainable plan for the reduction of the organic fraction of Municipal Waste.

Within the scope of this European programme, we highlight the “Terra à Terra” project. This project is developed by LIPOR in cooperation with the eight Associated Municipalities and there are no costs for participants.

Its goal is to promote organic waste reduction through Home or Community Composting within households, buildings, schools and institutions in LIPOR's area of intervention. A free 3 hour composting session and regular visits from LIPOR's instructors allow us to assess the composting process and support the participants, so that they can compost their organic waste and create the conditions needed for the process to occur. We estimate that the delivery of 10,000 composters to the participants will allow a potential annual reduction of 4,800 tons of organic waste, which corresponds to a reduction of 480 kg/year per composter.

During 2012, we've delivered 145 composters and LIPOR's instructors performed 731 visits to the 75 Community Composting sites which were operating in 2012. Since the project began, in 2007, 6,366 composters have already been implemented.

The LIFE Miniwaste project included still the delivery of 100 vermicomposters, in order to also raise awareness of organic waste reduction through vermicomposting among people who live in apartments or houses without garden. After attending a home composting course, participants received the vermicomposters and regular follow-up visits. In 2012, 143 citizens attended training on vermicomposting.

We should also highlight the implementation of training actions about food waste reduction, an issue particularly relevant nowadays given the current economic context, that reached 3,712 citizens.

Terra à Terra
projecto de compostagem caseira

Projeto Horta à Porta

A LIPOR foi distinguida em 2012, com uma menção honrosa na categoria “Produto ou Serviço” com este projeto Horta à Porta – Hortas Biológicas da Região do Porto, no prémio “Green Project Awards (GPA) 2012”.

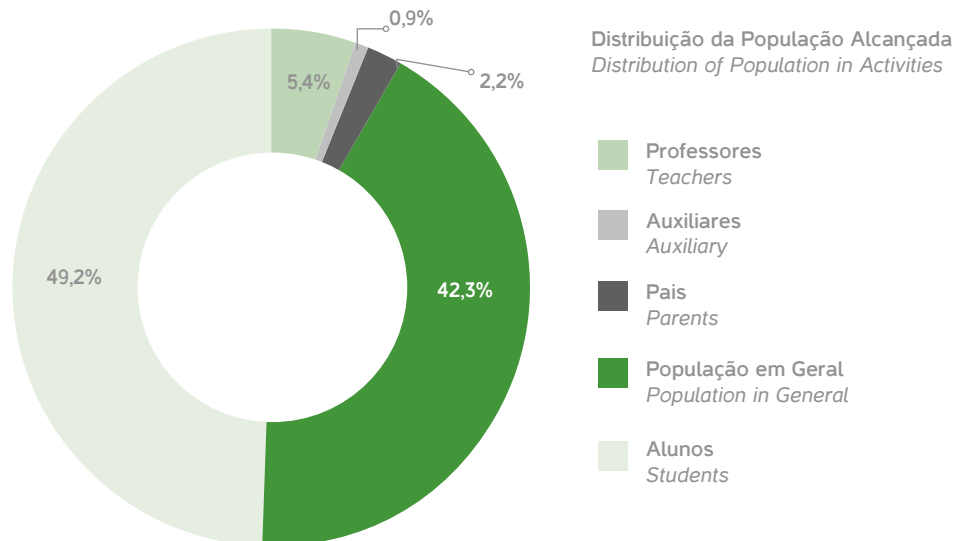
Apesar de já existirem na região do Grande Porto alguns projetos de compostagem caseira, hortas pedagógicas e agricultura biológica, é ainda muito limitada a sua divulgação e acesso à população. A criação de uma rede desta natureza reveste-se de enorme importância, pelo que a LIPOR, na tentativa de otimizar e criar espaços verdes dinâmicos e úteis, lançou este projeto. Contudo, procurando cada vez mais responder às necessidades das populações, a LIPOR promove também a biodiversidade e boas práticas agrícolas (através da compostagem caseira e agricultura biológica), o contacto com a natureza, qualidade de vida, subsistência e responsabilidade social.

Em 2012 foram criadas 6 novas hortas, pelo que o projeto conta atualmente com 27 hortas e 664 talhões. No total, as 20 parcerias realizadas permitiram que cerca de 4,3 hectares sejam cultivados em agricultura de modo biológico e com preocupações ambientais e sociais. De salientar que no âmbito do projeto Jardim ao Natural, 944 cidadãos e entidades assinaram o compromisso voluntário em manter o seu espaço verde de forma sustentável, entre os quais a própria LIPOR.

No total, 95 hectares (Horta à Porta e Jardim ao Natural) são mantidos respeitando os ecossistemas e, de forma

geral, a natureza. Este projeto é mais um reflexo da importância da inovação, da pró-atividade e do envolvimento da comunidade.

Para concluir e observando todas as atividades abrangidas nos 3 eixos do Plano de Educação Ambiental, Cursos da Horta da Formiga, entre outras atividades dinamizadas pela LIPOR, o total de população alcançada em 2012, ascendeu 72.788 cidadãos, entre alunos, professores, auxiliares, funcionários, pais e população em geral.



“Horta à Porta” Project (Kitchen Garden at your Door)

In 2012, LIPOR received an honourable mention in the “Product or Service” category for the project “Horta à Porta” – Biological Kitchen Gardens of Porto’s Region at the “Green Project Awards (GPA) 2012”.

Although Greater Porto already has some home composting projects, educational kitchen gardens and organic farming, their dissemination and access are still very limited. As the creation of a network of this nature is of great im-

portance, LIPOR has launched this project with the purpose of optimising and arranging dynamic and useful green spaces. However, in an effort to further satisfy the population’s needs, LIPOR also promotes biodiversity and good agricultural practices (through home composting and organic farming), the contact with nature, quality of life, subsistence and social responsibility.

In 2012, 6 new kitchen gardens were created, so the project includes now 27 kitchen gardens and 664 plots. Thanks to 20 partnerships, about 4.3 hectares are now cultivated using organic farming methods and bearing in mind environmental and social issues. It is also worth mentioning that, within the scope of the “Jardim ao Natural” project (Garden in Natural Style), 944 citizens and entities, including LIPOR itself, have signed a voluntary commitment to sustainably maintain their green spaces.

A total of 95 hectares (“Horta à Porta” and “Jardim ao Natural” projects) are now maintained using methods which help to preserve the ecosystems and nature, in general. This project is another reflection of the importance of innovation, proactivity and community involvement.

In summary, bearing in mind all activities developed within the 3 areas of the Plan for Environmental Education, the courses held by the Home Composting Centre, among other activities developed by LIPOR, in 2012, we’ve reached 72,788 citizens, among which are students, teachers, assistants, employees, parents and the population in general.

Gestão de Pessoas

Human Resource Management

A Gestão dos Recursos Humanos é o aspeto mais importante na Gestão de uma Organização. A LIPOR foca as suas atenções, em particular, nos seus Colaboradores, que enfrentam inúmeros desafios no seu dia-a-dia, fruto de toda a incerteza e complexidade vivida, como consequência da atual instabilidade económica e financeira que o País atravessa.

Atenta a todos estes fatores, a LIPOR tem procurado proporcionar soluções para que os seus Colaboradores possam desempenhar da melhor forma o seu trabalho e se sintam envolvidos na gestão da própria Empresa. Por estes motivos, tem sido realizada uma aposta na promoção e fomento da formação contínua dos seus Colaboradores, através de um Plano de Formação Anual, que procura desenvolver as competências individuais, bem como a realização de diversas iniciativas, que privilegiam a comunicação e promovem a qualidade de vida e o bem-estar dos seus Colaboradores.

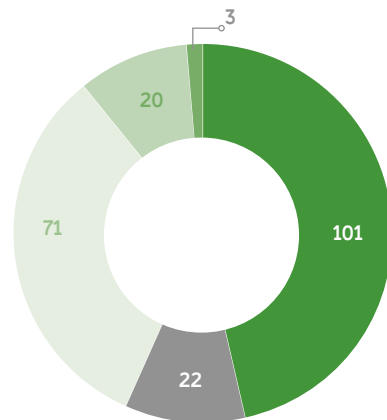
A LIPOR celebrou 30 anos em 2012, e os designios de “Intensificar a abertura à mudança”, “incentivar a procura da Inovação” nunca foi tão importante. É com este empenho, motivação, talento e conhecimentos dos Colaboradores, que a LIPOR fortalece a sua capacidade para enfrentar os desafios dos tempos atuais, crescer, ser mais eficiente e inovar.

Formação Profissional

Foram realizadas durante o ano de 2012, um total de 7.645 horas de formação, o que representa um investimento de 0,14% do Volume de Negócios da LIPOR. É de salientar que do total de horas de formação realizadas, 64% foram realizadas internamente, por Colaboradores especialistas da LIPOR. Este facto que mostra a política desafiante que a LIPOR tem mantido ao longo dos últimos anos, em continuar, cada vez mais, a privilegiar as formações internas, potenciando assim as suas competências e Know-How interno. Com esta iniciativa e perante o contexto de instabilidade que se propaga pelo País, a aposta na formação interna é uma forma de otimizar e reduzir custos.

Nº de Colaboradores

No final de 2012 a LIPOR contava com um total de 217 Colaboradores, distribuídos pelas diferentes áreas operacionais e de suporte, conforme podemos visualizar no gráfico seguinte:



Nº Colaboradores por Unidade Operacional
Nº Employees by Operational Unit

- Estrutura (Operações+Estrutura)
Structure (structure+operations)
- Educação e Sensibilização Ambiental
Environmental Education
- Reciclagem Multimaterial
Multimaterial Recycling
- Valorização Orgânica
Organic Recovery
- Valorização Energética e Confinamento Técnico
Energy Recovery and Technical Confinement

Human Resource Management is the most important aspect of the Management of an Organisation. LIPOR focuses its attention particularly on its Employees, who face numerous challenges in their daily life, due to the uncertainty and complexity which result from the current national economic and financial instability.

Bearing in mind these factors, LIPOR has been trying to provide solutions to enable its Employees to carry out their work in the best way possible and feel that they are involved in the Management of the Company itself. Therefore, LIPOR has invested in the promotion of further training for its Employees, through an Annual Training Plan, with the purpose of developing individual competencies, and in the development of several initiatives to promote good communication and the employees' well-being and quality of life. In 2012, LIPOR commemorated its 30th anniversary and now it is more important than ever to “further develop the openness to change” and “stimulate the search for innovation”. The Employees' commitment, motivation, talent and knowledge enhance LIPOR's ability to face the current challenges, to grow, be more efficient and innovate.

Professional Training

During 2012, 7,645 training hours were held, which represents an investment of 0.14% of LIPOR's Turnover. It is impor-

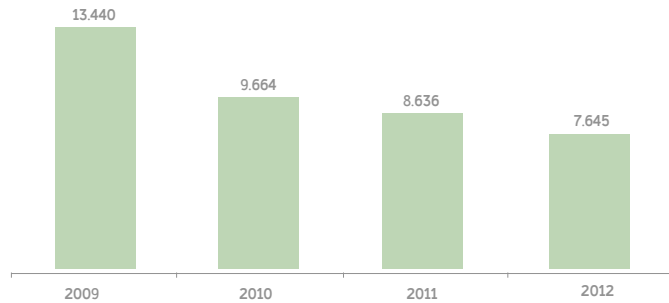
tant to highlight that 64% of all training hours were held internally and conducted by specialist Employees.

This illustrates the challenging policy LIPOR has implemented in the past years, which further prioritises internal training, thus reinforcing its internal competencies and know-how. Bearing in mind the current national instability, opting for internal training is a way of optimising and reducing costs.

No. of Employees

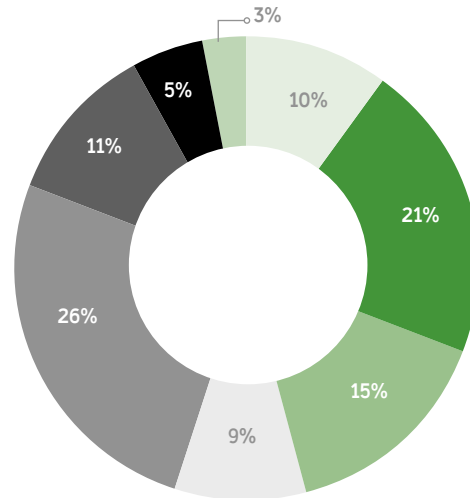
By the end of 2012, LIPOR had 217 Employees at its service, distributed by several operational and support areas, as depicted in the following chart:

Nº Horas de Formação
Nº Training Hours



As horas de formação realizadas apresentam a seguinte distribuição por temas:
The following chart shows the distribution of training hours according to themes:

Distribuição dos Cursos por Temas (%)
Course Distribution by Theme (%)



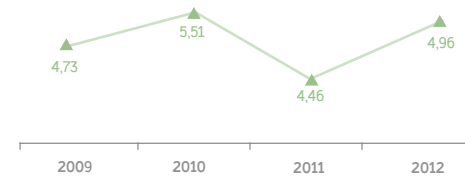
Taxa de Absentismo

A Taxa de Absentismo, ascendeu no final de 2012 a 4,96%, registando-se assim um aumento de aproximadamente 0,5 p.p., face a 2011. Este crescimento é explicado, essencialmente, por um aumento de 94% no número de dias de faltas, registado nas ausências por acidentes de trabalho/doenças profissionais.

Absenteeism Rate

In 2012, the Absenteeism Rate amounted to 4.96%, thus increasing approximately 0.5 pp as compared to 2011. This increase is essentially due to an increase of 94% in the number of days of absence due to workplace accidents/occupational diseases.

Taxa de Absentismo (%)
Absenteeism Rate (%)



Perante esta situação, já foram identificadas oportunidades de melhoria. A partir de 2013 vão ser desenvolvidas várias iniciativas, desde sensibilização, formação e mais investigação, com vista a colmatar esta situação.

Bearing this in mind, we've already identified improvement possibilities. From 2013 on, several initiatives will be developed in order to amend this situation, such as awareness actions, training and more research.

Sustentabilidade e Responsabilidade Social

Sustainability and Social Responsibility

A LIPOR tem como missão conceber, adotar e implementar soluções sustentáveis de gestão de resíduos, tendo em consideração as necessidades dos nossos parceiros e das comunidades que servimos. Neste contexto, a organização preocupa-se em manter uma atenção redobrada ao que se passa à sua volta em termos de desenvolvimento, evolução de novas tecnologias e grandes tendências. Não obstante todo o cenário difícil que o País atravessa, a LIPOR continua a inovar, existindo atualmente vários projetos em curso, que passamos a descrever sucintamente.

LIPOR's mission is to devise, adopt and implement sustainable waste management solutions, bearing in mind the needs of our partners and the communities we serve. Therefore, the organization strives to pay close attention to the development, the evolution of new technologies and relevant trends that surround it. In spite of the difficult situation the country is going through, LIPOR keeps on innovating through several ongoing projects, which we'll describe briefly.

AGENDA 21 Local



Por um Futuro Sustentável

A Agenda 21 Local é um processo através do qual as autoridades locais trabalham em parceria com os vários setores da comunidade na elaboração de um Plano de Ação, por forma a implementar a sustentabilidade ao nível local. Trata-se de uma estratégia integrada, consistente, que procura o bem-estar social, o crescimento económico, melhorando a qualidade do ambiente. Importa referir que a experiência existente em mais de 6.500 municípios com a Agenda 21 Local de todo o mundo comprova que embora este processo possa parecer algo excessivamente ambicioso, os processos como a Agenda 21 Local são um desafio político decisivo capaz de beneficiar fortemente a população quando há empenho político e da comunidade. Na

The Local Agenda 21 project helps local authorities to work in partnership with the several community sectors, in order to work out an Action Plan for the implementation of sustainable solutions at a local level. It consists of an integrated, solid strategy with the purpose of promoting social well-being, economic growth and improving the quality of the environment. We should mention that the experience of more than 6,500 municipalities around the world which have implemented the Local Agenda 21 proves that, although this programme may seem too ambitious, projects like this represent decisive political challenges that can highly benefit the population, provided that there is political and community commitment. Within LIPOR's area of influence, we are work-



área de influência da LIPOR, estamos a trabalhar com 34 freguesias, com o objetivo de aumentar a participação pública dos seus fregueses na defesa de interesses comuns e caminhar em direção à Sustentabilidade da Região.

A LIPOR entende como inerente ao seu compromisso de desenvolvimento sustentável a plena integração da questão das alterações climáticas na sua atividade. A adoção da estratégia Lipor 2M – menos Resíduos, menos Carbono representa o seu compromisso de ação e materializa a resposta voluntária da LIPOR no combate às alterações climáticas. Esta estratégia alicerça-se em três eixos de intervenção: 1) Conhecimento: conhecer o perfil de emissões de carbono da LIPOR; 2) Ação: reduzir emissões de carbono e compensar as que são inevitáveis; 3) Mobilização: mobilizar Municípios, fornecedores, clientes, comunidade e demais parceiros para a redução de resíduos e emissões de carbono.



ing together with 34 parishes, with the purpose of increasing public participation of citizens in the defence of common interests and promoting the Region's Sustainability.

As a part of its commitment to sustainable development, Lipor considers essential to bear in mind the climate change problem in its plan of action. The 2M – less Waste, less Carbon strategy represents LIPOR's commitment to act and puts in practice its voluntary measures to fight climate change. This strategy is based on three areas of intervention: 1) Information: to be aware of Lipor's carbon emissions profile; 2) Action: to reduce carbon emissions and compensate the inevitable emissions; 3) Mobilisation: to mobilise Municipalities, suppliers, customers, the community and remaining partners for the reduction of waste and carbon emissions.

No âmbito desta estratégia, referimos um novo projeto em energias renováveis nas instalações de Ermesinde, que se iniciou em Novembro de 2012. Este projeto compreende a instalação de uma central de minigeração baseada na tecnologia fotovoltaica, que maximiza o aproveitamento da energia solar para a produção descentralizada de energia elétrica. A minigeração fotovoltaica, através da produção de eletricidade, garante a sustentabilidade financeira do sistema e a contribuição para os objetivos fixados na ENE (Estratégia Nacional para a Energia) 2020. A estimativa efetuada, aponta para um valor de emissões evitadas de CO₂ na ordem das 96 toneladas de CO₂ equivalente por ano, sendo, também, este um referencial de sustentabilidade importante salientar.



Within the scope of this strategy, it is important to mention a new renewable energy project within our facilities in Ermesinde, which began in November 2012. This projects consists of the installation of a mini-generation plant based on photovoltaic technology, which maximises the use of solar energy for decentralised energy production. Electricity generation through photovoltaic mini-generation systems ensures the system's financial sustainability and contributes to the fulfilment of the goals established in the ENE 2020 (National Strategy for Energy). We estimate that the emission of about 96 tons of CO₂ equivalent will be avoided each year, thus representing an important sustainability reference.

No âmbito do Projeto LANDMARK – Compras Públicas mais Justas e Sustentáveis, cofinanciado pela União Europeia e no qual somos parceiros com outras prestigiadas Organizações, a LIPOR foi convidada pelo ICLEI, Instituto Marquês de Vale Flor e pela Câmara Municipal de Loures, a apresentar a sua visão e abordagem relativamente aos seus processos de verificação nos procedimentos de compra. Este Guia pretende, recorrendo a exemplos simples e de fácil aplicação, apresentar algumas sugestões para que as Organizações possam ser cada vez mais sustentáveis no seu trabalho do dia-a-dia. Está organizado segundo grandes temáticas (eficiência energética, a água, recursos hídricos, resíduos, recursos materiais, emissões de gases com efeito estufa e as preocupações sociais) onde se podem encontrar pequenos gestos ao alcance de todos que podem fazer a diferença.



Within the scope of the LANDMARK project – Moving Towards Socially Responsible Procurement, co-funded by the European Union and under which we work in partnership with other prestigious Organisations, the ICLEI, the Instituto Marquês de Vale Flor and the City Council of Loures have invited LIPOR to present its vision and approach regarding checking processes for procurement procedures. Through simple and easily implementable examples, this Guide offers suggestions that will allow Organisations to have a more sustainable daily activity. It is organised according to major themes (energetic efficiency, water, hydric resources, waste, material resources, greenhouse gas emissions and social concerns) and suggests small gestures within everyone's reach, which can make a difference.

Este projeto foi inaugurado em Novembro de 2012. É um espaço reabilitado da LIPOR que servirá de laboratório de conhecimento, onde os seus utilizadores poderão aprender a recuperar equipamentos elétricos e eletrónicos, criar os seus próprios equipamentos e a prolongar o tempo de vida útil dos mesmos. Este é um projeto desenhado e pensado para a comunidade e assenta na hierarquia de gestão de resíduos, nomeadamente na Prevenção e Reutilização.



This project started officially in November 2012. It consists of a rehabilitated space within LIPOR which will be used as a knowledge lab, where users can learn how to recover electrical and electronic equipment, build their own equipments and extend their service life. This project was designed for the community and integrates the waste management hierarchy, namely within Prevention and Reuse.

O R+ é um projeto pioneiro em Portugal e tem como principal objetivo permitir a participação na recolha seletiva de resíduos urbanos a pessoas com deficiência/incapacidade (visual, motora, etc.). A LIPOR empenhada em estar cada vez mais próxima dos cidadãos e oferecer a todos os utentes as melhores condições para a participação no projeto da reciclagem multimaterial, decidiu estudar as condições necessárias para que todas as pessoas possam participar também na separação dos materiais. O objetivo do projeto consiste em projetar, produzir e testar um equipamento revolucionário, em que se conjugue equipamento e acessibilidades, tendo sido inclusive, já lançado um Concurso Nacional de ideias com este propósito.



R+ is a pioneer project in Portugal and its main purpose is to allow people with disabilities (visual, physical, etc.) to participate in the selective collection of municipal waste. As LIPOR is committed to getting even closer to citizens and providing all citizens the best conditions to participate in multimaterial recycling, it has decided to study the necessary conditions, so that all people can take part in material sorting. The goal of the project is to design, produce and test a revolutionary equipment which combines equipment and accessibility solutions. We've already launched a National Ideas Contest for this purpose.

A LIPOR está atualmente também comprometida, juntamente com os Municípios Associados e EGI (Gestão de Resíduos) em implementar uma Rede de Recolha Seletiva Supramunicipal de Óleos Alimentares Usados (OAU) na sua área de intervenção. Esta última entidade é responsável pela manutenção e recolha dos oleões e pela valorização dos OAU, que serão transformados em biodiesel. Em 2012 o projeto está implementado nos oito Municípios da LIPOR.



LIPOR is also currently working with the Associated Municipalities and EGI (Waste Management) on the implementation of a Supramunicipal Network for the Selective Collection of Used Cooking Oils (UCO) within its area of intervention. EGI is responsible for the maintenance and collection of the used oil containers and the recovery of UCO, which will be transformed into biodiesel. In 2012, the project covered LIPOR's eight Municipalities.

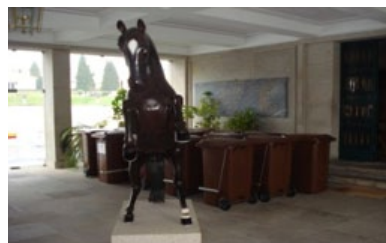
A problemática da poluição dos mares tem sido debatida, assim como as respetivas e gravosas consequências. Além das questões de impacto visual negativo, a contaminação do ecossistema com nutrientes pode levar à situação limite onde o oxigénio dissolvido na água desce a níveis incapazes de sustentar a vida marinha. O grande desafio deste projeto é promover a limpeza dos mares, nas proximidades da costa. Neste projeto a LIPOR está associada aos seguintes parceiros: APIP (Associação Portuguesa da Indústria de Plásticos) e APDL (Administração dos Portos do Douro e Leixões). De salientar o patrocínio da Sociedade Ponto Verde e da Logoplaste e o apoio da Embar, Interfileiras, Plastimar e Sonae Indústria.-



The issue of marine pollution has been discussed, as well as its severe consequences. Besides the negative visual impact, the ecosystem contamination with nutrients can lead to an extreme situation, where dissolved oxygen levels in water decrease to a point in which marine life can no longer be sustained. The big challenge of this project is to promote the cleanliness of seas near the coast.

LIPOR works with the following partners in this project: APIP (Portuguese Plastic Industry Association) and APDL (Port Authority of Douro and Leixões). The project is also sponsored by Sociedade Ponto Verde and Logoplaste and supported by Embar, Interfileiras, Plastimar and Sonae Indústria.

A LIPOR e o Regimento de Cavalaria nº 6, localizado na cidade de Braga, têm vindo a desenvolver uma parceria para promover cooperação, de modo a aproveitar as potencialidades das duas instituições, tendo sido aprovada a celebração de um Protocolo com vista a implementação de um Sistema de Gestão Ambiental nas instalações do Regimento. Ainda no âmbito desta parceria, a LIPOR, com o apoio da empresa OTTO Multiservei, promoveu a entrega e instalação de 15 contentores de resíduos orgânicos, contribuindo para a melhoria da gestão de resíduos orgânicos, com a respetiva melhoria no cumprimento das regras de Higiene e Segurança Alimentar na unidade militar.



LIPOR and Regimento de Cavalaria nº 6 (6th Cavalry Regiment), located in Braga, have been working in partnership and cooperating with the purpose of taking advantage of the potential of both organisations. A Protocol has already been approved for the implementation of an Environmental Management System within the Regiment's facilities. Still within the scope of this partnership, LIPOR, supported by the company OTTO Multiservei, has arranged for the delivery and installation of 15 organic waste containers, thus contributing to a better organic waste management and compliance with Hygiene and Food Safety standards within the military unit.

Proposta para Aplicação de Resultados

Proposed Application of Results

Proposta para Aplicação de Resultados

Propõe-se que o Resultado Líquido do Exercício de 2.415.220,42€ seja transferido para a conta de Resultados Transitados.

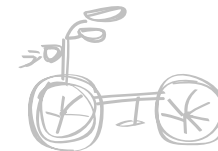
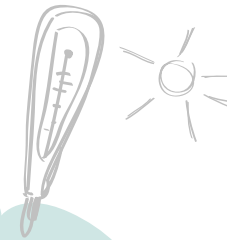
Proposed Application of Results

Concerning the application of profits the proposal is to transfer the Net Income of €2,415,220.42 to the Retained Earnings account.

2.415.220€

Resultado Líquido Positivo

Positive Net Income



Análise Económico-Financeira *Economic and Financial Analysis*

Apesar de em 2012, termos enfrentado mais um ano difícil, particularmente no que diz respeito à produção de resíduos, é com satisfação que reportamos mais um ano de resultados positivos. A LIPOR concluiu o ano de 2012, com um reforço da sua situação económica, tendo obtido um Resultado Líquido positivo de 2.415.220€. Face a 2011, este resultado traduz um crescimento de 1,4 Milhões de Euros, facto que demonstra, as capacidades e competências que a Organização teve para cumprir um dos desafios a que se tinha proposto para este ano – “Manter o Negócio em valores sustentáveis”.

O ano de 2012 foi marcado essencialmente pelo processo de renegociação do Empréstimo com o Banco Europeu de Investimento, o que proporcionou uma alteração do perfil da Dívida de Longo Prazo e que permite à Organização continuar a obter desempenhos positivos na conjuntura económica atual.

Although 2012 was another difficult year, particularly in terms of waste production, we are pleased to announce another year of positive results. By the end of 2012, LIPOR had strengthened its economic situation, by achieving a positive Net Income of 2,415,220€. In comparison to 2011, this result represents a growth of 1.4 million euros, which proves the Organisation's ability and competence to fulfil one of the challenges it had outlined for this year – “To maintain a sustainable Business”. The year 2012 was marked essentially by the renegotiation of our Loan with the European Investment Bank, which resulted in a change in our Long-Term Debt profile and allowed the Organisation to keep obtaining positive performances in spite of the current economic context.

Volume de Negócios

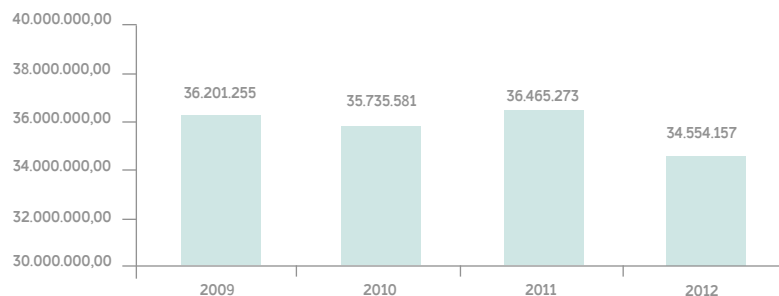
O impacto da atual recessão económica no nível de consumo das famílias, bem como o fenómeno dos desvios de materiais recicláveis, já referido anteriormente, produziram um reflexo negativo no Volume de Negócios da LIPOR que, quando comparado com o ano de 2011, registou um decréscimo de 5,2%.

Turnover

The effects of the current economic recession on consumption habits of families, as well as the diversion of recyclable materials, as mentioned before, had a negative impact on LIPOR's Turnover, which decreased 5.2% as compared to 2011.



Volume de Negócios (€)
Turnover (€)



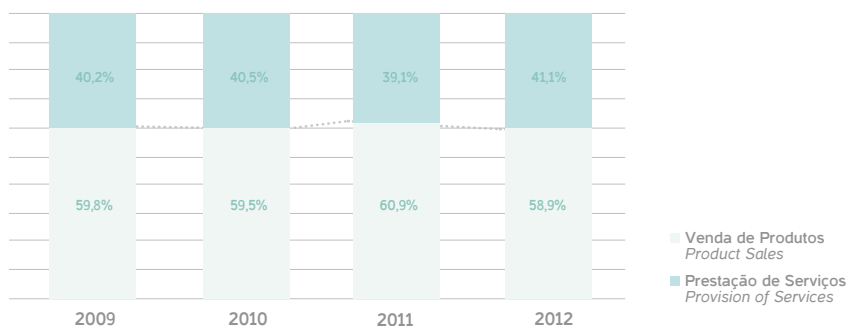
Rubricas (€) Itens (€)	2009	2010	2011	2012	Δ% 12-11
Energia Energy	13.280.265,29	13.053.102,00	14.057.267,32	13.525.452,31	-3,8%
Recicláveis Recyclable	7.610.518,06	7.304.952,24	7.146.906,62	5.931.979,58	-17,0%
Compostos Composts	458.203,66	525.191,17	568.867,78	491.202,22	-13,7%
Outras Others	294.124,56	378.216,03	435.262,58	405.810,51	-6,8%
Venda de Produtos Product Sales	21.643.111,57	21.261.461,44	22.208.304,30	20.354.444,62	-8,3%
Prestação de Serviços Provision of Services	14.558.143,20	14.474.119,64	14.256.968,34	14.199.712,05	-0,4%
TOTAL DO VOLUME DE NEGÓCIOS TOTAL TURNOVER	36.201.254,77	35.735.581,08	36.465.272,64	34.554.156,67	-5,2%

A causa principal para a redução do Volume de Negócios decorre das quebras consecutivas nos quantitativos de entrada de resíduos, com destaque especial para as receitas provenientes das vendas de materiais recicláveis, que decresceram 17% face a 2011. A venda de materiais recicláveis também sofreu com a diminuição verificada na generalidade dos preços médios de venda dos respetivos materiais.

A “queda” também chegou aos resíduos indiferenciados que, após tratamento e valorização na Central de Valorização Energética, dão lugar à produção de energia elétrica. Face a 2011, registamos uma redução nos quantitativos de resíduos incinerados, na ordem das 5.900 toneladas. No entanto, a diminuição ao nível das vendas de energia foi menos significativa (cerca de 4%), devido sobretudo a dois fatores à operação de redirecionamento de RSU's depositados em Aterro, para posterior incineração na Central de Valorização Energética e ao crescimento de 2,9% do PVP médio da venda de energia. Esta nova operação tem permitido à LIPOR, além do efeito económico, atenuar os efeitos de quebra nas entradas de resíduos indiferenciados e continuar a garantir a valorização destes resíduos através do seu potencial energético, desvalorizando a sua deposição em Aterro. É de referir ainda que as vendas do nosso composto orgânico registaram um decréscimo de cerca de 14%, devido sobretudo à crise económico-financeira, ao aumento da pressão concorrencial no mercado e também às condições climáticas sentidas durante o Inverno de 2012.

The main cause for the decrease in Turnover is the constant reduction of the amount of waste received. The revenues from recyclable materials sales are particularly relevant, as they decreased 17% as compared to 2011. Recyclable materials sales were also affected by the general decrease in average sales prices of those materials. The decreasing trend also includes unsorted waste, which is treated and recovered in the Energy Recovery Plant and used for electrical energy production. In comparison to 2011, there was a decrease in the amount of incinerated waste of about 5,900 tons. However, the decrease in energy sales was lower (about 4%), mostly thanks to two factors: the redirection operation of MSW disposed of in Landfill for subsequent incineration in the Energy Recovery Plant and the 2.9% increase in the average RRP of energy. Besides the economic consequence, this operation allows LIPOR to mitigate the effects of the decrease in the amount of unsorted waste received and further ensure that this waste is recovered through the use of its energetic potential, in detriment of its disposal in Landfills. We should also mention that our organic compost sales have decreased approximately 14%, mainly due to the economic and financial crisis, the growing competitive pressure in the market and the weather conditions during winter of 2012.

Composição Volume de Negócios (%)
Composition of Turnover (%)



No entanto, é de salientar que as Vendas continuam a apresentar um peso de aproximadamente 59% do Volume de Negócios da LIPOR, traduzindo a preocupação constante, na procura de novas fontes de receita, em detrimento das tarifas cobradas aos Municípios Associados, pelo tratamento e deposição dos resíduos no Sistema.

Custos de Exploração

Os Custos de Exploração da LIPOR ascenderam a 37.199.280€, no final de 2012, o que representa uma redução de 4,2%, face ao contabilizado em 2011. Esta redução é consequência da diminuição registada no valor dos Fornecimentos e Serviços Externos, mais especificamente na rubrica de Subcontratos, que registou menos 6% de custos, comparativamente a 2011. Este facto é explicado, essencialmente, pelo desagravamento dos custos associados à exploração da Central de Valorização Energética

provocado, principalmente, pela diminuição consecutiva dos resíduos que foram encaminhados para esta Unidade. Ao analisarmos detalhadamente as rubricas que constituem os Custos de Exploração, verifica-se uma diminuição em praticamente todas as rubricas de custos, que atingem níveis bem mais reduzidos face a 2011, demonstrando que a preocupação com a otimização dos processos e racionalização dos custos foi e continuará a ser, a pedra basilar na própria gestão da Organização. As rubricas de Fornecimentos e Serviços Externos e de Amortizações e Provisões continuam a deter o maior peso do total de custos, com cerca de 69% e 19%, respetivamente.

RUBRICAS (€) ITEMS (€)	2009	2010	2011	2012	Δ% 12-11
CMVMC Cost of consumable Supplies	280.057,62	232.596,98	157.145,24	151.067,23	-3,9%
FSE External services and Supplies	25.715.897,67	24.534.620,61	27.115.095,69	25.463.405,25	-6,1%
Subcontratos Subcontracts	21.703.424,83	20.415.080,51	23.556.432,95	22.176.116,03	-5,9%
Fornecimentos e Serviços Supplies and Services	4.012.472,84	4.119.540,10	3.558.662,74	3.287.289,22	-7,6%
Custos Pessoal Personnel costs	4.388.956,87	4.500.718,54	3.810.022,33	3.690.690,79	-3,1%
Outros Custos Operacionais Other Operating Costs	775.795,64	728.127,68	919.010,64	921.604,32	0,3%
Amortizações e Provisões Depreciation and provisions	7.155.387,67	6.778.558,71	6.848.553,09	6.972.512,32	1,8%
TOTAL CUSTOS EXPLORAÇÃO TOTAL EXPLORATION COSTS	38.316.095,47	36.774.622,52	38.849.826,99	37.199.279,91	-4,2%

However, Sales still represent about 59% of LIPOR's Turnover, which is a reflection of our constant effort to seek new revenue sources in detriment of the fees charged to the Associated Municipalities for the treatment and disposal of their waste.

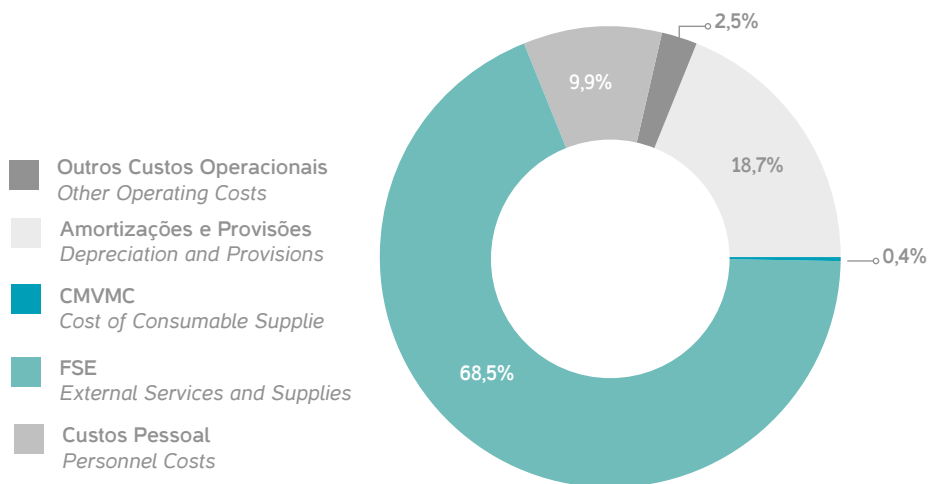
Operating Costs

LIPOR's Operating Costs amounted to 37,199,280€ by the end of 2012, which represents a 4.2% reduction as compared to the results of 2011. This reduction is a consequence of the decrease in External Services and Supplies, namely Subcontracts, with a reduction of 6% in costs as compared to 2011. This results essentially from the reduction in costs associated to the operation of the Energy Recovery Plant, mainly due to the continuing decrease in waste sent to this Unit.

If we analyse in detail the items within Operating Costs, we witness a significant decrease in almost every cost item in comparison to the results of 2011, which shows that the effort to optimise processes and rationalise costs has been and always will be the basic principle of management of this Organisation.

External Services and Supplies and Depreciation and Provisions are still the most relevant items in terms of total costs, with 69% and 19% respectively.

Composição dos Custos de Exploração (%)
Exploration Costs (%)



Cash Flow Operacional

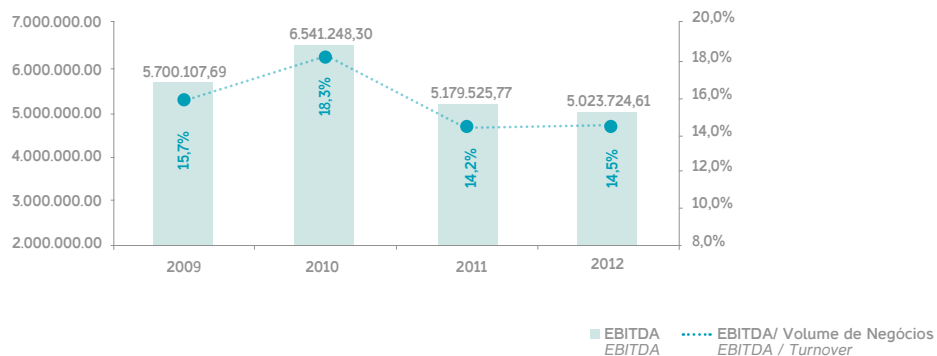
O EBITDA gerado pela atividade desenvolvida pela LIPOR decresceu 3%, face a 2011.

Por outro lado, a margem libertada para o negócio e que permite medir a rentabilidade operacional da LIPOR, contabilizando no final de 2012, um valor de 14,5%, ficou ligeiramente acima da registada no ano anterior. Contudo o efeito positivo, provocado pela redução dos Custos de Exploração, não foi suficiente para superar a descida no Volume de Negócios.

Estrutura Patrimonial

No final de 2012, o Ativo Líquido Total da LIPOR era de 234.991.895€, o que se traduziu num decréscimo de 3,9%, face a 2011. O Ativo Imobilizado representa sensivelmente 90% do total do Ativo, o que indica que são necessários fortes investimentos em Ativos fixos, para que a LIPOR possa desenvolver a sua atividade, com eficácia e um bom desempenho operacional.

Evolução EBITDA (€)
EBITDA Performance (€)



4,2%
de redução dos custos de exploração
reduction in operating costs

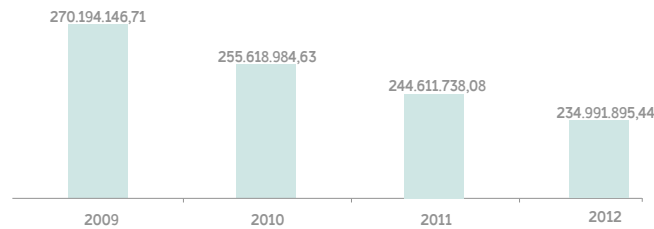
Operating Cash Flow

EBITDA generated from LIPOR's activity decreased 3% as compared to 2011. On the other hand, the EBITDA margin, which allows the measurement of LIPOR's operating profitability, registered a value of 14,5% by the end of 2012, a slightly higher value than that of the previous year. However, the positive effect of the reduction in Operating Costs was not enough to overcome the reduction in Turnover.

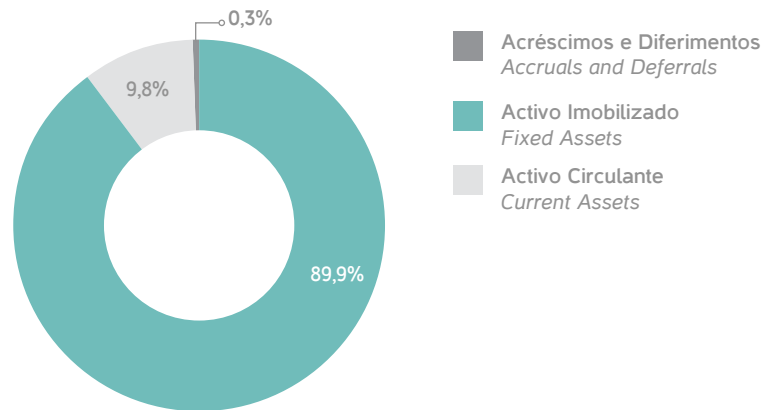
Balance Sheet

By the end of 2012, LIPOR's Total Net Assets amounted to 234,991,895€, which represents a decrease of 3,9% as compared to 2011. The Fixed Assets correspond to about 90% of the Total Assets, showing that it is necessary to invest strongly in Fixed Assets so that LIPOR can perform its activity effectively and achieve a good operational performance.

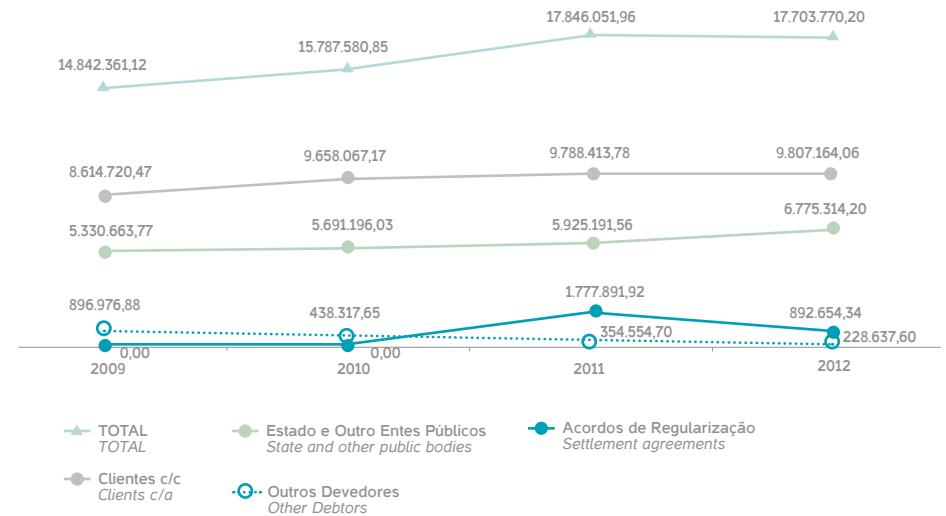
Ativo Líquido Total (€)
Total Net Assets (€)



Estrutura do Ativo (%)
Assets Structure (%)



Evolução das Dívidas de 3^{os} e Respectivas Componentes (€)
Performance of Debts and by Third Parties (€)



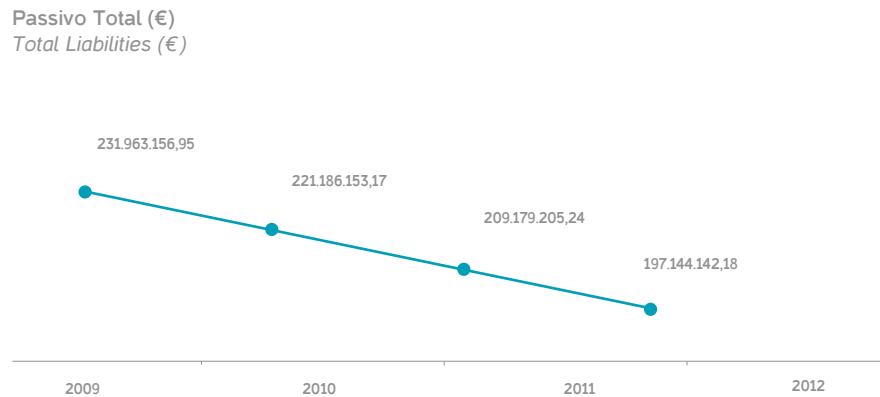
A estabilização das Unidades Operacionais tem levado a uma menor necessidade em investimentos, sendo realizado apenas o investimento essencial à reposição dos melhores níveis de operacionalidade.

O valor total de Dívidas de Terceiros, contabilizado no final de 2012, ascende a 17.703.770,20€. Comparativamente a 2011, registou-se uma ligeira descida de aproximadamente 1%. De referir que, não obstante os esforços realizados para recuperação dos valores em atraso, continua a verificar-se um elevado peso (cerca de 75%) de Dívidas de Câmaras Municipais. No último trimestre de 2012, foram apresentadas candidaturas ao Programa de Apoio à Economia Local – PAEL, pelas Câmaras de Espinho, Valongo e Vila do Conde, pelo que se perspetiva que esta situação seja sanada no decorrer do ano de 2013.

The stabilisation of the Operational Units has led to a lower need for investment. We only make the investment needed to restore the best operability levels.

The total value of Debts from Third Parties amounted to 17,703,770.20€ by the end of 2012. In comparison to 2011, there was a slight decrease of approximately 1%. We should mention that, in spite of our efforts to recover outstanding amounts, the Debts from City Councils still play a significant role (about 75%). In the last trimester of 2012, the City Councils of Espinho, Valongo and Vila do Conde have applied for the PAEL (Support Programme for Local Authorities), so we estimate that this situation will be solved in the course of 2013.

O valor do Passivo Total da LIPOR registou uma redução de 5,8%, face ao período homólogo, contabilizando um total de 197.144.142€. No final de 2012, apresentava a seguinte composição:



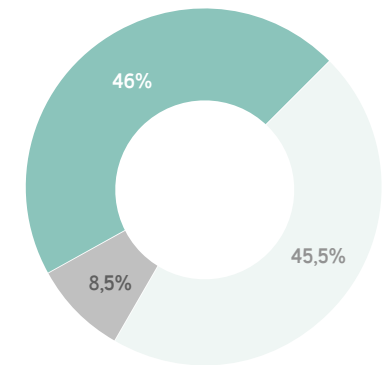
A evolução positiva registada ao nível de endividamento da LIPOR derivou de vários fatores. Por um lado, tem sido cumprido o Plano de Amortizações dos empréstimos contraídos junto do BEI (Banco Europeu de Investimento), que foi renegociado em Junho de 2012, conforme já referido anteriormente e, por outro lado, constatamos o esforço que tem sido realizado, na recuperação de valores em atraso junto dos fornecedores, estando a ser escrupulosamente cumpridos todos os acordos de regularização de dívidas celebrados.

A este respeito, é de assinalar ainda, a acentuada redução nas dívidas a Fornecedores c/c, que no final deste ano, apresentam uma redução de cerca de 36%, face ao ano anterior.

LIPOR's Total Liabilities have decreased 5.8% as compared to the previous year, with a total of 197,144,142€. By the end of 2012, this item was composed as follows:

Estrutura do Passivo (%)
Liabilities Structure (%)

- Acréscimos e Diferimento
Accruals and Deferrals Medium and Long
- Acréscimos e Diferimentos
Cost of Consumable Supplies
- Dívidas a 3ºs M/L Prazo
Debts Owed to Third Parties Medium and Long Term



Several factors contributed to the positive evolution of LIPOR's debt. On the one hand, we have been complying with the Amortisation Plan of the loan from the EIB (European Investment Bank), which was renegotiated in June 2012, as aforementioned; on the other hand, there has been an effort to settle outstanding amounts owed to suppliers, and all debt payment agreements we have sealed are being strictly fulfilled. In this context, we should also mention the significant reduction in debts to Suppliers c/a of about 36% as compared to the previous year.

Demonstrações Financeiras

Financial Statements



Demonstração de Resultados

Profit and Loss Account

CÓDIGO DAS CONTAS

POCAL UN: €

ACCOUNT CODES

POCAL UN: €

Exercícios/ Financial Year

Custos e perdas/ Costs and Losses		2012	2011
61	Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas/ Cost of Consumable Supplies:		
	Mercadorias/ Goods	0,00	0,00
	Matérias/ Material	151 067,23	157 145,24
62	Fornecimentos e serviços externos/ External Services and Supplies	25 463 405,25	27 115 095,69
	Custos com o pessoal/ Personnel Costs:		
641+642	Remunerações/ Remunerations	2 994 666,06	3 140 989,12
643 a 648	Encargos sociais/ Social Charges	696 024,73	669 033,21
649	Outros custos com pessoal/ Others Personnel Costs:	3 690 690,79	3 810 022,33
63	Transferências e subsídios correntes concedidos e prestações sociais Transfers and current subsidies and social benefits	0,00	0,00
66	Amortizações do exercício/ Depreciation and Amortization	6 969 837,64	6 840 278,58
67	Provisões do exercício/ Provisions of the year	2 674,68	8 274,51
65	Outros Custos Operacionais/ Other operating costs	921 604,32	919 010,64
	(A)	37 199 279,91	38 849 826,99
68	Custos e perdas financeiros/ Financial costs and losses	5 174 614,91	6 096 704,04
	(C)	42 373 894,82	44 946 531,03
69	Custos e perdas extraordinários/ Extraordinary costs and losses	80 182,57	248 838,97
	(E)	42 454 077,39	45 195 370,00
88	Resultado líquido do exercício/ Net Income	2 415 220,42	999 701,38

Proveitos e ganhos/ <i>Income and Gains</i>		Exercícios/ <i>Financial Year</i>			
		2012		2011	
	<i>Vendas e prestações de serviços/ Sales and provision of services:</i>				
7111	Vendas de mercadorias/ <i>Sales of goods</i>				
7112 a 7118	Vendas de produtos/ <i>Sales of products</i>	20 354 444,62		22 208 304,30	
712	Prestações de serviços/ <i>Provision of services</i>	14 199 712,05	34 554 156,67	14 256 968,34	36 465 272,64
72	Impostos e taxas/ <i>Taxes and fees</i>		492 321,09		504 632,97
(a)	Varição da produção/ <i>Production variation</i>		-16 781,84		17 647,13
75	Trabalhos para a própria entidade/ <i>In house works</i>		0,00		0,00
73	Proveitos suplementares/ <i>Supplementary income</i>		220 796,28		193 246,93
74	Transferências e subsídios obtidos / <i>Transfers and subsidies obtained</i>		5 972 872,16		5 870 088,75
76	Outros proveitos e ganhos operacionais/ <i>Other operating income and gains</i>		0,00		0,00
	(B)		41 223 364,36		43 050 888,42
78	Proveitos e ganhos financeiros/ <i>Financial income</i>		664 511,29		870 846,44
	(D)		41 887 875,65		43 921 734,86
79	Proveitos e ganhos extraordinários/ <i>Extraordinary income and gains</i>		2 981 422,16		2 273 336,52
	(F)		44 869 297,81		46 195 071,38

(a) Diferença algébrica entre existências finais e iniciais de «Produtos acabados e intermédios», «Subprodutos, desperdícios, resíduos e refugos» e «Produtos e trabalhos em curso», tomando ainda em consideração o movimento registado em «Regularização de existências».

(a) Algebraic difference between final and initial stocks of 'intermediate and finished products', by-products, waste and scrap "and" work in progress', also taking into consideration the movement recorded in "Regularization of stocks"

RESUMO SUMMARY

	2012	2011
Resultados operacionais: (B)-(A) <i>Operating Results: (B)-(A)</i>	4 024 084,45	4 201 061,43
Resultados financeiros: (D-B)-(C-A) <i>Financial Results: (D-B)-(C-A)</i>	-4 510 103,62	-5 225 857,60
Resultados correntes: (D)-(C) <i>Current Results: (D)-(C)</i>	-486 019,17	-1 024 796,17
Resultado líquido do exercício: (F)-(E) <i>Net income: (F)-(E)</i>	2 415 220,42	999 701,38

Balanço

Balance Sheet

CÓDIGO DAS CONTAS

POCAL UN: €

ACCOUNT CODES

POCAL UN: €

		Exercícios/ Financial Year			
		2012		2011	
Ativo/ Assets		AB	AP	AL	AL
Imobilizado: / Fixed Assets:					
Imobilizações incorpóreas/ Intangible fixed assets					
431	Despesas de instalação/ Set-up expenses	8 014,62	8 014,62	0,00	0,00
433	Propriedade Industrial e outros Direitos/ Patents, Royalties and other rights	8 054,54	8 048,95	5,59	96,43
434	Fiscalizações/ Inspections	319 115,82	319 115,82	0,00	0,00
435	Sensibilização ambiental/ Environmental awareness	8 464 353,13	8 275 662,77	188 690,36	413 501,99
436	Estudos e projectos/ Studies and projects	4 353 687,94	4 337 933,50	15 754,44	16 784,40
437	Software/ Software	1 187 614,76	1 073 623,04	113 991,72	105 887,42
443	Imobilizações em curso/ Fixed assets in progress				0,00
		14 340 840,81	14 022 398,70	318 442,11	536 270,24
Imobilizações corpóreas/ Tangible fixed assets					
421	Terrenos e recursos naturais/ Land and Natural Resources	23 693 161,89		23 693 161,89	23 528 440,12
422	Edifícios e outras construções/ Buildings and other constructions	47 673 875,63	11 776 390,62	35 897 485,01	34 186 380,67
423	Equipamento básico/ Basic equipment	192 670 553,76	51 894 674,70	140 775 879,06	144 849 566,96
424	Equipamento de transporte/ Transport equipment	8 197 508,91	7 143 875,08	1 053 633,83	1 227 371,16
425	Ferramentas e utensílios/ Tools and utensils	176 889,96	149 054,63	27 835,33	41 308,11
426	Equipamento administrativo/ Administrative equipment	3 540 864,80	3 237 299,50	303 565,30	455 906,29
427	Taras e vasilhame/ Returnable containers	864,40	0,00	864,40	864,40
428+429	Outras imobilizações corpóreas/ Other tangible fixed assets	2 750 451,17	2 204 981,49	545 469,68	645 852,35
442	Imobilizações em curso/ Fixed assets in progress	72 546,98	0,00	72 546,98	3 720 961,05
		278 776 717,50	76 406 276,02	202 370 441,48	208 656 651,11
Investimentos Financeiros/ Financial Investments					
41					
412	Obrigações e Títulos de participação/ Bonds and equities	1 026 862,50	46 787,50	980 075,00	
415	Outras aplicações financeiras/ Other financial applications	15 144 542,73	7 471 208,03	7 673 334,70	7 971 226,21
		16 171 405,23	7 517 995,53	8 653 409,70	7 971 226,21

Ativo/ Assets		Exercícios/ Financial Year			
		2012	2011		
		AB	AP	AL	AL
Circulante/ Current assets:					
Existências/ Inventories					
36	Matérias-primas, subsidiárias e de consumo/ Raw materials, subsidiary and consumables			0,00	0,00
33	Produtos acabados e intermediários/ Finished products and semifinished products	28 407,85	0,00	28 407,85	45 189,69
32	Mercadorias/ Goods				
37	Adiantamentos por conta de compras/ Advances on purchases				
		28 407,85	0,00	28 407,85	45 189,69
Dividas de terceiros - Médio/Longo Prazo:					
Debts and third parties - Medium/Long Term:					
2687	Municípios - Acordos de Regularização/ Municipalities - Agreements Regularization	892 654,34		892 654,34	1 777 891,92
Dividas de terceiros - Curto prazo/ Debts owed by third parties - Short Term:					
211	Clientes, c/c/ Clients, c/a	9 807 164,06		9 807 164,06	9 788 413,78
212	Contribuintes, c/c/ Taxpayers, c/a				
213	Utentes, c/c/ Users, c/a				
218	Clientes, contribuintes e utentes de cobr. duvidosa/ Clients, taxpayers and users of doubtful debts	44 396,67	44 396,67	0,00	0,00
251	Devedores pela execução do orçamento/ Debtors for budget execution				
2219	Adiantamentos a fornecedores/ Advances to suppliers				
2619	Adiantamentos a fornecedores de imobilizado Advances to suppliers of fixed assets				
24	Estado e outros entes públicos/ State and other public bodies	228 637,60		228 637,60	354 554,70
264	Administração autárquica/ Local government				
262+263+267+268	Outros devedores/ Other Debtors	6 775 314,20		6 775 314,20	5 925 191,56
		17 748 166,87	44 396,67	17 703 770,20	17 846 051,96
Depósitos em instituições financeiras e caixa					
Deposits in financial institutions and cash					
12 + 18	Depósitos em instituições financeiras/ Deposits in financial institutions	5 190 386,96		5 190 386,96	8 882 684,49
11	Caixa/ Cash	13 002,65		13 002,65	18 440,17
		5 203 389,61	0,00	5 203 389,61	8 901 124,66
Acréscimos e diferimentos/ Accrued and deferrals					
271	Acréscimos de proveitos/ Income Accruals	139 584,50		139 584,50	117 173,74
272	Custos diferidos/ Deferred Costs	574 449,99		574 449,99	538 050,47
		714 034,49	0,00	714 034,49	655 224,21
TOTAL DE AMORTIZAÇÕES/ TOTAL DEPRECIATION AND AMORTIZATION			90 428 674,72		
TOTAL DE PROVISÕES/ TOTAL PROVISIONS			7 562 392,20		
TOTAL DO ATIVO/ TOTAL ASSETS		332 982 962,36	97 991 066,92	234 991 895,44	244 611 738,08

CÓDIGO DAS CONTAS

POCAL UN: €

ACCOUNT CODES

POCAL UN: €

		Fundos próprios e passivo/ <i>Equity and liabilities</i>	
		Exercícios/ <i>Financial Year</i>	
		2012	2011
Fundos próprios/ <i>Equity</i>:			
51	Patrimônio/ <i>Assets</i>	27 174 831,60	27 174 831,60
55	Ajustamentos de partes de capital em empresas/ <i>Adjustments in equity investments in companies</i>		
56	Reservas de reavaliação/ <i>Revaluation reserves</i>	2 344 133,47	2 344 133,47
Reservas/ <i>Reserves</i>			
571	Reservas legais/ <i>Legal reserves</i>	351 669,03	351 669,03
572	Reservas estatutárias/ <i>Statutory reserves</i>		
573	Reservas contratuais/ <i>Contractual Reserves</i>		
574	Reservas livres/ <i>Free Reserves</i>		
575	Subsídios/ <i>Subsidies</i>	6 785 352,40	6 785 352,40
576	Doações/ <i>Donations</i>		
577	Reservas decorrentes de transferências de activos/ <i>Reserves arising from asset transfers</i>		
578	Reservas especiais/ <i>Special Reserves</i>	1 575 003,26	1 575 003,26
59	Resultados transitados/ <i>Retained earnings</i>	-2 798 456,92	-3 798 158,30
88	Resultado líquido do exercício/ <i>Net income</i>	2 415 220,42	999 701,38
TOTAL DOS FUNDOS PRÓPRIOS/ <i>TOTAL EQUITY</i>		37 847 753,26	35 432 532,84
Passivo/ <i>Liabilities</i>:			
292	Provisões para riscos e encargos/ <i>Provisions for risks and charges</i>		
Dividas a terceiros médio e longo prazo/ <i>Debts to third parties medium and long term</i>			
2312	Dividas a instituições de crédito/ <i>Debts to credit institutions</i>	82 925 217,00	80 790 171,10
2686	Outros Credores Médio e Longo Prazo/ <i>Other Creditors Medium and Long Term</i>	6 716 783,09	11 047 182,19
		89 642 000,09	91 837 353,29
Dividas a terceiros - Curto prazo/ <i>Debts to third parties - Short Term</i>			
2311	Empréstimos de curto prazo/ <i>Short-term loans</i>	4 896 915,34	11 662 505,49
269	Adiantamentos por conta de vendas/ <i>Advances on account of sales</i>	99 568,66	109 882,14
221	Fornecedores, c/c/ <i>Suppliers, c/a</i>	6 902 646,44	9 423 948,26
228	Fornecedores - Facturas em recepção e conferência/ <i>Suppliers - Invoices in progress and conference</i>	0,00	100,00
252	Credores pela execução do orçamento/ <i>Creditors for budget execution</i>		
219	Adiantamentos de clientes, contribuintes e utentes/ <i>Advances from customers, taxpayers and users</i>		
217	Clientes e utentes c/caução/ <i>Clients and users with surety</i>	11 714,09	11 714,09
2611+2612	Fornecedores de imobilizado, c/c/ <i>Suppliers of fixed assets, c/a</i>	170 384,63	132 251,10

		Exercícios/ Financial Year	
		2012	2011
Fundos próprios e passivo/ Equity and liabilities			
24	Estado e outros entes públicos/ State and other public bodies	80 981,37	110 538,69
264	Administração autárquica/ Local government		
262+263+267+268	Outros credores/ Other creditors	4 579 226,45	4 565 257,97
		16 741 436,98	26 016 197,74
Acréscimos e diferimentos/ Accruals and deferrals			
273	Acréscimos de custos/ Accrued costs	4 534 473,20	4 742 624,26
274	Proveitos diferidos/ Deferred income	86 226 231,91	86 583 029,95
		90 760 705,11	91 325 654,21
TOTAL DO PASSIVO/ TOTAL LIABILITIES		197 144 142,18	209 179 205,24
TOTAL DOS FUNDOS PRÓPRIOS E DO PASSIVO/ TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		234 991 895,44	244 611 738,08

RESUMO DOS FLUXOS DE CAIXA

ANO: 2012 UN: €

SUMMARY OF CASH FLOWS

YEAR: 2012 UN: €

		Recebimentos/ Cash Receipts		Pagamentos/ Cash Payments	
Saldo da gerência anterior Balance of previous financial year		8 901 124,66	Despesas orçamentais Budget Expenditure		53 732 022,96
Execução orçamental/ Budget Execution	8 664 944,93		Correntes/ Currents	46 781 511,67	
Operações de tesouraria/ Treasury Operations	236 179,73		Capital/ Capital	6 950 511,29	
Receitas orçamentais/ Budget Revenues	50 017 339,45		Operações de tesouraria/ Treasury Operations		742 278,68
Correntes/ Currents	40 666 964,62				
Capital/ Capital	9 350 374,83		Saldo para a gerência seguinte Balance for the following financial year		5 203 389,61
Operações de tesouraria/ Treasury Operations	759 227,14		Execução orçamental/ Budget Execution	4 950 261,42	
			Operações de tesouraria/ Treasury Operations	253 128,19	
TOTAL/ TOTAL	59 677 691,25	TOTAL/ TOTAL			59 677 691,25

CONTAS DE ORDEM

ANO: 2012 UN: €

GUARANTIES,
SURETIES AND
RECEIPT ACCOUNTS

YEAR: 2012 UN: €

Saldo da gerência anterior <i>Balance of previous financial year</i>	29 259 941,30	Garantias e cauções accionadas <i>Operated Guarantees and Sureties</i>	4 185,00
Garantias e cauções <i>Provided Guarantees and Sureties</i>	11 707 094,04	Garantias e cauções devolvidas	10 058 234,70
Recibos para cobrança <i>Receipts for collection</i>	17 552 847,26	Receita virtual cobrada <i>Receipts collected</i>	46 310 140,27
Garantias e cauções prestadas <i>Guarantees and sureties provided</i>	6 237 097,88	Receita virtual anulada <i>Receipts annulled</i>	5 446 199,61
Receita virtual liquidada <i>Receipts settled</i>	51 678 657,67	Saldo para a gerência seguinte <i>Balance for next financial year</i>	25 356 937,27
		Garantias e cauções <i>Guarantees and sureties</i>	7 881 772,22
		Recibos para cobrança <i>Receipts for collection</i>	17 475 165,05
TOTAL/ TOTAL	87 175 696,85	TOTAL/ TOTAL	87 175 696,85

FLUXOS DE CAIXA

ANO: 2012 UN: €

CASH FLOWS

YEAR: 2012 UN: €

Recebimentos/ Cash Receipts

Saldo da gerência anterior <i>Balance of previous financial year</i>		8 901 124,66
Execução orçamental <i>Budget Execution</i>		8 664 944,93
Operações de tesouraria <i>Treasury operations</i>		236 179,73
Receitas orçamentais <i>Budget Revenues</i>		50 017 339,45
02	Impostos indirectos/ Indirect taxes	517 496,67
0202	Outros/ <i>Other</i>	517 496,67
020206	Impostos Indirectos Especificos Autarquias Locais <i>Specific Indirect taxes - Local Authorities</i>	517 496,67
0202069999	OUTROS/ <i>OTHERS</i>	517 496,67
04	Taxas, multas e outras penalidades/ Fees, fines and other penalties	0,00
0402	Multas e outras penalidades/ <i>Fines and penalties</i>	0,00
040201	JUROS DE MORA/ <i>INTEREST ON LATE PAYMENTS</i>	0,00
05	Rendimentos de propriedade/ <i>Property incomes</i>	721 834,41
0502	Juros-Sociedades Financeiras/ <i>Interest-Financial Corporations</i>	721 834,41
050201	BANCOS E OUTRAS INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS <i>BANKS AND OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS</i>	721 834,41
06	Transferências correntes/ Current transfers	63 449,74
0603	Administração Central/ <i>Central Administration</i>	63 449,74
060301	Estado/ <i>Central Government</i>	63 449,74
06030103	Fundo de Base Municipal/ <i>Municipal Fund Base</i>	63 449,74
0603010301	INSTITUTO DE EMPREGO E FORMAÇÃO PROFISSIONAL <i>INSTITUTE OF EMPLOYMENT AND TRAINING</i>	8 638,66
0603010302	CCDRN - COMISSÃO DE COORDENAÇÃO REGIÃO NORTE <i>CCDRN - COORDINATION COMMITTEE OF NORTH REGION</i>	7 244,58
0603010399	OUTRAS/ <i>OTHERS</i>	47 566,50
07	Venda de bens e serviços correntes/ Sale of current goods and services	39 364 183,80
0701	Venda de bens/ <i>Sale of goods</i>	24 588 170,78
070110	Desperdícios, Resíduos e Refugos/ <i>Waste, Residues and Rejects</i>	387 028,50
07011001	Central de Incineração/ <i>Energy Recovery Plant</i>	387 028,50

Recebimentos/ Cash Receipts

0701100101	SUCATAS FERROSAS/ FERROUS SCRAP	387 028,50
070111	Produtos Acabados e Intermédios/ Finished Products and Intermediates	24 201 142,28
07011101	Central de Incineração/ Energy Recovery Plant	16 964 234,31
0701110101	ENERGIA/ ENERGY	16 918 682,16
0701110199	OUTROS/ OTHERS	45 552,15
07011102	Reciclagem multimaterial/ Multimaterial recycling	6 340 189,76
0701110201	Centro de triagem/ Sorting Plant	5 290 821,26
070111020101	CARTÃO/ PAPER/CARDBOARD	1 123 223,75
070111020102	MESCLA/ MIX PAPER	539 238,38
070111020103	PEAD/ PEAD	544 893,15
070111020104	PET/ PET	868 664,81
070111020106	T-PACK/ T-PACK	496 240,02
070111020107	ALUMÍNIO/ ALUMINIUM	48 026,54
070111020108	AÇO/ STEEL	287 311,30
070111020112	FILME DE PLÁSTICO/ PLASTIC FILM	987 678,33
070111020113	PLÁSTICOS MISTOS/ MIXED PLASTICS	335 194,78
070111020199	OUTROS CENTRO TRIAGEM/ OTHER SORTING PLANT	60 350,20
0701110202	Plataforma/ Sorting Platform	924 138,62
070111020203	PLÁSTICOS/ PLASTIC	39 631,87
070111020205	SUCATA LIGEIRA/ LIGHT SCRAP	90 321,70
070111020206	VIDRO/ GLASS	721 657,98
070111020208	EPS - ESFEROVITE/ EPS - Styrofoam	24 006,07
070111020299	OUTROS PLATAFORMA/ OTHER PLATFORM	48 521,00
0701110203	Plataforma REEE/ WEEE Platform	125 229,88
070111020301	EQUIPAMENTOS DE FRIO/ COOLING EQUIPMENT	23 723,31
070111020302	LINHA BRANCA/ WHITE LINE	13 211,83
070111020303	PEQUENOS ELECTRODOMÉSTICOS E INFORMÁTICA/ SMALL ELECTRICAL APPLIANCES AND COMPUTING	41 690,07
070111020304	TELEVISORES E MONITORES/ TELEVISIONS AND MONITORS	44 261,47
070111020305	LÂMPADAS FLUORESCENTES/ FLUORESCENT LAMPS	2 343,20
07011103	Compostagem/ Composting	545 337,13
0701110301	COMPOSTOS/ ORGANIC COMPOST	545 337,13
07011104	Aterros/ Landfills	348 977,88
070111040101	ELECTRICIDADE - BIOGÁS ATERRO ERMESINDE/ ELECTRICITY - ERMESINDE BIOGAS LANDFILL	279 426,76
070111040102	ELECTRICIDADE - BIOGÁS ATERRO MATOSINHOS/ ELECTRICITY - MATOSINHOS BIOGAS LANDFILL	69 551,12

Recebimentos/ Cash Receipts

07011105	Produtos Horta Formiga/ Products "Horta Formiga"	2 403,20
0701110501	PRODUTOS DIVERSOS/ VARIOUS PRODUCTS	2 403,20
0702	Serviços/ Services	14 776 013,02
0702090201	Deposição na incineradora/ Deposition in the Energy Recovery Plant	14 097 236,60
070209020101	PROVENIENTE DAS CÂMARAS MUNICIPAIS/ FROM MUNICIPALITIES	13 917 850,21
070209020102	PROVENIENTE DO SECTOR PRIVADO/ FROM THE PRIVATE SECTOR	179 386,39
0702090202	Deposição em Aterro sanitário/ Sanitary Landfill	663 118,92
070209020201	PROVENIENTE DAS CÂMARAS MUNICIPAIS/ FROM MUNICIPALITIES	663 118,92
070209020202	PROVENIENTE DO SECTOR PRIVADO/ FROM THE PRIVATE SECTOR	0,00
07020999	Outros/ Other	15 657,50
0702099901	CURSOS HORTA/ COURSES "HORTA DA FORMIGA"	13 990,00
0702099902	CAMPOS DE FÉRIAS/ HOLIDAY CAMPS	1 667,50
08	Outras receitas correntes/ Other current revenue	1 001 655,62
0801	Outras/ Other	1 001 655,62
080199	Outras/ Other	1 001 655,62
08019903	IVA REEMBOLSADO/ VAT REFUNDS	566 242,82
08019999	Diversas/ Several	435 412,80
0801999901	INDEMNIZAÇÃO DE SEGUROS/ ALLOWANCES INSURANCE	26 215,17
0801999902	CADERNOS DE ENCARGOS/PROCESSOS DE CONCURSO/ SPECIFICATIONS/TENDER PROCEDURES	2 579,00
0801999999	OUTRAS/ OTHERS	406 618,63
09	Venda de bens de investimento/ Sale of capital assets	22 533,61
0901	Terrenos/ Land	9 008,01
090101	TERRENOS - SOCIEDADES NÃO FINANCEIRAS/ LAND - NON-FINANCIAL CORPORATIONS	9 008,01
090406	Administ. Pública-Administração Local-Continente/ Public Administ.-Local Administration-Continent	13 525,60
09040601	EQUIPAMENTO DE TRANSPORTE/ TRANSPORT EQUIPMENT	13 525,60
10	Transferências de capital/ Capital transfers	8 023 243,29
1001	Sociedades e quase sociedades não financeiras/ Corporations and quasi non-financial corporations	8 865,30
100102	Privadas/ Private	8 865,30
10010201	SOCIEDADE PONTO VERDE-SOC.GESTORA RES.EMBALAGENS/ Green Dot System	8 865,30
1003	Administração Central/ Central Administration	1 967 842,99
100307	Estado-Partic.comunitária projectos co-financiados/ Central Government - European Union co-financed projects	1 967 842,99
10030701	Fundo de coesão/ Cohesion Fund	1 967 842,99
1003070101	PROJ. INTEG. RES. SOL. URB. 2002/PT/16/C/PE/002/ PROJ. INTEG. RES. SOL. URB. 2002/PT/16/C/PE/002	1 967 842,99
1005	Administração Local/ Local Government	6 046 535,00

Recebimentos/ Cash Receipts

100501	Continente/ <i>Continent</i>	6 046 535,00
10050101	CÂMARAS MUNICIPAIS/ <i>MUNICIPALITIES</i>	6 046 535,00
11	Activos Financeiros/ <i>Financial Assets</i>	297 891,51
1109	Unidades de Participação/ <i>Participation Units</i>	297 891,51
110902	Sociedades Financeiras/ <i>Financial Corporations</i>	297 891,51
11090201	FGP-FUNDO ESPECIAL DE INVESTIMENTO FECHADO/ <i>Passive Management Fund - Special closed-end investment fund</i>	297 891,51
15	Reposições não abatidas nos pagamentos/ <i>Replacements not deducted from payment</i>	5 050,80
1501	Reposições não abatidas nos pagamentos/ <i>Replacements not deducted from payments</i>	5 050,80
150101	REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS/ <i>Replacements not deducted from payments</i>	5 050,80
TOTAL DAS RECEITAS CORRENTES <i>TOTAL OF CURRENT REVENUES</i>		40 666 964,62
TOTAL DAS RECEITAS DE CAPITAL <i>TOTAL CAPITAL REVENUES</i>		9 350 374,83
Operações de tesouraria <i>Treasury Operations</i>		759 227,14
TOTAL/ <i>TOTAL</i>		59 677 691,25

FLUXOS DE CAIXA

ANO 2012 UN: €

CASH FLOWS

YEAR:2012 UN: €

Pagamentos/ Cash Payments

Despesas orçamentais <i>Budget expenditure</i>		53 732 022,96
01	Despesas com Pessoal/ <i>Personnel Expenditure</i>	3 605 843,78
0101	Remunerações certas e permanentes/ <i>Certain and permanent remunerations</i>	2 866 633,02
010102	ORGÃOS SOCIAIS/ <i>CORPORATE BOADIES</i>	40 327,80
010104	Pessoal Quadro Regime Contrato Individual Trabalho/ <i>Personnel - Legal Framework for Individual Work Contract</i>	2 043 405,86
01010401	PESSOAL EM FUNÇÕES/ <i>PERSONNEL SERVICE</i>	2 043 405,86
010109	PESSOAL EM QUALQUER OUTRA SITUAÇÃO/ <i>PERSONNEL IN ANY OTHER SITUATION</i>	22 109,84
010111	REPRESENTAÇÃO/ <i>REPRESENTATION</i>	33 827,19
010112	Suplementos e prémios/ <i>Supplements and awards</i>	340 836,66
01011201	SUBSÍDIO DE INSALUBRIDADE/ <i>UNSANITARY ALLOWANCE</i>	340 836,66

Pagamentos/ Cash Payments

010113	SUBSÍDIO DE REFEIÇÃO/ MEAL ALLOWANCE	224 315,26
010114	Subsídio de Férias e de Natal/ Holiday and Christmas Allowance	161 810,41
01011401	SUBSÍDIO DE FÉRIAS/ HOLIDAY ALLOWANCE	83 142,22
01011402	SUBSÍDIO DE NATAL/ CHRISTMAS ALLOWANCE	78 668,19
0102	Abonos variáveis ou eventuais/ Occasional and variables Allowances	85 900,81
010202	HORAS EXTRAORDINÁRIAS/ OVERTIME	13 780,53
010204	AJUDAS DE CUSTO/ Daily subsistence allowance	17 149,91
010205	ABONO PARA FALHAS/ ALLOWANCE FOR FAULTS	2 070,96
010211	SUBSÍDIO DE TURNO/ SHIFT ALLOWANCE	50 141,06
010214	OUTROS ABONOS EM NUMERARIO OU ESPECIE/ OTHER ALLOWANCES IN CASH OR SPECIES	2 758,35
0103	Segurança Social/ Social Security	653 309,95
010301	ENCARGOS COM A SAÚDE/ HEALTH CHARGES	89 602,62
010302	Outros encargos com a saúde/ Other health charges	36 369,19
01030201	COMPARTICIPAÇÕES DA ADSE/ CONTRIBUTIONS OF ADSE	36 369,19
010303	SUBSÍDIO FAMILIAR A CRIANÇAS E JOVENS/ FAMILY ALLOWANCE FOR CHILDREN AND YOUTH	16 607,21
010304	OUTRAS PRESTAÇÕES FAMILIARES/ OTHER FAMILY BENEFITS	3 395,40
010305	Contribuições para a Segurança Social/ Contributions to Social Security	471 145,38
0103050201	CAIXA GERAL DE APOSENTAÇÕES/ GENERAL PENSION FUND	223 808,00
0103050202	REGIME GERAL/ GENERAL SCHEME	247 123,98
01030503	SEGURANÇA SOCIAL - REGIME GERAL/ SOCIAL SECURITY - GENERAL SCHEME	213,40
010306	ACIDENTES EM SERVIÇO E DOENÇAS PROFISSIONAIS/ ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES	421,81
010309	SEGUROS/ NSURANCE	35 768,34
01030901	SEGUROS ACIDENTES TRABALHO DOENÇAS PROFISSIONAIS/ INSURANCE FOR WORKING ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES	32 818,67
01030903	SEGUROS DE VIDA/ LIFE INSURANCE	2 949,67
02	Aquisição de bens e serviços correntes/ Purchase of current goods and services	36 629 152,53
0201	Aquisição de bens/ Acquisition of goods	613 142,02
020101	MATÉRIAS-PRIMAS E SUBSIDIÁRIAS/ RAW MATERIALS AND SUBSIDIARIES	213 357,43
020102	Combustíveis e lubrificantes/ Fuels and lubricants	194 837,13
02010201	GASOLINA/ GASOLINE	10 402,45
02010202	GASÓLEO/ DIESEL	164 871,76
02010299	OUTROS/ OTHER	19 562,92
020104	LIMPEZA E HIGIENE/ CLEANING AND HYGIENE	12 966,12

Pagamentos/ Cash Payments

020105	ALIMENTAÇÃO - REFEIÇÕES CONFECCIONADAS/ MEALS-FOOD CATERING	33 609,75
020107	VESTUÁRIO E ARTIGOS PESSOAIS/ CLOTHING AND PERSONAL ITEMS	33 805,35
020108	MATERIAL ESCRITÓRIO/ OFFICE EQUIPMENT	16 962,39
020110	PRODUTOS VENDIDOS NAS FARMÁCIAS/ PRODUCTS SOLD IN PHARMACIES	669,36
020114	OUTRO MATERIAL - PEÇAS/ OTHER STUFF - PARTS	74 441,18
020115	PRÊMIOS CONDECORAÇÕES E OFERTAS/ AWARDS PRIZES AND GIFTS	8 054,34
020117	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS/ TOOLS AND UTENSILS	22 228,24
020118	LIVROS E DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA/ BOOKS AND TECHNICAL DOCUMENTATION	2 210,73
0202	Aquisição de serviços/ Purchase of services	36 016 010,51
020201	Encargos das instalações/ Costs of facilities	224 377,44
02020101	ELECTRICIDADE/ ELECTRICITY	215 229,30
02020102	ÁGUA/ WATER	9 148,14
020202	LIMPEZA E HIGIENE/ CLEANING AND HYGIENE	130 714,34
020203	CONSERVAÇÃO DE BENS/ CONSERVATION OF GOODS	265 006,60
020209	COMUNICAÇÕES/ COMMUNICATIONS	89 019,91
020210	TRANSPORTES/ TRANSPORT	80 654,25
020211	REPRESENTAÇÃO DOS SERVIÇOS/ REPRESENTATION OF SERVICES	33 636,30
020212	SEGUROS/ INSURANCE	55 842,58
020213	DESLOCAÇÕES E ESTADAS/ TRAVEL AND STAYS	31 994,73
020214	ESTUDOS PARECERES PROJECTOS E CONSULTADORIA/ STUDIES, ADVICE, PROJECTS AND CONSULTANCY	819 146,31
020215	FORMAÇÃO/ TRAINING	48 663,33
020216	SEMINÁRIOS EXPOSIÇÕES E SIMILARES/ SEMINARS AND EXHIBITIONS AND SIMILAR	84 104,92
020217	PUBLICIDADE/ ADVERTISING	37 528,49
020218	VIGILÂNCIA E SEGURANÇA/ SECURITY AND SURVEILLANCE	198 181,42
020219	ASSISTÊNCIA TÉCNICA/ TECHNICAL ASSISTANCE	139 940,03
020220	OUTROS TRABALHOS ESPECIALIZADOS/ OTHER SPECIALIZED LABOURS	839 373,16
020222	SERVIÇOS DE SAÚDE/ HEALTH SERVICES	14 628,74
020225	Outros serviços/ Other Services	32 923 197,96
02022502	EXPLORAÇÃO ATERRO ANEXO CENTRAL VALOR.ENERGÉTICA EXPLORATION OF THE LANDFILL ANNEX - TO ENERGY RECOVERY PLANT	1 559 181,60
02022503	EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA EXPLORATION OF THE ENERGY RECOVERY PLANT	28 013 029,72
02022504	EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA/ EXPLORATION OF THE COMPOSTING PLANT	2 949 207,68

Pagamentos/ Cash Payments

02022505	EXPLORAÇÃO BIOGÁS - ATERRO ERMESINDE/ EXPLORATION BIOGAS - ERMESINDE LANDFILL	97 504,53
02022506	EXPLORAÇÃO BIOGÁS - ATERRO MATOSINHOS/ EXPLORATION BIOGAS - MATOSINHOS LANDFILL	35 302,36
02022508	TRANSPORTE E TRATAMENTO DE LIXIVIADOS/ TRANSPORT AND TREATMENT OF LEACHATE	64 390,54
02022509	RESPONSABILIDADE SOCIAL EXTERNA/ EXTERNAL SOCIAL RESPONSIBILITY	69 194,87
02022510	COMUNICAÇÃO E RESPONSABILIDADE SOCIAL INTERNA/ INTERNAL COMMUNICATION AND SOCIAL RESPONSIBILITY	5 212,42
02022599	OUTROS/ OTHER	130 174,24
03	Juros e outros encargos/ Interest and other charges	5 533 124,10
0301	Juros da dívida pública/ Interest on public debt	4 816 078,66
030103	Sociedades Financeiras/ Financial corporations	4 816 078,66
03010302	Empréstimos de Médio e longo prazo/ Loans to Medium and long term	4 816 078,66
0301030201	BEI/ EIB - EUROPEAN INVESTMENT BANK	4 816 078,66
0305	Outros juros/ Other interest	475 213,23
030501	JUROS DE MORA/ INTEREST ON LATE PAYMENTS	475 213,23
0306	Outros encargos financeiros/ Other financial charges	241 832,21
030601	Outros encargos financeiros/ Other financial charges	241 832,21
03060101	GARANTIAS BANCÁRIAS/ BANK GUARANTEES	141 270,36
03060199	OUTROS/ OTHER	100 561,85
06	Outras despesas correntes/ Other current expenditure	1 013 391,26
0602	Diversas/ Several	1 013 391,26
060201	IMPOSTOS E TAXAS/ TAXES AND FEES	264 200,89
060203	Outras/ Other	749 190,37
06020305	Outras/ Other	749 190,37
0602030501	RENDAS E ALUGUERES/ Rents and rentals	89 037,99
0602030502	ELECTRICIDADE LIPOR III/ ELECTRICITY LIPOR II	112 083,90
0602030599	OUTROS/ OTHER	548 068,48
07	Aquisição de bens de investimentos/ Purchasing investments products	1 293 091,53
0701	Investimentos/ Investments	1 293 091,53
070101	TERRENOS/ LAND	203 997,60
070104	Construções diversas/ Constructions	899 459,47
07010401	VIADUTOS, ARRUAMENTOS E OBRAS COMPLEMENTARES/ Bridges, streets and complementary works	36 383,11
07010411	INFRAESTRUTURAS P/ TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS/ INFRASTRUCTURE FOR SOLID WASTE TREATMENT	822 759,78
07010413	OUTROS/ OTHER	40 316,58

Pagamentos/ Cash Payments

070107	EQUIPAMENTO DE INFORMÁTICA/ COMPUTER EQUIPMENT	14 075,23
070108	SOFTWARE INFORMÁTICO/ COMPUTER SOFTWARE	79 343,62
070109	EQUIPAMENTO ADMINISTRATIVO/ ADMINISTRATIVE EQUIPMENT	4 980,04
070110	Equipamento Básico/ Basic Equipment	289,05
07011002	Outro/ Other	289,05
0701100201	EQUIPAMENTO DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS/ WASTE COLLECTION EQUIPMENT	289,05
070111	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS/ TOOLS AND EQUIPMENT	3 999,08
070115	OUTROS INVESTIMENTOS/ OTHER INVESTMENTS	86 947,44
09	Activos Financeiros/ Financial Assets	1 026 862,50
0903	Titulos a medio e longo prazos/ Titles to medium and long term	1 026 862,50
090303	Sociedades financeiras-Bancos e Out.Inst.Finan./ Financial corporations-Banks and Other Finan. Insti.	1 026 862,50
09030301	OBRIGAÇÕES/ BONDS	1 026 862,50
10	Passivos Financeiros/ Financial Liabilities	4 630 557,26
1006	Empréstimos a médio e longo prazos/ Loans to medium and long term	4 630 557,26
100603	Sociedades Financ.-Bancos e outras Instituições/ Financial Corporations - Banks and other Institutions	4 630 557,26
10060301	Banco Europeu de Investimento - BEI/ European Investment Bank - EIB	4 630 557,26
1006030101	Empréstimo 9285/ Loan 9285	4 540 557,26
100603010101	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL/ AMORTIZATION OF CAPITAL	4 540 557,26
1006030102	Empréstimo 20117/ Loan 20117	60 000,00
100603010201	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL/ AMORTIZATION OF CAPITAL	60 000,00
1006030103	Emprestimo 21845/ Loan 21845	30 000,00
100603010301	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL/ AMORTIZATION OF CAPITAL	30 000,00
Total das Despesas Correntes <i>Total Current Expenditure</i>		46 781 511,67
Total das Despesas de Capital <i>Total Capital Expenditure</i>		6 950 511,29
Operações de tesouraria <i>Treasury operations</i>		742 278,68
Saldo para a gerência seguinte <i>Balance for the following financial year</i>		5 203 389,61
Execução orçamental <i>Budget Execution</i>		4 950 261,42
Operações de tesouraria <i>Treasury Operations</i>		253 128,19
TOTAL/ TOTAL		59 677 691,25

Anexo às Demonstrações Financeiras

Appendix to the Financial Statements

8.1

Caracterização da Entidade

Characterization of Entity

8.1.1. Identificação

(designação, número de identificação fiscal, endereço, regime financeiro e outros elementos de identificação):

A LIPOR - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto - congrega oito municípios: Espinho, Gondomar, Maia, Matosinhos, Porto, Póvoa de Varzim, Valongo e Vila do Conde. A LIPOR é uma pessoa coletiva de direito público, que, face aos seus Estatutos (Artigo 2.º, n.º1), tem por objeto imediato a reciclagem, valorização, tratamento e aproveitamento final dos resíduos sólidos entregues pelos Municípios associados, bem como proceder à gestão, manutenção e desenvolvimento das infraestruturas necessárias para o efeito. A LIPOR tem a sua sede na Rua da Morena n.º 805-955, Baguim do Monte, Gondomar e com n.º de contribuinte 501.394.192.

8.1.1. Identification

(name, tax identification number, address, financial arrangements and other elements of identification):

LIPOR - Intermunicipal Service of Waste Management of Greater Porto – gathering together eight Municipalities: Espinho, Gondomar, Maia, Matosinhos, Porto, Póvoa de Varzim, Valongo and Vila do Conde.

LIPOR is a collective person of public law, that in light of its statutes (Article 2., No. 1) has as immediate object the recycling, recovery, treatment and final use of solid waste delivered by Municipalities members, as well as the management, maintenance and development of infrastructure necessary for this purpose.

LIPOR has its registered office in Morena Street n. No. 805-955, Baguim do Monte, Gondomar and national tax number,

8.1.2. Legislação

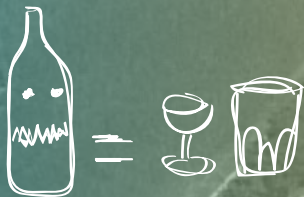
(constituição, orgânica e funcionamento, quando aplicável):

A LIPOR está constituída como Associação de Municípios, tendo nos últimos anos sido diversa a legislação que foi regulamentando esta forma dos Municípios se associarem como forma de potenciar sinergias e promover economias de escala, no âmbito das competências que, por lei, lhes estão cometidas.

8.1.2. Legislation

(constitution, organization and operation, if applicable)

LIPOR is established as an Association of Municipalities. In recent years several legal regulations focused on the connection of Municipalities in order to maximize synergies and promote economies of scale, within the area which has been transferred to them by law.



As Associações de Municípios são, hoje em dia, um dos casos típicos das designadas associações públicas – uma das formas por meio das quais se devem realizar os princípios da desburocratização da Administração pública e da aproximação dos serviços às populações, como se proclama no Artigo 267.º, 1, da Lei Fundamental, segundo a revisão de 1982.

De facto, há certos interesses públicos que a pessoa coletiva pública tem a seu cargo satisfazer, neste caso os Municípios, mas que decide não prosseguir através da sua administração direta, colocando, antes, a sua prossecução nas mãos de pessoa coletiva pública distinta. Especialmente quando tal nova pessoa coletiva pública é de tipo associativo e nela se congregam os esforços e os meios materiais e humanos dos vários associados para melhor se realizarem tais fins específicos e comuns.

A Lei n.º 45/2008, de 27 de Agosto, veio estabelecer o Regime Jurídico do Associativismo Municipal, revogando o anterior regime das Associações de Municípios (Lei n.º 11/2003, de 13 de Maio).

O atual regime legal constituiu uma verdadeira mudança de paradigma face a todos os anteriores regimes jurídicos aplicáveis às Associações de Municípios. Isto porque, o Legislador, pela primeira vez, passou a considerar as Associações de Municípios de fins específicos como pessoas coletivas de direito privado.

No entanto e apesar desta alteração, verdadeiramente revolucionária e surpreendente, o Legislador manteve a obrigatoriedade das Associações de Municípios de fins específicos continuarem a estar sujeitas às seguintes disposições:

- a) Regime jurídico do Contrato Individual de Trabalho na Administração Pública;
- b) Código dos Contratos Públicos;
- c) Lei de Organização e Processo de Tribunal de Contas;
- d) Regime Jurídico da Tutela Administrativa.

Pese embora este cenário, o Legislador concedeu, no Artigo 38.º, n.º 6 da Lei n.º 45/2008, de 27 de Agosto, que “As associações de municípios de fins específicos constituídas até à entrada em vigor da presente lei podem manter em vigor a natureza de pessoa coletiva de direito público”.

Nestes termos, e com base na norma legal supra referida, a Assembleia Intermunicipal da LIPOR deliberou, na sua reunião do dia 17 de Dezembro de 2008, manter a Lipor com o Estatuto Jurídico de Pessoa Coletiva de Direito Público.

Associations of Municipalities are nowadays one of the typical cases of so-called public associations - one of the ways to apply the principles of the elimination of bureaucracy in public administration and to offer services to the people, as proclaimed in Article 267, 1, of the Basic Law, according to the revision of 1982.

In fact, there are certain public interests that should be satisfied by the collective person, in this case the Municipalities, but decides not to proceed through its direct administration, handing over its management to another collective public person. Especially when that new person is a kind of collective public associations, gathering efforts and material and human resources of several members to better carry out such specific and common purposes.

The Law no. 45/2008, dated August 27th, has established the Legal Regime of Municipal Associations, revoking the previous regime of Associations of Municipalities (Law no. 11/2003 of 13th May).

The current legal regime constitutes a true paradigm shift in regard to all previous legal regimes applicable to the Associations of Municipalities. This is because the legislator considered, for the first time, the Associations of Municipalities for specific purposes being legal persons of private law.

However, despite this change, in fact revolutionary and amazing, the legislator maintains the commitment of the Municipalities Association with a specific purposes continuing to be subject to the following provisions:

- a) Legal status of the individual employment contracts in public administration;*
- b) Public Contract Code;*
- c) Organizational Law and Procedure of the Court of Auditors;*
- d) Legal System of Administrative Guardianship.*

Despite this scenario, the legislator established in Article 38., No. 6 of Law no. 45/2008, dated August 27th that “The associations of Municipalities with specific purposes established before the date this law comes into effect may maintain the nature of collective person of public law.”

Accordingly, and based on the above mentioned legal provision, the Intermunicipal Assembly of LIPOR decided at its meeting on December 17th, 2008, that LIPOR was going to keep the legal status of Collective Person of Public Law.

Nestes termos, a Associação está vinculada ao regime de contabilidade estabelecido para os municípios (POCAL- Plano Oficial de Contabilidade das Autarquias Locais, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 54-A/99, de 22 de Fevereiro). Sendo uma Organização de cariz público, e nos termos da Legislação e dos seus Estatutos, a LIPOR está sujeita aos ciclos políticos do poder local (Eleições Autárquicas).

Assim, são membros dos órgãos da Associação de Municípios os Municípios associados, sendo que estes são pessoalmente representados por membros da respetiva Câmara Municipal. Esta qualidade de representantes dos membros dos órgãos da Associação é indissociável da sua qualidade de membro da Câmara Municipal que cada um designou para o efeito, mantendo-se, suspendendo-se ou cessando o respetivo mandato, conforme se mantenha, se suspenda ou cesse o mandato autárquico.

A LIPOR foi constituída, por escritura pública, a 12 de Novembro de 1982, publicada na 3.ª Série do Diário da República, de 10 de Dezembro.

De modo a acompanhar as alterações significativas ocorridas, nomeadamente a nível de instalações e projetos, sentiu-se a necessidade de alterar e adaptar os Estatutos da Associação a essa realidade, pelo que estes sofreram uma profunda alteração, concretizada em escritura pública, de 26 de Março de 2001, tendo sido publicados no Diário da República de 5 de Junho, desse mesmo ano (III Série).

Mais recentemente, a 18 de Abril de 2012, a Assembleia Intermunicipal da LIPOR aprovou, por proposta do Conselho de Administração, um conjunto de alterações aos Estatutos da Associação, as quais visam os seguintes desideratos:

- a) Alinhar os Estatutos da LIPOR com a Lei-Quadro das Associações de Municípios;
- b) Fazer repercutir nos Estatutos as diversas áreas de atividade que a LIPOR tem desenvolvido;
- c) Colmatar algumas lacunas e omissões dos atuais Estatutos;
- d) Adaptação de diversos conceitos e termos utilizados nos Estatutos que estão desfasados da legislação atualmente em vigor;
- e) Permitir, dentro dos condicionamentos legais a que as entidades públicas estão sujeitas, uma gestão mais eficaz e eficiente da Associação.

Tal processo de alteração estatutária ainda não se encontra finalizado, e por isso ainda não está em vigor, na medida que, à presente data, se aguardam as aprovações por parte das Assembleias Municipais de todos os Municípios associados.

Accordingly, the Association is linked to the accounting system established for the Municipalities (POCAL-Official Accounting Plan of Local Government, approved by Decree-Law no. 54-A/99, February 22nd). Being a public organization, and according to the legislation and its statutes, LIPOR is subject to local politician's cycles (local elections).

So, are members of the Association of Municipalities the associated Municipalities, and these are personally represented by members of the allied City Council. This competence as representatives of the members of the Association is inseparable from its membership in the City Council, maintaining, suspending or ceasing the respective mandate, as it remains, is suspended or ceased.

LIPOR was constituted, by public deed on 12nd of November 1982, published in the 3rd Series of the Portuguese Republic Official Gazette of 10th December.

In order to monitor the significant changes that have occurred, particularly in terms of facilities and projects, there has been a need to change and adapt the Statutes of the Association to this reality, so that they have undergone a profound change, embodied in deed on 26th of March 2001 and was published in the Portuguese Republic Official Gazette of June 5th of the same year (Series III).

More recently, on April 18th, 2012, the Intermunicipal Assembly of LIPOR, adopted, on a proposal from the Board of Directors, a set of amendments to the statutes of the Association, which aim the following objectives:

- a) Align the statutes of LIPOR with the framework law of associations of local authorities;*
- b) Do reflect in the statutes of LIPOR the various areas of activity that LIPOR has developed;*
- c) Eliminate some gaps and omissions from the current Statutes;*
- d) Adaptation of the various concepts and terms used in the Statutes of LIPOR that are not in accordance with the current legislation;*
- e) Allow, within the legal constraints that public authorities are subject, a more effective and efficient management of the Association.*

Such statutory amendment process is not yet finalized, and therefore is not yet in force because at this moment we are awaiting approvals by the Municipal Assemblies of all Municipalities.

8.1.3. Estrutura Organizacional Efetiva

(organograma e, quando aplicável, a indicação dos órgãos de natureza consultiva e fiscalização):

A Associação dispõe dos seguintes órgãos: Assembleia Intermunicipal e Conselho de Administração.

A **Assembleia Intermunicipal** é o órgão deliberativo da LIPOR e é composta pelo Presidente e por dois Vereadores de cada um dos Municípios associados num total de vinte e quatro elementos. Entre as suas atribuições podemos destacar a aprovação do Orçamento, dos Planos de Atividade e do Relatório, Balanço e Contas da Associação. A Assembleia Intermunicipal reúne ordinariamente duas vezes por ano.

O **Conselho de Administração** é o órgão executivo, composto por cinco administradores efetivos e três suplentes, representando os Municípios associados e eleitos pela Assembleia Intermunicipal entre os seus membros. O Conselho de Administração tem reuniões ordinárias semanais na Sede da LIPOR. Apesar de serem apenas cinco elementos efetivos, desde sempre que os oito elementos participam regularmente nas reuniões e nas decisões da organização, sendo implícito que o Conselho de Administração é constituído pelos oito administradores.

No que diz respeito à independência dos membros dos órgãos sociais (Assembleia Intermunicipal e Conselho de Administração) esta está garantida, uma vez que está dependente de um processo de escrutínio nas Eleições Autárquicas. De facto estes cargos são eminentemente políticos. Os Presidentes da Câmara eleitos são automaticamente designados para a Assembleia Intermunicipal da LIPOR. No caso dos restantes elementos, os mesmos são designados pelo próprio Município, entre os Vereadores eleitos.

A Assembleia Intermunicipal, sob proposta do Conselho de Administração nomeia o **Administrador-Delegado**, que tem a seu cargo a gestão executiva profissional da Associação, contando com os responsáveis pelas diversas Unidades Orgânicas para o auxiliar, os quais fazem parte dos quadros da organização. As funções de Administrador-Delegado são asseguradas pelo Dr. Fernando António Ferreira Leite.

Em relação à seleção do Administrador-Delegado, esta foi baseada na sua experiência no sector dos resíduos e na sua adequação à função. A sua recondução neste cargo pelos sucessivos Conselhos de Administração tem sido fruto dos resultados apresentados, bem demonstrativos das suas capacidades para o cargo.

O Decreto-Regulamentar n.º 18/2009, que entrou em vigor em vigor no dia 1 de Outubro, veio adaptar à Administração Local, em pleno, o Sistema Integrado de Gestão e Avaliação do Desempenho na Administração Pública (SIADAP), aprovado pela Lei n.º 66-B/2007, de 28 de Dezembro.

8.1.3. Effective Organizational Structure

(organization chart and, where applicable, details of advisory and monitoring bodies):

The Association shall have the following organs: Intermunicipal Assembly and Board of Directors.

The **Intermunicipal Assembly** is the deliberative organ of LIPOR and is composed by the President and two Councilors from each of the associated Municipalities with a total of twenty-four elements. Among its main attributions, we underline the approval of the Budget, Business Plans and Activity Report, Balance Sheet and Accounts of the Association. The Intermunicipal Assembly normally meets twice a year.

The **Board of Directors** is the executive body, composed by five effective directors and three alternates, representing the associated Municipalities and elected by the Intermunicipal among its members. The Board has regular weekly meetings at the Headquarters of LIPOR. Although existing only five effective elements, eight elements regularly participate in meetings and decisions of the organization, what implies that the Board of Directors consists of eight directors.

As regards the independence of the board members (Intermunicipal Assembly and Board of Directors) this is guaranteed, since it is dependent on a process of scrutiny in local elections. In fact these positions are highly political. The elected mayors are automatically assigned to the Intermunicipal Assembly of LIPOR. In the case there exist other elements, they are designated by the city, between the councilors elected.

The Intermunicipal Assembly on the recommendation of the Board of Directors appoints the **Chief Executive Officer**, who is in charge of the professional executive management of the association, counting with the assistance of the responsible of the different units, which are part of the management of the organization. The duties of the Chief Executive Officer are provided by Dr. Fernando António Ferreira Leite.

Regarding the selection of the Chief Executive Officer, this was based on his experience in the waste sector and its suitability for the job. Its renewal in this position by successive Boards of Directors have been based on the results, demonstrating his skills for the job. The Decree no. 18/2009, which entered into force on 1st of October, adapted the Integrated Management and Performance Assessment in Public Administration (SIADAP), approved by Law 66-B/2007, from 28th of December to the Local Government.

Fruto da publicação e entrada em vigor deste diploma, a Assembleia Intermunicipal, no uso das suas competências estatutárias, e por proposta do Conselho de Administração, aprovou em reunião ordinária, realizada a 20 de Janeiro de 2010, o Regulamento Interno que corporiza uma nova Macroestrutura organizacional da Associação.

Esse Regulamento Interno, bem como o correspondente Organograma, foram publicados na 2.ª Série do Diário da República, de 27 de Janeiro de 2010, tendo a nova Macroestrutura entrado em funcionamento em Fevereiro de 2010.

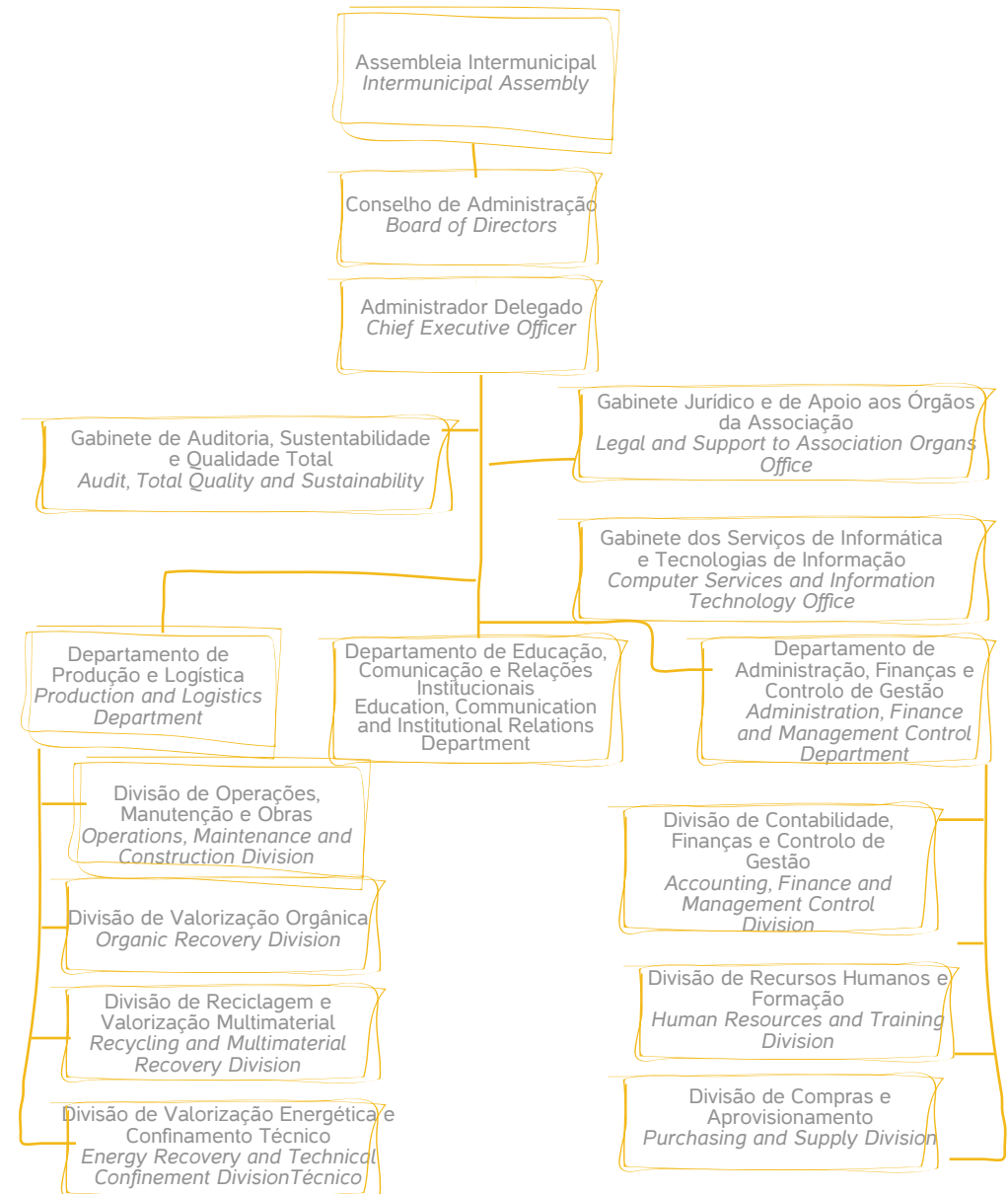
Pelo que, na gestão diária da Organização, para além do Administrador-Delegado, a Administração tem a acompanhá-la um conjunto de responsáveis pelas diversas Unidades Orgânicas que a assessoram, aumentando a sua capacidade de Governação.

O Organograma correspondente à nova Macroestrutura aprovada pelos órgãos da LIPOR, atualmente em vigor, é o seguinte:

Due to the publication and entry into force of this law, the Intermunicipal Assembly, within its powers and through the nomination of the Board of Directors, adopted in a regular meeting held on January 20th, 2010, the Rules of Procedure which embody a new macrostructure organization of the Association. These Rules as well as the corresponding organogram, were published in the second series of the Portuguese Republic Official Gazette of January 27th, 2010, with the new macrostructure put into operation in February 2010.

Therefore, in the daily management of the organization, in addition to the Chief Executive Officer, the Administration has the monitoring of a set of responsible with advice functions of the several units, increasing the ability of governance.

The new organization chart corresponding to the approved Macrostructure by the bodies of LIPOR, currently in effect, is as follows:



8.1.4. Descrição sumária das atividades

A Associação tem por objeto imediato a valorização e tratamento dos resíduos sólidos entregues pelos Municípios associados e por outras entidades que a Associação venha a admitir, bem como a gestão, manutenção e desenvolvimento das infraestruturas necessárias para o efeito.

A Associação pode ver ampliado aquele seu objeto imediato e vir a prosseguir quaisquer fins compreendidos nas atribuições dos Municípios associados, com exceção daqueles que, pela sua natureza ou por disposição legal, devam ser exercidos diretamente por eles.

8.1.5. Recursos Humanos

O Órgão Executivo da Associação - Conselho de Administração - tem a seguinte composição:

José Macedo Vieira (Presidente do Conselho de Administração)
Manuel Fernandes Gonçalves
Quirino Manuel Mesquita de Jesus
António Domingos da Silva Tiago
Nuno Ricardo Pereira Estima de Oliveira

E como vogais suplentes:

Joaquim Manuel Moura Castro Neves
João Paulo Rodrigues Baltazar
Vitor Manuel Moreira Costa

8.1.6. Organização contabilística

Dada a especificidade da atividade exercida, sentiu-se a necessidade de desenvolvimento de um programa de gestão à medida que foi inicialmente desenvolvido por um técnico programador nas instalações da LIPOR.

O desenvolvimento e a constante inovação da Organização obriga a um circuito de informação ágil, versátil e acima de tudo fiável. Desta forma e incluído num projeto de desenvolvimento do sistema de informação foi feita uma análise profunda das aplicações existentes e melhorias a implementar bem como de novas necessidades aplicacionais, estando atualmente em desenvolvimento este projeto por um fornecedor externo.

A aplicação de gestão é composta por vários módulos interligados entre si e desenvolvida nas últimas ferramentas de programação Oracle (Developer 6i), apoiada numa base de dados igualmente Oracle.

Em apoio às aplicações instaladas existem ferramentas de análise de business-intelligence concretamente o Cognos (IBM) e Discoverer (Oracle).

O quadro seguinte exemplifica os módulos já implementados e a sua interligação.

8.1.4. Summary Description of Activities:

The immediate object of the Association is the recovery and treatment of solid waste delivered by the associated Municipalities and other entities which the Association will admit, as well as the management, maintenance and development of the necessary infrastructure for this purpose.

The Association may have its immediate object expanded and pursue any purpose comprised in the duties of the Municipalities members, except those which by their nature or by law must be exercised directly by them.

8.1.5. Human Resources

The Executive Body of the Association - Board of directors - is composed as follows:

*José Macedo Vieira (Chairman of the Board of Directors)
Manuel Fernandes Gonçalves
Quirino Manuel Mesquita de Jesus
António Domingos da Silva Tiago
Nuno Ricardo Pereira Estima de Oliveira*

And as alternate members:

*Joaquim Manuel Moura Castro Neves
João Paulo Rodrigues Baltazar
Vitor Manuel Moreira Costa*

8.1.6. Accounting Information Scheme

Given the specificity of the business activity, there was a need to develop a tailor-made management program, initially developed by a professional programmer in the company LIPOR.

The development and constant innovation of the Organization requires an agile, versatile and above all reliable feedback circuit. This way, and being included in a development project of the information system, has been made a thorough analysis of the existing applications, the improvements to implement and the new application needs, being this project currently developed by an external provider.

The management application consists of several interconnected modules and developed based on the most recent programming tools of Oracle (Developer6i), supported also by an Oracle database.

In support of the installed applications are available analysis tools, specifically, business intelligence Cognos (IBM) and Discoverer (Oracle).

The following table illustrates the already implemented modules and their interconnection

Vendas

Emissão
Guias de recebimento
Guias de remessa
Relação de Vendas a Dinheiro
Relação de Facturas, N. Débito
e Crédito



Sales

Issuing
Receiving Orders
Waybills
List of Cash Sales
List of Invoices, Debit
and Credit Notes



Compras

Elaboração, manutenção de processos
de aquisição empreitadas, bens e serviços
Emissão de requisições
Informações proposta
Registo dos documentos dos
fornecedores
Emissão da Ordens de Pagamento

Procurement

Development, maintenance of
procedures for supply contracts,
service contracts and works
contracts.
Issuing of requisitions orders
Proposed purchase information
Recording of suppliers documents
Issuing of Payment Orders



Tesouraria

Cobrança de:
Relação da Vendas a Dinheiro
Emissão/cobrança de Recibos de
Clientes
Ordens de Pagamento
Ordens de Pagamento Pessoal
Emissão/cobrança das Entregas de
Fundos

Treasury

Collection of:
List of Cash Sales
Issuing/collection of Clients Re-
ceipts
Payment Orders
Personnel Payment Orders
Issuing/ collection of Rendered
Expensive Funds

Orçamento

Elaboração dos mapas
previsionais



Budget

Preparation of Budget Maps

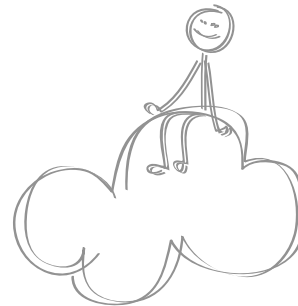


Contabilidade

Registos contabilísticos na
orçamental, financeira, centros
de custo e PPI
Mapas diversos

Accounting

Recording of accounting entries
in economical, financial, cost
centres and multiyear investment
plan (MIP) scheme codes.
Several Maps



Execução Orçamental.

Elaboração das alterações
orçamentais às rubricas
económicas e do PPI

Budget Implementation

Preparation of the amendments
to the economical and
multiyear investment plan
(MIP) accounts

Pessoal

Emissão das Ordens
de Pagamento

Staff

Issuing of Payment Orders

Bancos.

Movimentação das
contas bancárias
Emissão Resumo
Bancário

Banking

Bank Accounts
Daily Operations
Issuing of Bank
Accounts Summary

8.1.7. Outra informação considerada relevante

A implementação do Planejamento definido para o desenvolvimento do sistema de informação LIPOR, está já em franca implementação, encontrando-se neste momento já em funcionamento ou em fase de testes a grande parte dos novos módulos.

Este Plano tem como objetivo uma maior e mais rápida disponibilização da informação necessária à tomada de decisão.

8.1.7. Other relevant information

The implementation of the defined planning for the development of LIPOR's information system, is already being executed, being large part of the new modules already in operation or undergoing tests.

This Plan aims a greater and more rapid availability of the necessary information for decision making.

8.2

Notas ao Balanço e à Demonstração de Resultados

Notes to the Balance Sheet and profit and loss account

8.2.3. Critérios valorimétricos utilizados relativamente às várias rubricas do balanço e da demonstração de resultados

Os principais critérios valorimétricos utilizados na preparação das demonstrações financeiras foram as seguintes:

Imobilizado

Imobilizações Incorpóreas

As imobilizações incorpóreas, que compreendem essencialmente as despesas incorridas em ações de sensibilização ambiental e despesas incorridas com estudos e projetos não afetos a outras imobilizações corpóreas, encontram-se registadas ao custo e são amortizadas pelo método das quotas constantes, por duodécimos, em três anos.

Imobilizações Corpóreas

As imobilizações corpóreas adquiridas até 31 de Dezembro de 1991 encontram-se registadas ao custo de aquisição, reavaliado de acordo com as disposições legais constantes dos Decreto-Lei nº 399-G/84 de 2 de Junho, 118-B/86 de 27 de Maio, 111/88 de 2 de Abril, 49/91 de 25 de Janeiro e 264/92 de 24 de Novembro. O imobilizado adquirido após essa data encontra-se registado ao custo de aquisição.

As amortizações são calculadas pelo método das quotas constantes, por duodécimos, de acordo com as taxas máximas definidas no Decreto-Regulamentar 2/90, para os bens adquiridos até 31 de Dezembro de 1999 e na Portaria 671/2000 de 17 de Abril para os bens adquiridos após essa data as quais se enquadram, essencialmente, nos seguintes intervalos:

8.2.3. Accounting Policies in Balance Sheet and Profit and Loss Account

The principal accounting policies used in the financial statements preparation were as follows:

Fixed Assets

Intangible Fixed Assets

Intangible assets, mainly consisting of expenditures in environmental awareness campaigns and studies and projects expenses not affected to other tangible assets are recorded at cost and are amortized using the straight-line method on a monthly basis in three years.

Tangible Fixed Assets

Tangible assets acquired until December 31st, 1991 are stated at cost of acquisition, revalued in accordance with the provisions contained in Decree-Law No. 399-G/84 of June 2nd, 118-B/86 of 27th of May, 111/88, April 2nd, 49/91 of January 25th and 264/92 dated November 24th. The assets acquired after that date are recorded at cost of acquisition. Depreciation is calculated by the straight line method, on a duodecimal basis on acquisition cost on a monthly basis according to the maximum rates set out in Regulatory Decree 2/90, for assets acquired until December 31st, 1999 and Decree 671/2000 of 17th of April for assets acquired after that date according to the following ranges:

Existências

Para a valorização das matérias-primas, subsidiárias e de consumo foi considerado o preço de aquisição. No que se refere a valorização dos produtos acabados esta foi realizada com base no preço de venda.

Provisões para cobrança duvidosa

Em conformidade com o disposto no POCAL, é constituída uma provisão de 100% para cobranças duvidosas para os valores a receber de entidades não públicas, não cobertas por garantias, seguro ou caução, com antiguidade superior a 12 meses.

Especialização de exercícios

A LIPOR regista as suas receitas e despesas nas demonstrações financeiras anexas de acordo com o princípio da especialização de exercícios, pelo qual as receitas e despesas são reconhecidas à medida que são geradas, independentemente do momento em que são recebidas ou pagas. As diferenças entre os montantes recebidos e pagos e as correspondentes receitas e despesas geradas são registadas nas rubricas de acréscimos e diferimentos.

Subsídios atribuídos para financiamento de imobilizações corpóreas

Os subsídios atribuídos à LIPOR, a fundo perdido, para financiamento específico de determinadas imobilizações corpóreas, são registados como proveitos diferidos, na rubrica de acréscimos e diferimentos, e reconhecidos na demonstração de resultados proporcionalmente à vida útil estimada para as imobilizações corpóreas subsidiadas.

Imobilizações Corpóreas Tangible Fixed Assets	Anos Years
Edifícios e outras construções Buildings and other constructions	20 - 80
Equipamento básico Basic equipment	03 - 14
Equipamento de transporte Transport equipment	04 - 10
Ferramentas e utensílios Tools and equipment	04 - 08
Equipamento administrativo Office equipment	03 - 08
Outras imobilizações corpóreas Other tangible fixed assets	03 - 10

Transferências obtidas

As contribuições financeiras anuais obtidas das Câmaras Municipais associadas à LIPOR, concedidas a título de participação genérica ao investimento, no âmbito dos seus deveres e obrigações como associadas da LIPOR e de acordo o artigo 6º n.º 1 Alínea d) dos Estatutos, são na rubrica da demonstração dos resultados “Transferências e Subsídios obtidos” e reconhecidas integralmente como proveito do exercício.

Stocks

For the valuation of raw materials, subsidiaries and other consumables was considered the purchase price. The valuation of finished products was based on the selling price.

Provisions for doubtful debts

According to the POCAL, is established a provision of 100% for doubtful accounts for receivables from non-public entities not covered by guarantees, insurance or surety, older than 12 months.

Accrual

LIPOR records its income and expenditure in the financial statements in accordance with the principle of accrual, whereby the revenues and expenses are recognized as they are generated, regardless of when they are received or paid. The differences between the amounts received and paid the corresponding income and expenses are recorded under accruals and deferrals.

Subsidies to finance tangible fixed assets

Non-repayable fund subsidies granted to LIPOR for specific financing of certain tangible fixed assets are stated as deferred income under the item “Accruals and deferrals”, and recognized in the financial statements in proportion to the estimated useful lives for subsidized tangible assets.

Transfers Obtained

The annual financial contributions obtained from the Municipalities associated to LIPOR, granted by way of generic reimbursement to investment, as part of its duties and obligations with LIPOR and according to Article 6 no. 1 point d) of the statutes, are in the Profit and Loss Account heading “Transfers and subsidies obtained” and fully recognized as income for the year.

8.2.4. Cotações utilizadas para conversão em moeda portuguesa das operações registadas em contas incluídas no balanço e na demonstração de resultados originariamente expressas em moeda estrangeira

As transações originariamente expressas em moeda estrangeira foram convertidas para Euros, utilizando a taxa de câmbio à data da receção da fatura.

8.2.6. Comentário às contas 43 «Imobilizações Incorpóreas»

São consideradas imobilizações incorpóreas os valores correspondentes aos custos resultantes de ações de sensibilização ambiental realizadas, bem como aos custos com estudos e projetos não afetos a outras imobilizações corpóreas. Estes montantes são amortizados em 3 anos pelo método das quotas constantes.

8.2.4. Exchange rates used for the conversion of transactions, recorded in the accounts included in the Balance Sheet and Profit and Loss Account originally expressed in foreign currency, into Portuguese currency

The transactions originally denominated in foreign currencies are translated into Euros using the exchange rate at the date of receipt of invoice.

8.2.6. Note to the accounts 43 'Intangible Fixed Assets'

Intangible assets are considered all the values corresponding to the costs resulting from actions taken for environmental awareness as well as to the costs of studies and projects not affected to other tangible assets.

These amounts are amortized over three years on a straight-line basis.

8.2.7. Movimentos ocorridos nas rubricas do ativo imobilizado constante do balanço e nas respetivas amortizações e provisões, de acordo com os quadros seguintes:

8.2.7. Transactions taking place under the items pertaining to Fixed Assets and under the attendant Amortizations and Provisions, according to the following tables:

ACTIVO BRUTO ANO: 2012 Un: € FIXED ASSETS YEAR:2012 Un: €	Rubricas/ Items	Saldo inicial Initial balance	Reavaliação / ajustamento Revaluation / adjustment	Aumentos Additions	Alienações Disposals	Transferências e abates Transfers and deductions	Saldo final Final balance
		De bens de domínio público <i>Public domain assets</i>					
	De imobilizações incorpóreas <i>Intangible fixed assets</i>						
	Despesas de instalação <i>Set-up Expenses</i>	8 014,62					8 014,62
	Propriedade Industrial e outros direitos <i>Patents, Royalties and Other Rights</i>	8 054,54					8 054,54
	Fiscalizações <i>Inspections</i>	319 115,82					319 115,82
	Sensibilizações sobre o ambiente <i>Environmental awareness</i>	8 521 626,49		69 677,50		-126 950,86	8 464 353,13
	Estudos complementares <i>Additional studies</i>	4 353 687,94					4 353 687,94
	Software <i>Software</i>	1 096 735,26		90 879,50			1 187 614,76
	Imobilizações em curso <i>Fixed assets in progress</i>	0,00					0,00
	TOTAL DAS IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS TOTAL OF INTANGIBLE FIXED ASSETS	14 307 234,67	0,00	160 557,00	0,00	-126 950,86	14 340 840,81

Rubricas/ Items	Saldo inicial Initial balance	Reavaliação / ajustamento Revaluation / adjustment	Aumentos Additions	Alienações Disposals	Transferências e abates Transfers and deductions	Saldo final Final balance
De Imobilizações Corpóreas <i>Tangible Fixed Assets</i>						
Terrenos e recursos naturais <i>Land and Other Resources</i>	23 528 440,12		203 868,57	39 146,80		23 693 161,89
Edifícios e outras construções <i>Buildings and other construction</i>	43 919 460,57		56 919,77		3 697 495,29	47 673 875,63
Equipamento básico <i>Basic Equipment</i>	192 717 744,00		22 542,70		-69 732,94	192 670 553,76
Equipamento de transporte <i>Transport Equipment</i>	8 197 508,91					8 197 508,91
Ferramentas e utensílios <i>Tools and equipment</i>	189 683,38		32 081,99		-44 875,41	176 889,96
Equipamento administrativo <i>Office equipment</i>	3 685 300,47		43 183,22		-187 618,89	3 540 864,80
Taras e vasilhame <i>Containers</i>	864,40					864,40
Outras imobilizações corpóreas <i>Other tangible fixed assets</i>	2 770 860,11		7 161,42		-27 570,36	2 750 451,17
Imobilizações em curso <i>Fixed assets in progress</i>	3 720 961,05		72 574,84		-3 720 988,91	72 546,98
TOTAL DAS IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS <i>TOTAL OF TANGIBLE FIXED ASSETS</i>	278 730 823,01	0,00	438 332,51	39 146,80	-353 291,22	278 776 717,50
De investimentos financeiros <i>Financial Investments</i>						
Obrigações e Títulos de Participação <i>Bonds and equities</i>	0,00		1 026 862,50			1 026 862,50
Outras Aplicações Financeiras <i>Other Financial Applications</i>	15 442 434,24			297 891,51		15 144 542,73
TOTAL DOS INVESTIMENTOS FINANCEIROS <i>TOTAL OF FINANCIAL INVESTMENTS</i>	15 442 434,24	0,00	1 026 862,50	297 891,51	0,00	16 171 405,23
TOTAL DO ACTIVO BRUTO <i>TOTAL ASSETS</i>	308 480 491,92	0,00	1 625 752,01	337 038,31	-480 242,08	309 288 963,54

**AMORTIZAÇÕES
ACUMULADAS**
ANO: 2012 Un: €
**DEPRECIATION OF
FIXED ASSETS**
YEAR: 2012 Un: €

Rubricas/ Items	Saldo inicial Initial balance	Reforço Reinforcement	Regularizações Regularization	Saldo final Final balance
De bens de domínio público <i>Public domain assets</i>				
De imobilizações incorpóreas <i>Intangible fixed assets</i>				
Despesas de instalação <i>Set-up Expenses</i>	8 014,62			8 014,62
Propriedade Industrial e outros direitos <i>Patents, Royalties and Other Rights</i>	7 958,11	121,00	-30,16	8 048,95
Fiscalizações <i>Inspections</i>	319 115,82			319 115,82
Sensibilizações sobre o ambiente <i>Environmental awareness</i>	8 108 124,50	285 645,47	-118 107,20	8 275 662,77
Estudos complementares <i>Additional studies</i>	4 336 903,54	1 029,96		4 337 933,50
Software <i>Software</i>	990 847,84	84 129,40	-1 354,20	1 073 623,04
Imobilizações em curso <i>Fixed assets in progress</i>	0,00			0,00
TOTAL DAS IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS TOTAL OF INTANGIBLE FIXED ASSETS	13 770 964,43	370 925,83	-119 491,56	14 022 398,70
De imobilizações corpóreas <i>Tangible fixed assets</i>				
Terrenos e recursos naturais <i>Land and Other Resources</i>	0,00			0,00
Edifícios e outras construções <i>Buildings and Other Construction</i>	9 733 079,90	2 134 141,95	-90 831,23	11 776 390,62
Equipamento básico <i>Basic Equipment</i>	47 868 177,04	4 127 790,70	-101 293,04	51 894 674,70
Equipamento de transporte <i>Transport Equipment</i>	6 970 137,75	173 737,73	-0,40	7 143 875,08
Ferramentas e utensílios <i>Tools and Equipment</i>	148 375,27	43 673,16	-42 993,80	149 054,63
Equipamento administrativo <i>Office Equipment</i>	3 229 394,18	197 068,91	-189 163,59	3 237 299,50

Rubricas/ Items	Saldo inicial Initial balance	Reforço Reinforcement	Regularizações Regularization	Saldo final Final balance
Taras e vasilhame <i>Containers</i>	0,00			0,00
Outras imobilizações corpóreas <i>Other Tangible fixed assets</i>	2 125 007,76	104 921,13	-24 947,40	2 204 981,49
Imobilizações em curso <i>Fixed assets in progress</i>	0,00			0,00
TOTAL DAS IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS TOTAL OF TANGIBLE FIXED ASSETS	70 074 171,90	6 781 333,58	-449 229,46	76 406 276,02
De investimentos financeiros <i>Financial Investments</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DAS AMORTIZAÇÕES TOTAL OF AMORTIZATION	83 845 136,33	7 152 259,41	-568 721,02	90 428 674,72

8.2.9. Custos incorridos no exercício e respeitantes a empréstimos obtidos para financiar imobilizações, durante a construção, que tenham sido capitalizados nesse período

A despesa total com juros suportados é referente a empréstimos bancários contraídos para financiar imobilizações e foi de 4.816.078,67 euros, sendo que 2.582.786,83 euros são referentes à construção da Central de Valorização Energética e 2.233.291,84 euros referentes à construção da Central de Valorização Orgânica.

8.2.9. Costs incurred in the year and on loans to finance fixed assets during construction, which have been capitalized in this period

The total expenditure including interest expenses are related to bank loans to finance fixed assets and was €4,816,078.67, being €2,582,786.83 referring to the construction of the Energy Recovery Plant and €2,233,291.84 related the construction of the Composting Plant.

8.2.17. Outras aplicações de tesouraria

A rubrica de balanço “Outras Aplicações de Tesouraria” inclui um montante de 50.448,93 euros a prazo, de acordo com o quadro seguinte:

8.2.17. Other treasury applications

The balance sheet caption “Other treasury applications” includes an amount of €50,448.93 over time, according to the following table:

OUTRAS APLICAÇÕES DE TESOURARIA

ANO: 2012 Un: €

OTHER TREASURY APPLICATIONS

YEAR: 2012 Un: €

Natureza/ Type	Entidade/ Entity	Quantidade/ Amount	Valor de Balanço/ Balance
Depósito a Prazo <i>Term Deposits</i>	GOLDEN ASSETS	1	50 448,93
TOTAL / TOTAL		1	50 448,93

8.2.22. Valor global das dívidas de cobrança duvidosa incluídas em cada uma das rubricas de dívidas de terceiros constantes do balanço

Em 31 de Dezembro de 2012 existiam dívidas classificadas como de cobrança duvidosa, integralmente relativas a clientes, no montante de 44.396,67 euros, as quais se encontram totalmente provisionadas, por estarem em litígio ou em mora há mais de um ano.

8.2.22. Overall value of doubtful debts included in each of the items of receivables in the balance

On December 31st, 2012 there were debts classified as doubtful, in full respect to clients in the amount of €44,396.67, which are fully provisioned as being in dispute or in default for more than a year.

8.2.26. Descrição desagregada das responsabilidades, por garantias e caucões prestadas

8.2.26. Disaggregated description of responsibilities, by guarantees and deposits paid

Ano/ Year: 2012

Un: €

Código e designação das contas <i>Account name and number</i>	Saldo da gerência anterior <i>Cash Balance from previous</i>		Movimento anual <i>Year Movement</i>		Saldo para a gèerencia seguinte <i>Cash Balance for next year</i>	
	Devedor/ Debtor	Credor/ Creditor	Débito/ Debtor	Crédito/ Creditor	Devedor/ Debtor	Credor/ Creditor
Garantias e caucões <i>Guarantees and Deposits</i>						
De terceiros <i>From third-party</i>						
Fornecedores <i>Suppliers</i>	5 273 525,47		5 461 757,81	5 269 724,42	5 465 558,86	
Fornecedores imobilizado <i>Fixed assets suppliers</i>	6 412 487,57		775 340,07	4 771 614,28	2 416 213,36	
Credores diversos <i>Sundry creditors</i>						
Clientes <i>Clients</i>	21 081,00			21 081,00		
Total de Terceiros <i>Total from third-party</i>	11 707 094,04		6 237 097,88	10 062 419,70	7 881 772,22	
A terceiros <i>To third-party</i>						
Relativos a terrenos <i>Relating to land</i>		229 536,88				229 536,88
Relativo à EDP <i>Relating to EDP</i>		10 200,00				10 200,00
Instituto Financeiro para o Desenv. Regional I P <i>Financial Institute for Regional Development IP</i>		1 511 591,00				1 511 591,00
Direcção Geral de Contribuições e Impostos <i>Directorate-General for Taxation</i>		4 685 584,25		1 542 413,53		6 227 997,78
Relativo à CCDRN <i>Relating to CCDRN</i>				106 850,00		106 850,00
Total a Terceiros <i>Total to third-party</i>		6 436 912,13		1 649 263,53		8 086 175,66
Recibos para cobrança <i>Receipts for collection</i>	17 552 369,59		46 232 458,06	46 309 662,60	17 475 165,05	
TOTAIS/ TOTALS	29 259 463,63	6 436 912,13	52 469 555,94	58 021 345,83	25 356 937,27	8 086 175,66

8.2.27. Desdobramento das contas de provisões

8.2.27. Detail of provisions at the end of the year

Ano/ Year: 2012

Un: €

Código das contas Account number	Descrição das contas Account description	Saldo inicial Initial Balance	Aumento Increase	Redução Decrease	Saldo final Final Balance
19	Provisões para aplicações de tesouraria Provisions for Cash Investments				
291	Provisões para cobranças duvidosas Provisions for doubtful Debts	105 714,21		61 317,54	44 396,67
292	Provisões para riscos e encargos Provisions for Risks/Charges				
39	Provisões para depreciação de existências Provisions for Write-Down of Stocks				
49	Provisões para investimentos financeiros Provisions for Financial investments	7 471 208,03	46 787,50		7 517 995,53

A redução de 61.317,54 euros da provisão relativa a clientes de cobrança duvidosa está relacionada com a prescrição de dívidas de clientes em mora. Por outro lado, o reforço de 46.787,50 euros das provisões para investimentos financeiros refere-se à diferença entre o custo de aquisição e o valor de mercado a 31 de Dezembro de 2012 das obrigações “Banif Float”.

The reduction of €61,317.54 in provisions for doubtful debtors is related to the prescription of debts from clients in arrears. On the other hand, the strengthening of €46,787.50 of provisions for financial investment refers to the difference between the acquisition cost and the market value On December 31st, 2012 obligations “Banif Float”.

8.2.28. Movimentos ocorridos em contas da classe 5

Os movimentos registrados na classe 5 no exercício de 2012 foram os seguintes:

8.2.28. Movements occurred in the accounts of class 5

The movements recorded in class 5 in fiscal year 2012 were as follows:

FUNDO PATRIMONIAL

ANO: 2012 Un: €

EQUITY

YEAR:2012 Un: €

Rubricas Items	Saldo Inicial Initial Balance	Aumentos Increase	Diminuições Decrease	Saldo Final Final Balance
Patrimônio Assets	27 174 831,60			27 174 831,60
Reservas de Reavaliação Revaluation Reserves	2 344 133,47			2 344 133,47
Reservas Legais Legal Reserves	351 669,03			351 669,03
Subsídios Subsidies	6 785 352,40			6 785 352,40
Reservas Especiais Special Reserves	1 575 003,26			1 575 003,26
Resultados Transitados Retained Earnings	-3 798 158,30	999 701,38		-2 798 456,92
Resultado Líquido Net Income	999 701,38	2 415 220,42	999 701,38	2 415 220,42
TOTAIS / TOTAL	35 432 532,84	3 414 921,80	999 701,38	37 847 753,26

8.2.29. Demonstração do custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas

8.2.29. Statement of the cost of consumable supplies

		Ano/ Year:2012
		Un: €
Movimentos/ <i>Movements</i>	Mercadorias/ <i>Goods</i>	Matérias-primas, subsidiárias e de consumo <i>Consumable Materials</i>
Existências iniciais <i>Initial Inventories</i>		0,00
Compras <i>Purchases</i>		151 067,23
Regularização de existências <i>Stock Adjustments</i>		0,00
Existências finais <i>Final Inventories</i>		0,00
CUSTOS DO EXERCÍCIO <i>COSTS IN THE YEAR</i>		151 067,23

8.2.30. Demonstração da variação da produção

8.2.30. Statement of Variation in Production

				Ano/ Year:2012
				Un: €
Movimentos/ <i>Movements</i>	Produtos acabados e intermédios <i>Finished goods and intermediate</i>	Subprodutos, desperdícios, resíduos e refugos <i>By-products, waste and scrap</i>	Produtos e trabalhos em curso <i>Work in progress</i>	
Existências finais <i>Final Inventories</i>	28 407,85			
Regularização de existências <i>Stock Adjustments</i>				
Existências Iniciais <i>Initial Inventories</i>	45 189,69			
AUMENTO/REDUÇÃO NO EXERCÍCIO <i>INCREASE/DECREASE IN EXERCISE</i>	-16 781,84			

8.2.31 Demonstração dos Resultados Financeiros

O apuramento dos Resultados Financeiros do exercício resulta dos seguintes movimentos:

8.2.31. Statement of Financial Results

Clearance of Financial Results of the year results from the following movements:

Ano/ Year: 2012
Un: €

Código das contas Account Number	Custos e Perdas Costs and Losses	Exercícios Financial Year		Código das contas Account Number	Proveitos e Ganhos Income and Gains	Exercícios Financial Year	
		2012	2011			2012	2011
681	Juros suportados Interest Payable	4 878 382,64	5 595 323,94	781	Juros obtidos Interest received	664 249,86	870 846,44
682	Perdas em entidades participadas Losses in Groups and Associated Companies			782	Ganhos em entidade participadas Gains in group and associated		
683	Amortizações de investimentos em imóveis Fixed Assets Investment Amortizations			783	Rendimentos de imóveis Income from real estate		
684	Provisões para aplicações financeiras Provisions for Financial Investments	46 787,50	358 345,96	784	Rendimentos de participações de capital Dividends		
685	Diferenças de câmbio desfavoráveis Exchange Losses			785	Diferenças de câmbio favoráveis Exchange Gains		
686	Descontos de pronto pagamento concedidos Cash Discounts	7 643,16	8 860,17	786	Desconto pronto pagamento obtidos Cash Discounts	261,43	0,00
687	Perdas na alienação de aplicações de tesouraria Loss from the Sale of Financial Investments			787	Ganhos na alienação de aplicações de tesouraria Gains from the sale of Financial		
688	Outros custos e perdas financeiros Other Financial Cost	241 801,61	134 173,97	788	Outros proveitos e ganhos financeiros Other Financial Income		
	RESULTADOS FINANCEIROS FINANCIAL RESULTS	(4 510 103,62)	(5 225 857,60)				
	TOTAIS/ TOTAL	664 511,29	870 846,44		TOTAIS/ TOTAL	664 511,29	870 846,44

A conta “681 – Juros Suportados” diz respeito aos juros suportados com empréstimos contraídos ao Banco Europeu de Investimento. A redução significativa (cerca de 700 mil euros) do montante de juros suportados face ao ano de 2011 está relacionada com a renegociação dos referidos empréstimos. A rubrica “688 - Outros custos e perdas financeiras” engloba os encargos com garantias bancárias e comissões bancárias. Por outro lado a rubrica “781 – Juros obtidos” resulta dos juros obtidos das aplicações financeiras constituídas pela LIPOR.

The account “681-Interest Payable” refers to interest paid with borrowed funds to the European Investment Bank. The significant reduction (about 700 thousand euro) of the amount of interest incurred in relation to the year of 2011 is related to the renegotiation of those loans. The heading “688-Other financial Cost” includes the costs of bank guarantees and bank charges. On the other hand the rubric “781-Interest received” results of interest obtained from investments made by LIPOR.

8.2.32. Demonstração dos Resultados Extraordinários

O apuramento da rubrica Resultados Extraordinários resultou dos seguintes movimentos:

8.2.32. Statement of Extraordinary Results

Clearance of the account “Extraordinary Results” from the following movements:

Ano/ Year:2012

Un: €

Código das contas Account Number	Custos e perdas Costs and Losses	Exercícios Financial Year		Código das contas Account Number	Proveitos e Ganhos Income and Gains	Exercícios Financial Year	
		2012	2011			2012	2011
691	Transferências de capital concedidos Capital Transfers			791	Restituição de impostos Tax Refunds		
692	Dívidas incobráveis Doubtful debts			792	Recuperação de dívidas Recovery of Debts		
693	Perdas em existências Losses in Inventories	5 454,51	48 329,02	793	Ganhos em existências Gains in Stock		
694	Perdas em imobilizações Losses in Fixed Assets	44 264,77	259,67	794	Ganhos em imobilizações Gains in Fixed Assets	0,00	94 861,96
695	Multas e penalidades Fines and Penalties	0,00	296,14	795	Benefícios de penalidades contratuais Profits from Contract Penalties	506 521,92	12 969,40
696	Aumentos de amortizações e de provisões Depreciation Rates and Provisions			796	Reduções de amortizações e de provisões Reductions in Depreciation Rates and Provision		
697	Correcções relativas a exercícios anteriores Prior Years Adjustments	29 883,80	199 929,27	797	Correcções relativas a exercícios anteriores Prior Years Adjustments	182 801,33	8 096,67
698	Outros custos e perdas extraordinários Other Extraordinary Costs and Losses	578,49	24,87	798	Outros proveitos e ganhos extraordinários Other Incomes and Gains	2 292 098,91	2 157 408,49
699	Conversão PTE/EUR Conversion PTE/EUR			799	Conversão PTE/EUR Conversion PTE/EUR		
RESULTADOS EXTRAORDINÁRIOS EXTRAORDINARY RESULTS		2 901 240,59	2 024 497,55				
TOTAIS/ TOTAL		2 981 422,16	2 273 336,52	TOTAIS/ TOTAL		2 981 422,16	2 273 336,52

A rubrica “795 – Benefícios de penalidades contratuais” registou um aumento face ao ano de 2011 de 493.552,52 euros. Este aumento refere-se ao débito de juros de mora aos Municípios Associados pelo atraso no pagamento das faturas. Relativamente à rubrica “797 - Correções relativas a exercícios anteriores” a mesma inclui maioritariamente regularizações de amortizações de anos anteriores.

Por outro lado a conta “798 - Outros proveitos e ganhos extraordinários” engloba, essencialmente, o reconhecimento da amortização imputável ao exercício de 2012 dos montantes recebidos do Fundo de Coesão, a título de subsídios ao investimento (Nota 8.2.33.4).

The item “795 - Profits from Contract Penalties” has increased in relation to the year of 2011 €493,552.52. This increase refers to the rate of interest for late payment of the municipalities associated with the delay in the payment of invoices. With regard to the item “797 - Prior years adjustments” the same includes mostly regularizations of amortization of previous years.

On the other hand the item “798 - Other extraordinary income and gains” comprises essentially the recognition of depreciation attributable to the fiscal year 2012 of the amounts of the Cohesion Fund, as part of the investment grants (note 8.2.33.4).

8.3.33. Outra Informação Revelante

8.3.33.1. Valor a receber de Câmaras Municipais Associadas

No final do exercício de 2012, os montantes a receber das Câmaras Municipais Associadas, classificados no balanço na rubrica “clientes”, relativamente à prestação de serviços associada ao tratamento de resíduos sólidos urbanos, e na rubrica de “Outros devedores” relativamente às participações financeiras por receber eram os seguintes:

Tratamentos de resíduos sólidos urbanos (€) <i>Treatment of municipal solid waste (€)</i>		
Câmara Municipal <i>Municipality</i>	31/12/2012	31/12/2011
C.M. Porto	362 127,60	729 728,60
C.M. Maia	0,00	300 539,49
C.M. Vila do Conde	1 511 705,23	332 464,88
C.M. Gondomar	596 904,56	950 541,01
C.M. Valongo	1 621 509,32	1 071 392,88
C.M. Póvoa de Varzim	255 332,96	270 069,77
C.M. Espinho	509 932,88	89 987,70
C.M. Matosinhos	712 145,73	915 741,43
	5 569 658,28	4 660 465,76

Comparticipações para Investimentos (€) <i>Reimbursement to investments (€)</i>		
Câmara Municipal <i>Municipality</i>	31/12/2012	31/12/2011
C.M. Porto	146 832,26	295 875,17
C.M. Maia *	3 171 280,88	3 283 522,97
C.M. Vila do Conde	477 700,10	133 020,60
C.M. Gondomar	226 383,67	382 419,54
C.M. Valongo	599 188,62	434 295,36
C.M. Póvoa de Varzim	102 689,48	104 842,40
C.M. Espinho	182 900,39	36 486,34
C.M. Matosinhos	272 157,41	271 097,38
	5 179 132,81	4 941 559,76

* Valor em contencioso

*Value in litigation

8.3.33. Other relevant information

8.3.33.1. Receivables from Associated Municipalities

At the end of fiscal year 2012, the receivables from the associated Municipalities, classified in the balance sheet under “clients”, concerning services associated with the treatment of municipal solid waste, and under the item “Other debtors” in relation to financial contributions, were as follows:

Atualmente existem também 2 acordos de regularização de pagamento celebrados com os Municípios de Vila do Conde e de Espinho, encontrando-se em dívida os valores a seguir apresentados, os quais estão relevados na rubrica de “Outros devedores”:

Currently there are also two settlement agreements were signed with the municipalities of Vila do Conde and Espinho, finding in debt the figures below, which are registered in the account “Other debtors”:

Acordos de Regularização (€) Settlement Agreements (€)		
Câmara Municipal Municipality	31/12/2012	31/12/2011
C.M. Vila do Conde	2 012 571,00	2 130 957,54
C.M. Espinho	431 900,52	586 201,97
	2 444 471,52	2 717 159,51

8.2.33.2. Estado e Outros Entes Públicos

No final de 2012, os saldos com o Estado e Outros Entes Públicos tinham a seguinte composição:

8.2.33.2. General Government and Other Public Entities

At the end of 2012, the balance of the account “State and Other Public Bodies” were as follows:

	31/12/2012	31/12/2011
Saldos devedores (€) Debit Balances (€)		
Imposto sobre o valor acrescentado Value Added Tax	228 637,60	326 653,34
	228 637,60	326 653,34
Saldos credores (€) Credit Balances (€)		
Imposto sobre o rendimento das pessoas singulares- retenções na fonte Income Taxes Withheld - individuals	21 150,57	21 817,48
Contribuições para a Segurança Social Contributions to Social Security	29 095,67	29 708,90
Taxa de Resíduos Waste Disposal Tax	0,00	0,00
Outras tributações Other Taxation	30 735,13	31 110,95
	80 981,37	82 637,33

8.2.33.3. Dívidas a Instituições de Crédito

Em 31 de Dezembro de 2012, o detalhe dos empréstimos obtidos era o seguinte:

	Curto Prazo Short Term	Médio Longo Prazo Medium Long Term	Total/ Total
Empréstimo do BEI - Banco Europeu de Investimento Loan from EIB - European Investment Bank	4 896 915,34	82 925 217,00	87 822 132,34

Un: €

Nesta rubrica está relevado o empréstimo obtido junto do Banco Europeu de Investimento com a finalidade de financiar parcialmente a construção da Central de Incineração LIPOR II, no valor de 85.294.427,00 euros.

O reembolso do capital deste empréstimo será efetuado em 10 anualidades crescentes e consecutivas, tendo-se já efetuado reembolsos de capital no montante de 45.260.614,66 euros.

Em 2003 o Banco Europeu de Investimento concedeu um novo empréstimo no montante de 53.000.000 € para financiamento do estudo, conceção, execução, receção e exploração de instalações de gestão de resíduos sólidos na Área Metropolitana do Porto. O reembolso deste empréstimo será efetuado em 11 prestações crescentes anuais consecutivas tendo-se efetuado até ao momento reembolsos de capital no valor de 5.211.693,41 euros.

Em 31 de Dezembro de 2012, o resumo do plano de reembolso previsto para os dois financiamentos acima referidos é o seguinte:

Ano Year	Montante Amount
2013	4 896 915,34
2014	5 262 527,40
2015	5 400 000,00
2016	8 900 000,00
2017 e seguintes / 2017 and following years	63 352 689,60
	87 822 132,34

Un: €

8.2.33.3. Amounts Owed to Credit Institutions

On December 31st, 2011, the loans obtained were as follows:

In this item is identified the loan obtained from the European Investment Bank regarding partial financing of the construction of the Energy Recovery Plant LIPOR II, amounting to €85,294,427.00. The repayment of this loan will be made in 10 consecutive and increasing annuities, and it has already made capital repayments in the amount of €45,260,614.66. In 2003 the European Investment Bank granted a new loan of € 53 million to fund the study, design, implementation, reception and operation of the facilities of the solid waste management in the Porto Metropolitan Area. The repayment of this loan will be made in 11 consecutive annual installments, having been made until now capital repayments in the amount of €5,211,693.41.

On December 31st, 2012, the summary of the repayment plan scheduled for the two funds mentioned above is as follows:

8.2.33.4. Acréscimos e Diferimentos

No final do exercício de 2012 o saldo destas rubricas tinham a seguinte composição:

8.2.33.4. Accruals and Deferrals

At the end of the fiscal year 2012 the balance of these items were as follows:

	31/12/2012	31/12/2011
Un: €		
Acréscimo de proveitos/ Accrued income:		
Juros a receber/ Interest receivable	0,00	11 280,56
Outros acréscimos de proveitos/ Other accrued income	139 584,50	105 893,18
Custos Diferidos/ Deferred Costs		
Entradas em Armazém/ Stocks	17 423,66	20 489,20
Stock Gasóleo/ Diesel Stock	15 197,45	20 419,68
Custos Plurianuais/ Pluriannual costs	18 490,18	24 542,32
Compras/ Purchases	66 173,97	63 960,57
Outros custos diferidos/ Other Deferred Costs	457 164,73	408 638,70
	574 449,99	538 050,47
Acréscimo de Custos/ Accrued Costs:		
Remunerações a liquidar/ Accrued remunerations	189 558,83	193 780,77
Juros a liquidar/ Interest Payable	2 073 806,24	2 486 715,49
Outros acréscimos de custos/ Other accrued costs	2 271 108,13	2 062 128,00
Proveitos Diferidos/ Deferred Income:		
Contas a regularizar/ Account to be settled	73,80	123,80
IRC a regularizar/ Corporate Income Tax (IRC) to be settled	74 601,56	74 601,56
Subsídios para investimentos/ Subsidies for Investments	86 146 453,84	86 444 367,59
Comparticipações/ Contributions	5 102,71	63 937,00
	90 760 705,11	91 325 654,21

8.2.33.5. Fornecimentos e Serviços Externos

Em 31 de Dezembro de 2012, o saldo desta rubrica apresentava a seguinte decomposição:

8.2.33.5 External Services and Supplies

On December 31st 2011 the balance of this item was as follows:

Rubricas/ Items	Un: €	
	2012	2011
621 Subcontratos/ Subcontracts	22 176 116,03	23 556 432,95
62236 Trabalhos especializados/ Specialised Labour	1 364 334,70	1 441 025,40
62232 Conservação e reparação/ Maintenance and Repairs	397 038,09	460 988,04
62229 Honorários/ Fees	48 300,00	50 900,00
62233 Publicidade e propaganda/ Advertising and Promotion	36 119,71	53 156,81
62235 Vigilância e segurança/ Security	159 824,98	161 053,13
62211 Electricidade/ Electricity	262 326,29	308 201,87
62219 Rendas e alugueres/ Rents and Rentals	131 248,47	184 504,21
62217 Material de escritório/ Office Stationaries	15 098,82	17 897,77
62222 Comunicação/ Communications	70 468,90	82 741,32
62223 Seguros/ Insurance	84 122,01	84 440,56
62212 Combustíveis/ Fuel	164 774,95	184 703,31
62227 Deslocações e estadas/ Business Trips	33 524,09	15 487,34
62221 Despesas de representação/ Promotional Expenses	37 154,59	37 357,75
62234 Limpeza, higiene e conforto/ Cleaning, Hygiene and Confort	127 023,33	142 773,51
62213 Água/ Water	8 760,94	8 807,68
62215 Ferramentas e utensilios/ Tools	12 006,88	11 361,58
62214 Outros fluidos/ Other Fluids	17 394,90	23 535,92
62218 Artigos para oferta/ Samples	7 621,03	16 214,78
62216 Livros e documentação técnica/ Books and Technical Documentation	1 938,55	2 750,69
62231 Contencioso e notariado/ Legal Expenses	15 785,89	17 114,54
62225 Transporte de mercadorias/ Transport of Goods	21 242,24	12 620,08
62226 Transporte de pessoal/ Transport of Employees	5 888,90	5 555,10
62298/9 Outros/ Other Supplies and Services	265 290,96	235 471,35
	25 463 405,25	27 115 095,69

8.3

Notas sobre o Processo Orçamental e Respetiva execução

Notes on the Budget Process and Its Implementation

**MODIFICAÇÕES DO
ORÇAMENTO: RECEITA**

ANO: 2012 Un: €

**AMENDMENTS
TO THE BUDGET:
REVENUE**

YEAR: 2012 Un: €

Nº Alterações/ N. modification: 0
Nº Revisões/ N. of revision: 1

Código/ Code (1)	Descrição/ Description (2)	Receita/ Revenue				Obs. Obs. (7)
		Previsões Iniciais Initial forecasts (3)	Modificações Orçamentais Budget amendments		Previsões corrigidas Rectified forecasts (6)=(3)+(4)-(5)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/Anulações Reductions /Cancellations (5)		
	Receitas Correntes/ Current Revenue					
02	Impostos Indirectos/ Indirect Taxes	621 292,50	0,00	0,00	621 292,50	
0202	Outros/ Other	621 292,50			621 292,50	
020206	Impostos Indirectos Específicos Autarquias Locais Specific Indirect Taxes Local Authorities	621 292,50			621 292,50	
0202069999	Outros/ Other	621 292,50			621 292,50	
04	Taxas, Multas e Outras Penalidades/ Fees, fines and other penalties	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
0402	Multas e Outras Penalidades/ Fines and penalties	10 000,00			10 000,00	
040201	Juros de Mora/ Interest on late payments	10 000,00			10 000,00	
05	Rendimentos de Propriedade/ Property incomes	116 000,00	0,00	0,00	116 000,00	
0502	Juros - Sociedades Financeiras/ Interest - Financial Corporations	116 000,00			116 000,00	
050201	Bancos e Outras Instituições Financeiras/ Banks and Other Financial Institutions	116 000,00			116 000,00	
06	Transferências Correntes/ Current Transfers	17 862,50	0,00	0,00	17 862,50	
0603	Administração Central/ Central Administration	17 862,50			17 862,50	
060301	Estado/ Central Government	17 862,50			17 862,50	
06030103	Fundo de Base Municipal/ Municipal Base Fund	17 862,50			17 862,50	
0603010301	Instituto de Emprego e Formação Profissional/ Institute of Employment and Trainin	500,00			500,00	
0603010302	CCDRN - Comissão de Coordenação Região Norte CCDRN - Cordination Committe of North Region	17 362,50			17 362,50	

Classificação Económica/ Economic Classification		Receita/ Revenue				Obs. Obs.
Código/ Code	Descrição/ Description	Previsões Iniciais Initial forecasts	Modificações Orçamentais Budget amendments		Previsões corrigidas Rectified forecasts	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement	Diminuições/Anulações Reductions /Cancellations		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3)+(4)-(5)	(7)
07	Venda de Bens e Serviços Correntes/ Sale of current Goods and Services	41 238 644,06	0,00	0,00	41 238 644,06	
0701	Venda de Bens/ Sale of Goods	24 996 059,46			24 996 059,46	
070110	Desperdícios, Resíduos e Refugos/ Waste and Residues and Rejects	406 637,43			406 637,43	
07011001	Central de Incineração/ Energy Recovery Plant	406 637,43			406 637,43	
0701100101	Sucatas Ferrosas/ Ferrous scrap	406 637,43			406 637,43	
070111	Produtos Acabados e Intermédios/ Finished Products and Intermediates	24 589 422,03			24 589 422,03	
07011101	Central de Incineração/ Energy Recovery Plant	16 137 600,00			16 137 600,00	
0701110101	Energia/ Energy	16 137 600,00			16 137 600,00	
07011102	Reciclagem Multimaterial/ Multimaterial Recycling	6 985 687,02			6 985 687,02	
0701110201	Centro de Triagem/ Sorting Plant	5 822 130,77			5 822 130,77	
070111020101	Cartão/ Paper/Cardboard	1 424 724,80			1 424 724,80	
070111020102	Mescla/ Mixed paper	590 365,00			590 365,00	
070111020103	Pead/ Pead	557 212,32			557 212,32	
070111020104	Pet/ Pet	955 221,12			955 221,12	
070111020106	T-Pack/ T-Pack	468 214,14			468 214,14	
070111020107	Alumínio/ Aluminium	50 923,88			50 923,88	
070111020108	Aço/ Steel	338 861,05			338 861,05	
070111020112	Filme Plástico/ Plastic Film	1 074 623,76			1 074 623,76	
070111020113	Plásticos Mistos/ Mixed plastics	285 670,00			285 670,00	
070111020199	Outros/ Others	76 314,70			76 314,70	
0701110202	Plataforma/ Sorting Platform	1 015 221,25			1 015 221,25	
070111020203	Plásticos/ Plastics	35 741,70			35 741,70	
070111020205	Sucata Ligeira/ Light Scrap	141 719,50			141 719,50	
070111020206	Vidro/ Glass	800 549,10			800 549,10	
070111020207	Madeira Embalagem/ Wood Packaging	909,54			909,54	
070111020208	Eps - Esferovite/ Eps - Styrofoam	31 840,70			31 840,70	
070111020299	Outros/ Others	4 460,71			4 460,71	
0701110203	Plataforma REEE/ WEEE Platform	148 335,00			148 335,00	

Classificação Económica/ Economic Classification		Receita/ Revenue				
		Modificações Orçamentais Budget amendments				
Código/ Code	Descrição/ Description	Previsões Iniciais Initial forecasts	Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement	Diminuições/Anulações Reductions /Cancellations	Previsões corrigidas Rectified forecasts	Obs. Obs.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3)+(4)-(5)	(7)
070111020301	Equipamentos de Frio/ Cooling Equipment	30 450,00			30 450,00	
070111020302	Linha Branca/ White Line	22 475,00			22 475,00	
070111020303	Pequenos Electrodomésticos e Informática/ Small Eletrical Appliances and Computing	50 025,00			50 025,00	
070111020304	Televisores e Monitores/ Televisions and Monitors	42 775,00			42 775,00	
070111020305	Lâmpadas Fluorescentes/ Fluorescent Lamps	2 610,00			2 610,00	
07011103	Compostagem/ Composting	957 630,24			957 630,24	
0701110301	Aubos/ Organic Compost	957 630,24			957 630,24	
07011104	Aterros/ Landfills	507 907,34			507 907,34	
0701110401	Electricidade - Biogás/ Electricity - Biogas	507 907,34			507 907,34	
070111040101	Electricidade - Biogás Aterro Ermesinde/ Electricity - Ermesinde Biogas Landfill	427 271,25			427 271,25	
070111040102	Electricidade - Biogás Aterro Matosinhos/ Electricity - Matosinhos Biogas Landfill	80 636,09			80 636,09	
07011105	Produtos Horta Formiga/ Products Horta "Formiga"	597,43			597,43	
0701110501	Produtos Diversos/ Various Products	597,43			597,43	
0702	Serviços/ Services	16 242 584,60			16 242 584,60	
070209	Serviços Específicos das Autarquias/ Specific Services of Local Authorities	16 242 584,60			16 242 584,60	
07020902	Resíduos Sólidos/ Solid Waste	16 209 149,00			16 209 149,00	
0702090201	Deposição na Incineradora/ Deposition in the Energy Recovery Plant	14 690 805,00			14 690 805,00	
070209020101	Proveniente das Câmaras Municipais/ From Municipalities	14 500 185,20			14 500 185,20	
070209020102	Proveniente do Sector Privado/ From the Private Sector	190 619,80			190 619,80	
0702090202	Deposição em Aterro Sanitário/ Sanitary Landfill	1 518 344,00			1 518 344,00	
070209020201	Proveniente das Câmaras Municipais/ From Municipalities	1 518 344,00			1 518 344,00	
07020999	Outros/ Others	33 435,60			33 435,60	
0702099901	Cursos Horta/ Courses "Horta da Formiga"	21 467,60			21 467,60	
0702099902	Campos de Férias/ Holiday Camps	1 968,00			1 968,00	
0702099999	Outros Serviços/ Other services	10 000,00			10 000,00	
08	Outras Receitas Correntes/ Other Current Revenue	1 927 257,02	0,00	0,00	1 927 257,02	
0801	Outras/ Others	1 927 257,02			1 927 257,02	

Classificação Económica/ Economic Classification		Receita/ Revenue				Obs. Obs.
Código/ Code	Descrição/ Description	Previsões Iniciais Initial forecasts	Modificações Orçamentais Budget amendments		Previsões corrigidas Rectified forecasts	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement	Diminuições/Anulações Reductions /Cancellations		(6)=(3)+(4)-(5)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3)+(4)-(5)	(7)
080199	Outras/ Others	1.927.257,02			1.927.257,02	
08019903	Iva Reembolsado/ VAT Refunds	1.708.120,83			1.708.120,83	
08019999	Diversas/ Several	219.136,19			219.136,19	
0801999902	Caderno de Encargos/Processos de Concurso/ Specifications/ tender procedures	1.845,00			1.845,00	
0801999999	Outras/ Others	217.291,19			217.291,19	
	TOTAL DAS RECEITAS CORRENTES TOTAL CURRENT REVENUES	43.931.056,08	0,00	0,00	43.931.056,08	
	Receitas de Capital/ Capital Revenues					
10	Transferências de Capital/ Capital Transfers	9.030.560,34	0,00	0,00	9.030.560,34	
1001	Sociedades e Quase Sociedades Não Financeiras Corporations and quasi non-financial corporations	1.500,00			1.500,00	
100102	Privadas/ Private	1.500,00			1.500,00	
10010201	Sociedade Ponto Verde/ Green Dot System	1.500,00			1.500,00	
1003	Administração Central/ Central Administration	2.332.679,94			2.332.679,94	
100307	Estado-Partic.Comunitária Projectos Co-Financiados Central Government - European Union Cofinanced Projects	2.332.679,94			2.332.679,94	
10030701	Fundo De Coesão/ Cohesion Fund	2.032.679,94			2.032.679,94	
1003070101	Proj.Integrado Res. Sol. Urb. 2002/PT/16/C/PE/002 Integrated Proj. Res Sol Urb 2002/PT/16/C/PE/002	2.032.679,94			2.032.679,94	
10030702	Outros/ Others	300.000,00			300.000,00	
1005	Administração Local/ Local Government	6.696.380,40			6.696.380,40	
100501	Continente/ Continent	6.696.380,40			6.696.380,40	
10050101	Câmaras Municipais/ From Municipalities	6.696.380,40			6.696.380,40	
11	Activos Financeiros/ Financial Assets	230.000,00	0,00	0,00	230.000,00	
1109	Unidades de Participação/ Participation Units	230.000,00			230.000,00	
110902	Sociedades Financeiras/ Financial Corporations	230.000,00			230.000,00	
11090201	FGP-Fundo Especial de Investimento Fechado Passive Management Fund - Special closed-end investment fund	230.000,00			230.000,00	
16	Saldo da Gerência Anterior Balance of previous financial year		8.664.944,93	0,00	8.664.944,93	
1601	Saldo Orçamental/ Budget Balance		8.664.944,93		8.664.944,93	

Classificação Económica/ Economic Classification		Receita/ Revenue				
Código/ Code	Descrição/ Description	Previsões Iniciais Initial forecasts	Modificações Orçamentais Budget amendments		Previsões corrigidas Rectified forecasts	Obs Obs
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement	Diminuições/Anulações Reductions /Cancellations		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3)+(4)-(5)	(7)
160101	Na Posse do Serviço/ In Possession of Service		8 664 944,93		8 664 944,93	
	TOTAL DAS RECEITAS DE CAPITAL TOTAL CAPITAL REVENUES	9 260 560,34	8 664 944,93	17 971 169,60	17 925 505,27	
	TOTAL DA RECEITA TOTAL REVENUE	53 191 616,42	8 664 944,93	17 971 169,60	61 856 561,35	

(3) Previsões iniciais - importâncias correspondentes ao orçamento inicial.
(3) Initial forecasts - amounts corresponding to the initial budget.

(6) Previsões corrigidas - valores finais relativos à previsão das receitas a cobrar. Inclui o saldo da gerência anterior após a sua aprovação.
(6) Forecasts rectified - final figures on the estimated revenue to be collected. Includes balance of previous year.

MODIFICAÇÕES DO
ORÇAMENTO: DESPESA

ANO: 2012 Un: €

AMENDMENTS TO THE
BUDGET: EXPENDITURE

YEAR: 2012 Un: €

Nº Alterações/ N. of modification: 11
Nº Revisões/ N. of revision: 1

Código Code	Classificação Económica Economic Classification	Descrição Description	Despesa Expenditure				Obs.	
			Dotações Iniciais Initial allocations	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments		Dotações corrigidas Rectified allocations
				Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (3)+(4)-(5)+(6)	(8)	
		Despesas correntes <i>Current Expenditure</i>						
01		Despesas com Pessoal <i>Personnel Expenditure</i>	4 054 142,14	304 991,00	501 991,00	0,00	3 857 142,14	
0101		Remunerações certas e permanentes <i>Certain and permanent Remunerations</i>	3 161 069,85	150 000,00	342 991,00		2 968 078,85	
010102		ORGÃOS SOCIAIS <i>Corporate Boards</i>	40 511,52				40 511,52	
010104		Pessoal Quadro Regime Contrato Individual Trabalho <i>Personnel Legal Framework for Individual Work Contract</i>	2 196 992,60	150 000,00	287 991,00		2 059 001,60	
01010401		PESSOAL EM FUNÇÕES <i>Personal Service</i>	1 902 254,00	150 000,00			2 052 254,00	
01010404		RECRUTAMENTO PESSOAL P/ NOVOS POSTOS TRABALHO <i>Personnel Recruitment for new working positions</i>	294 738,60		287 991,00		6 747,60	
010108		PESSOAL AGUARDANDO APOSENTAÇÃO <i>Waiting staff retirement</i>	6 734,11				6 734,11	
010109		PESSOAL EM QUALQUER OUTRA SITUAÇÃO <i>Personnel in any other situation</i>	28 920,00				28 920,00	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
010111	REPRESENTAÇÃO REPRESENTATION	34 212,00				34 212,00	
010112	Suplementos e prémios Supplements and awards	401 526,40			55 000,00	346 526,40	
01011201	SUBSÍDIO DE INSALUBRIDADE Insanity allowance	401 526,40			55 000,00	346 526,40	
010113	SUBSÍDIO DE REFEIÇÃO MEAL ALLOWANCE	248 941,00				248 941,00	
010114	Subsídio de Férias e de Natal Holiday and Christmas allowance	203 232,22				203 232,22	
01011401	SUBSÍDIO DE FÉRIAS HOLIDAY ALLOWANCE	101 616,11				101 616,11	
01011402	SUBSÍDIO DE NATAL CHRISTMAS ALLOWANCE	101 616,11				101 616,11	
0102	Abonos variáveis ou eventuais Occasional and variable allowances	188 310,59	10 991,00		69 000,00	130 301,59	
010202	HORAS EXTRAORDINÁRIAS OVERTIME	50 967,59				50 967,59	
010204	AJUDAS DE CUSTO Daily subsistence allowance	11 715,00	10 000,00			21 715,00	
010205	ABONO PARA FALHAS Allowance for faults	1 080,00	991,00			2 071,00	
010211	SUBSÍDIO DE TURNO SHIFT ALLOWANCE	52 517,89				52 517,89	
010213	Outros suplementos e prémios Other supplements and awards	69 120,00			69 000,00	120,00	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
01021301	SENHAS DE PRESENÇA ATTENDANCE FEES	69 120,00		69 000,00		120,00	
010214	OUTROS ABONOS EM NUMERARIO OU ESPECIE Other allowances in cash or species	2 910,11				2 910,11	
0103	Segurança Social Social Security	704 761,70	144 000,00	90 000,00		758 761,70	
010301	ENCARGOS COM A SAÚDE HEALTH CHARGES	47 396,56	50 000,00			97 396,56	
010302	Outros encargos com a saúde Other health charges	43 900,00				43 900,00	
01030201	COMPARTICIPAÇÕES DA ADSE Contributions of ADSE	43 900,00				43 900,00	
010303	SUBSÍDIO FAMILIAR A CRIANÇAS E JOVENS Family allowance for children and youth	11 082,36	8 000,00			19 082,36	
010304	OUTRAS PRESTAÇÕES FAMILIARES Other family benefits	1 290,24	7 500,00			8 790,24	
010305	Contribuições para a Segurança Social Contributions to Social Security	538 574,42	77 500,00	90 000,00		526 074,42	
01030502	SEGURANÇA SOCIAL - REGIME GERAL Social security - general scheme	538 224,42	77 500,00	90 000,00		525 724,42	
0103050201	CAIXA GERAL DE APOSENTAÇÕES General pension fund	168 184,95	77 500,00			245 684,95	
0103050202	REGIME GERAL General scheme	370 039,47		90 000,00		280 039,47	
01030503	SEGURANÇA SOCIAL - REGIME GERAL Social security - general scheme	350,00				350,00	

Classificação Económica <i>Economic Classification</i>		Despesa <i>Expenditure</i>					Obs. (8)
Código <i>Code</i>	Descrição <i>Description</i>	Dotações Iniciais <i>Initial allocations</i>	Modificações Orçamentais <i>Budget Amendments</i>		Reposições abatidas a pagamento <i>Replacements reduced to payments</i>	Dotações corrigidas <i>Rectified allocations</i>	
			Inscrições/ Reforço <i>Registration/ Reinforcement</i>	Diminuições/ Anulações <i>Reductions/ Cancellations</i>			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
010306	ACIDENTES EM SERVIÇO E DOENÇAS PROFISSIONAIS <i>Accidents and occupational diseases</i>	2 358,12	1 000,00			3 358,12	
010309	SEGUROS <i>Insurance</i>	60 160,00				60 160,00	
01030901	SEGUROS ACIDENTES TRABALHO DOENÇAS PROFISSIONAIS <i>Insurance for Working Accidents and Occupational Diseases</i>	54 060,00				54 060,00	
01030903	SEGUROS DE VIDA <i>Life insurance</i>	6 100,00				6 100,00	
02	Aquisição de bens e serviços correntes <i>Purchase of current goods and services</i>	27 555 971,75	14 066 721,49	774 190,83	0,00	40 848 502,41	
0201	Aquisição de bens <i>Acquisition of goods</i>	940 717,57	145 190,83	199 190,83		886 717,57	
020101	MATÉRIAS-PRIMAS E SUBSIDIÁRIAS <i>Raw Materials and subsidiaries</i>	278 973,35				278 973,35	
020102	Combustíveis e lubrificantes <i>Fuels and lubricants</i>	329 107,18	61 000,00	135 000,00		255 107,18	
02010201	GASOLINA <i>Gasoline</i>	15 375,00				15 375,00	
02010202	GASÓLEO <i>Diesel</i>	270 811,66		75 000,00		195 811,66	
02010203	BIODIESEL <i>Biodiesel</i>	4 788,39	61 000,00	60 000,00		5 788,39	
02010299	OUTROS <i>Other</i>	38 132,13				38 132,13	
020104	LIMPEZA E HIGIENE <i>Cleaning and hygiene</i>	21 958,22				21 958,22	

Classificação Económica <i>Economic Classification</i>		Despesa <i>Expenditure</i>					Obs. (8)
Código <i>Code</i>	Descrição <i>Description</i>	Dotações Iniciais <i>Initial allocations</i>	Modificações Orçamentais <i>Budget Amendments</i>		Reposições abatidas a pagamento <i>Replacements reduced to payments</i>	Dotações corrigidas <i>Rectified allocations</i>	
			Inscrições/ Reforço <i>Registration/ Reinforcement</i>	Diminuições/ Anulações <i>Reductions/ Cancellations</i>			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
020105	ALIMENTAÇÃO - REFEIÇÕES CONFECCIONADAS <i>Meals - food catering</i>	55 694,83				55 694,83	
020107	VESTUÁRIO E ARTIGOS PESSOAIS <i>Clothing and personal items</i>	88 627,60		35 000,00		53 627,60	
020108	MATERIAL ESCRITÓRIO <i>Office equipment</i>	27 939,53				27 939,53	
020110	PRODUTOS VENDIDOS NAS FARMÁCIAS <i>Products sold in pharmacies</i>	737,95	1 000,00			1 737,95	
020112	MATERIAL DE TRANSPORTE <i>Transport equipment</i>	29 190,83		29 190,83		0,00	
020114	OUTRO MATERIAL - PEÇAS <i>Other stuff - parts</i>	68 618,73	60 000,00			128 618,73	
020115	PRÉMIOS CONDECORAÇÕES E OFERTAS <i>Award Prizes and gifts</i>	7 915,05	11 000,00			18 915,05	
020117	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS <i>Tools and utensils</i>	25 731,89	12 190,83			37 922,72	
020118	LIVROS E DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA <i>Books and technical documentation</i>	4 987,13				4 987,13	
020121	OUTROS BENS <i>Other goods</i>	1 235,28				1 235,28	
0202	Aquisição de serviços <i>Purchase of services</i>	26 615 254,18	13 921 530,66	575 000,00		39 961 784,84	
020201	Encargos das instalações <i>Costs of facilities</i>	307 041,56	2 000,00			309 041,56	
02020101	ELECTRICIDADE <i>Electricity</i>	296 772,04				296 772,04	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
02020102	ÁGUA Water	10 269,52	2 000,00			12 269,52	
020202	LIMPEZA E HIGIENE Cleaning and hygiene	216 605,17		35 000,00		181 605,17	
020203	CONSERVAÇÃO DE BENS Conservation of Goods	606 292,05		145 000,00		461 292,05	
020209	COMUNICAÇÕES Communications	117 170,47				117 170,47	
020210	TRANSPORTES Transport	215 293,39		80 000,00		135 293,39	
020211	REPRESENTAÇÃO DOS SERVIÇOS Representation of services	46 487,05	5 000,00			51 487,05	
020212	SEGUROS Insurance	96 165,37		20 000,00		76 165,37	
020213	DESLOCAÇÕES E ESTADAS Travel and stays	19 738,16	30 000,00			49 738,16	
020214	ESTUDOS PARECERES PROJECTOS E CONSULTADORIA Studies, advice, projects consultancy	911 219,13	40 000,00			951 219,13	
020215	FORMAÇÃO Training	137 003,71		40 000,00		97 003,71	
020216	SEMINÁRIOS EXPOSIÇÕES E SIMILARES Seminars, exhibitions and similar	141 250,93	25 000,00			166 250,93	
020217	PUBLICIDADE Advertising	62 969,26				62 969,26	
020218	VIGILÂNCIA E SEGURANÇA Security and surveillance	239 029,77				239 029,77	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
020219	ASSISTÊNCIA TÉCNICA Technical assistance	188 573,50	20 000,00			208 573,50	
020220	OUTROS TRABALHOS ESPECIALIZADOS Other specialized labours	1 244 412,94	20 000,00	245 000,00		1 019 412,94	
020222	SERVIÇOS DE SAÚDE Health services	38 687,75		10 000,00		28 687,75	
020225	Outros serviços Other services	22 027 313,97	13 779 530,66			35 806 844,63	
02022502	EXPLORAÇÃO ATERRO ANEXO CENTRAL VALOR.ENERGÉTICA Exploration of the Landfill Annex to Energy Recovery Plant	1 596 954,24	120 000,00			1 716 954,24	
02022503	EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA Exploration of the Energy Recovery Plant	17 695 352,68	12 229 516,66			29 924 869,34	
02022504	EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA Exploration Compositing Plant	2 135 955,71	1 399 514,00			3 535 469,71	
02022505	EXPLORAÇÃO BIOGÁS - ATERRO ERMESINDE Ermesinde Biogas Landfill Exploration	161 480,55				161 480,55	
02022506	EXPLORAÇÃO BIOGÁS - ATERRO MATOSINHOS Matosinhos Biogas Landfill Exploration	64 944,00				64 944,00	
02022508	TRANSPORTE E TRATAMENTO DE LIXIVIADOS Transport and treatment of leachate	109 255,10	10 500,00			119 755,10	
02022509	RESPONSABILIDADE SOCIAL EXTERNA External social responsibility	76 500,00	20 000,00			96 500,00	
02022510	COMUNICAÇÃO E RESPONSABILIDADE SOCIAL INTERNA Internal communication and social responsibility	8 409,46				8 409,46	
02022599	OUTROS Other	178 462,23				178 462,23	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure				Obs. (8)	
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)		Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações/ Reductions/ Cancellations (5)			
03	Juros e outros encargos Interest and other charges	5 272 565,02	375 000,00	50 000,00	0,00	5 597 565,02	
0301	Juros da dívida pública Interest on public debt	4 816 078,66				4 816 078,66	
030103	Sociedades Financeiras Financial corporations	4 816 078,66				4 816 078,66	
03010302	Empréstimos de Médio e longo prazo Loans to medium and long term	4 816 078,66				4 816 078,66	
0301030201	BEI EIB - European Investment Bank	4 816 078,66				4 816 078,66	
0305	Outros juros Other interest	324 000,00	250 000,00	50 000,00		524 000,00	
030501	JUROS DE MORA Interest on late payments	324 000,00	250 000,00	50 000,00		524 000,00	
0306	Outros encargos financeiros Other financial charges	132 486,36	125 000,00			257 486,36	
030601	Outros encargos financeiros Other financial charges	132 486,36	125 000,00			257 486,36	
03060101	GARANTIAS BANCÁRIAS Bank guarantees	132 100,00	15 000,00			147 100,00	
03060199	OUTROS OTHER	386,36	110 000,00			110 386,36	
06	Outras despesas correntes Other current expenditure	1 416 391,97	410 000,00	591 500,00	0,00	1 234 891,97	
0602	Diversas Several	1 416 391,97	410 000,00	591 500,00		1 234 891,97	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
060201	IMPOSTOS E TAXAS Taxes and fees	28 410,16	350 000,00			378 410,16	
060203	Outras Other	1 387 981,81	60 000,00	591 500,00		856 481,81	
06020305	Outras Other	1 387 981,81	60 000,00	591 500,00		856 481,81	
0602030501	RENDAS E ALUGUERES Rents and rentals	160 265,60		40 000,00		120 265,60	
0602030502	ELECTRICIDADE LIPOR II Electricity LIPOR II	76 260,00	60 000,00			136 260,00	
0602030599	OUTROS Other	1 151 456,21		551 500,00		599 956,21	
	TOTAL DAS DESPESAS CORRENTES TOTAL CURRENT EXPENDITURE	38 299 070,88	15 156 712,49	1 917 681,83	0,00	51 538 101,54	
	Despesas de capital Capital expenditure						
07	Aquisição de bens de investimentos Purchase of investment products	3 229 632,54	1 606 000,00	175 000,00	0,00	4 660 632,54	
0701	Investimentos Investments	3 229 632,54	1 606 000,00	175 000,00		4 660 632,54	
070101	TERRENOS Land	771 132,17				771 132,17	
070103	Edifícios Buildings	50 000,00	100 000,00			150 000,00	
07010307	OUTROS Other	50 000,00	100 000,00			150 000,00	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
070104	Construções diversas Constructions	936 876,58	643 500,00			1 580 376,58	
07010401	VIADUTOS, ARRUAMENTOS E OBRAS COMPLEMENTARES Bridges, streets and complementary works	7 500,00	41 000,00			48 500,00	
07010411	INFRAESTRUTURAS P/ TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS Infrastructure for solid waste treatment	899 452,79	156 500,00			1 055 952,79	
07010413	OUTROS OTHER	29 923,79	446 000,00			475 923,79	
070106	Material de transporte Vehicles	57 317,99				57 317,99	
07010601	RECOLHA DE RESÍDUOS Waste collection	27 500,00				27 500,00	
07010602	OUTRO OTHER	29 817,99				29 817,99	
070107	EQUIPAMENTO DE INFORMÁTICA Computer equipment	51 683,25				51 683,25	
070108	SOFTWARE INFORMÁTICO Computer software	157 360,04				157 360,04	
070109	EQUIPAMENTO ADMINISTRATIVO Administrative equipment	126 725,54	100 000,00			226 725,54	
070110	Equipamento Básico Basic equipment	51 000,00	385 000,00			436 000,00	
07011001	EQUIPAMENTO DE RECOLHA DE RESÍDUOS Waste collection equipment	19 000,00				19 000,00	
07011002	Outro Other	32 000,00	385 000,00			417 000,00	

Classificação Económica Economic Classification		Despesa Expenditure					Obs. (8)
Código Code (1)	Descrição Description (2)	Dotações Iniciais Initial allocations (3)	Modificações Orçamentais Budget Amendments		Reposições abatidas a pagamento Replacements reduced to payments (6)	Dotações corrigidas Rectified allocations (7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
			Inscrições/ Reforço Registration/ Reinforcement (4)	Diminuições/ Anulações Reductions/ Cancellations (5)			
0701100201	EQUIPAMENTO DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS Waste treatment equipment	17 000,00	385 000,00			402 000,00	
0701100299	OUTROS OTHER	15 000,00				15 000,00	
070111	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS Tools and equipment	36 734,52	17 500,00			54 234,52	
070113	INVESTIMENTOS INCORPÓREOS Intangible investments	0,00				0,00	
070115	OUTROS INVESTIMENTOS Other investments	990 802,45	360 000,00	175 000,00		1 175 802,45	
09	Activos Financeiros Financial Assets	0,00	1 026 862,50	0,00	0,00	1 026 862,50	
0903	Titulos a médio e longos prazos The medium and long term titles	0,00	1 026 862,50			1 026 862,50	
090303	SOCIEDADES FINANCEIRAS-BANCOS E OUT.INST.FINAN. FINANCIAL-BANKS AND COMPANIES OUT.INST.FINAN.	0,00	1 026 862,50			1 026 862,50	
09030301	OBRIGAÇÕES Bonds	0,00	1 026 862,50			1 026 862,50	
10	Passivos Financeiros Financial liabilities	11 662 505,49	0,00	7 031 948,23	0,00	4 630 557,26	
1006	Empréstimos a médio e longo prazos Loans to medium and long term	11 662 505,49		7 031 948,23		4 630 557,26	
100603	Sociedades Financ.-Bancos e outras Instituições Financial Corporations - Banks and other institutions	11 662 505,49		7 031 948,23		4 630 557,26	
10060301	Banco Europeu de investimento - BEI European investment bank - EIB	11 662 505,49		7 031 948,23		4 630 557,26	

Classificação Económica <i>Economic Classification</i>		Despesa <i>Expenditure</i>					Obs. (8)
Código <i>Code</i>	Descrição <i>Description</i>	Dotações Iniciais <i>Initial allocations</i>	Modificações Orçamentais <i>Budget Amendments</i>		Reposições abatidas a pagamento <i>Replacements reduced to payments</i>	Dotações corrigidas <i>Rectified allocations</i>	
			Inscrições/ Reforço <i>Registration/ Reinforcement</i>	Diminuições/ Anulações <i>Reductions/ Cancellations</i>			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (3)+(4)-(5)+(6)	
1006030101	Empréstimo 9285 <i>9285 loan</i>	4 540 557,26		0,00		4 540 557,26	
100603010101	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL <i>Amortization of capital</i>	4 540 557,26		0,00		4 540 557,26	
1006030102	Empréstimo 20117 <i>20117 loan</i>	4 356 732,79		4 296 732,79		60 000,00	
100603010201	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL <i>Amortization of capital</i>	4 356 732,79		4 296 732,79		60 000,00	
1006030103	Empréstimo 21845 <i>21845 loan</i>	2 765 215,44		2 735 215,44		30 000,00	
100603010301	AMORTIZAÇÃO DE CAPITAL <i>Amortization of capital</i>	2 765 215,44		2 735 215,44		30 000,00	
TOTAL DAS DESPESAS DE CAPITAL <i>TOTAL CAPITAL EXPENDITURE</i>		14 892 138,03	2 632 862,50	7 206 948,23	0,00	10 318 052,30	
TOTAL DE DESPESA <i>TOTAL EXPENDITURE</i>		53 191 208,91	17 789 574,99	9 124 630,06	0,00	61 856 153,84	

(3) Dotações iniciais - importâncias correspondentes ao orçamento inicial.
(3) *Initial forecasts - amounts corresponding to the initial budget.*

(7) Dotações corrigidas - importâncias correspondentes aos valores finais das despesas previstas no orçamento.
(7) *Rectified allocations - amounts corresponding to the final figures of expenditure in the budget.*

**MODIFICAÇÕES AO
PLANO PLURIANUAL DE
INVESTIMENTOS**

ANO: 2012 Un: €

**AMENDMENTS TO
THE MULTIYEAR
INVESTMENT PLAN**

YEAR:2012 Un: €

Objetivo/ Purpose Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure									Modifica- ção (+/-)
				Ini./ Beg.	Fim End	2012				Anos seguintes / Next Years					
						Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified (e)					
						Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation		2013	2014	2015	Outros/ Others	
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)					(f)=(d)-(c)							
Encerramento, reconversão e arranjo paisagístico do Aterro de Ermesinde <i>Closing, reconversion and landscaping of the Ermesinde landfill</i>	070115	002/00	Lipor	2000	2012	1 555,36	1 555,36	1 555,36	1 555,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Encerramento, reconversão e arranjo paisagístico do Aterro de Matosinhos <i>Closing reconversion and landscaping of Matosinhos landfill</i>	07010411 *	003/00	Lipor	2000	2012	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Construção do novo Aterro Sanitário Intermunicipal <i>Construction of the new Intermunicipal Landfill</i>	07010411 *	008/00	Lipor	2000	2037	1 000,00	124 000,00	1 000,00	124 000,00	0,00	4 214 596,39	3 805 203,19	3 805 203,19	83 714 470,24	123 000,00
Aquisição de terrenos para o Aterro Sanitário Intermunicipal e suas vias de acesso <i>Acquisition of land for the Intermunicipal landfill and its access roads</i>	070101	009/00	Lipor	2003	2012	771 132,17	771 132,17	771 132,17	771 132,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Requalificação do espaço das antigas naves fabris (Manutenção de Edifícios) <i>Rehabilitation of the old factory spaces (Building Maintenance)</i>	070115	013/00	Lipor	2003	2012	700 000,00	1 000 000,00	100 000,00	400 000,00	600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure									Modifica- ção(+/-)
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012				Anos seguintes / Next Years					
				Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015	Outros Others			
				Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation								
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)	(e)					(f)=(d)-(c)						
Diversas acções de requalificação ambiental e valorização patrimonial na zona envolvente do Aterro da Póvoa de Varzim <i>Several measures of environmental improvement and asset valorisation in Póvoa de Varzim landfill surrounding area</i>	07010401 *	005/04	Lipor	2004	2012	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Diversas acções de requalificação ambiental e valorização patrimonial na zona envolvente da Central de Compostagem <i>Several measures of environmental improvement and asset valorisation in the Composting Plant surrounding area</i>	07010401	006/04	Lipor	2004	2012	4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aquisição de diverso equipamento de transporte <i>Acquisition of various equipment transport</i>	07010601 *	007/04	Lipor	2004	2012	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Diversas acções de fiscalização e monitorização da Central de Valorização Energética <i>Several measures of supervision and monitoring of the Energy Recovery Plant</i>	020214 *	008/04	Lipor	2004	2013	410 657,55	410 657,55	410 657,55	410 657,55	0,00	371 817,94	232 950,00	14 145,00	0,00	0,00
Aluguer operacional de equipamentos e viaturas <i>Operation Rental of equipment and vehicles</i>	020210	009/04	Lipor	2004	2016	45 274,97	49 774,97	45 274,97	49 774,97	0,00	9 750,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure										Modifica- ção(+/-)
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012					Anos seguintes / Next Years					
						Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015	Outros Others		
						Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation						(f)=(d)-(c)	
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)	(e)												
Exploração do Biogás no Aterro Sanitário de Ermesinde <i>Ermesinde Biogas Landfill Exploration</i>	02022505	005/07	Lipor	2007	2012	161 480,55	161 480,55	161 480,55	161 480,55	0,00	572 481,97	549 884,00	527 286,04	2 566 436,80	0,00	
Projecto de cálculo da pegada carbónica da LIPOR e compensação voluntária de carbono libertado <i>Project calculation of LIPOR's carbon footprint and the voluntary compensation of the released carbon</i>	070115	001/08	Lipor	2008	2012	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Projecto de adaptação das melhores tecnologias disponíveis para as instalações industriais da LIPOR <i>Project to adapt the best available technologies for LIPOR's industrial facilities</i>	070115	002/08	Lipor	2008	2012	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Encerramento e selagem do alveolo sul do Aterro Sanitário da Maia <i>Closing and sealing of the southern alveolar of Maia Landfill</i>	07010411 *	003/08	Lipor	2008	2014	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Registo e manutenção de marcas e patentes <i>Registration and maintenance of trademarks and patents</i>	070115	004/08	Lipor	2008	2012	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Obras de Remodelação e ampliação das instalações industriais e administrativas <i>Renovation and expansion works of industrial and administrative facilities</i>	07010413 *	005/08	Lipor	2008	2015	677 423,79	1 223 423,79	77 423,79	623 423,79	600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	546 000,00	

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure										Modifica- ção(+/-) (f)=(d)-(c)
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012					Anos seguintes / Next Years					
						Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015	Outros Others		
						Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation							
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)	(e)												
Construção da Nova Plataforma de Triagem de Resíduos Verdes <i>Construction of the New Green Waste Sorting Platform</i>	07010411	013/08	Lipor	2008	2012	5 000,00	47 927,00	5 000,00	47 927,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 927,00	
Optimização do transporte de resíduos <i>Optimization of waste transportation</i>	07010411	014/08	Lipor	2008	2014	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Eficiência Energética dos edifícios e equipamentos <i>Buildings and equipment energy efficiency</i>	070115	016/08	Lipor	2008	2013	50 000,00	25 000,00	50 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-25 000,00	
Requalificação e Manutenção da Rede de Ecocentros <i>Rehabilitation and Maintenance of the drop of sites network</i>	07010411	003/09	Lipor	2009	2016	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Implementação de Sistemas PAYT <i>Implementation of PAYT systems</i>	070115	006/09	Lipor	2009	2016	472 500,00	338 500,00	472 500,00	338 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-134 000,00	
Concepção, implementação e monitorização de circuitos de recolha selectiva porta-a-porta de resíduos orgânicos <i>Design, implementation and monitoring circuits for door-to-door organic waste collection</i>	070115	008/09	Lipor	2009	2016	4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Gestão de Fluxos Específicos <i>Specific Flow Management</i>	070115 *	011/09	Lipor	2009	2015	2 500,00	4 500,00	2 500,00	4 500,00	0,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	2 000,00	

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure										Modifica- ção(+/-)
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012					Anos seguintes / Next Years					
				Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015	Outros Others	(f)=(d)-(c)			
				Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation							(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	
Adaptação da Central à nova Directiva Europeia <i>Adaptation of the Plant to the new European Directive</i>	07010411	013/09	Lipor	2009	2012	744 927,84	744 927,84	744 927,84	744 927,84	0,00	744 927,84	744 927,84	70 000,00	0,00	0,00	
Reconversão da Plataforma da LIPOR <i>Conversion of LIPOR's Sorting Platform</i>	07010411	001/11	Lipor	2011	2016	50 000,00	72 500,00	5 000,00	27 500,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 500,00	
Aquisição de Diverso Equipamento de Transporte <i>Several Transport Equipment Acquisition</i>	07010601 *	001/12	Lipor	2012	2016	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Aquisição de Ferramentas <i>Tools Acquisition</i>	070111	002/12	Lipor	2012	2016	70 000,00	87 281,55	35 000,00	52 281,55	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 281,55	
Aquisição Diverso Equipamento Básico <i>Several Basic Equipment Acquisition</i>	0701100201	003/12	Lipor	2012	2016	597 000,00	502 000,00	47 000,00	432 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	385 000,00	
Empréstimo Médio Longo Prazo BEI <i>Loans to medium and long term EIB - European Investment Bank</i>	10060301010	004/12	Lipor	1996	2024	11 662 505,49	4 630 557,26	11 662 505,49	4 630 557,26	0,00	12 302 484,28	14 614 418,81	9 940 278,36	42 296 639,06	-7 031 948,23	
Assistências Técnicas <i>Technical assistance</i>	020219	005/12	Lipor	2012	2015	0,00	65 000,00	0,00	65 000,00	0,00	109 000,00	95 000,00	89 000,00	0,00	65 000,00	
Encargos Financeiros <i>Financial Charges</i>	030501 *	006/12	Lipor	2012	2015	0,00	272 700,00	0,00	272 700,00	0,00	196 200,00	122 200,00	52 200,00	59 400,00	272 700,00	
Fornecimento de Adicionais à Refeição <i>Providing for Additional Meal</i>	020105 *	007/12	Lipor	2012	2014	0,00	10 900,00	0,00	10 900,00	0,00	8 800,00	8 800,00	0,00	0,00	10 900,00	
Fornecimento de Eletricidade <i>Electricity Supply</i>	02020101 *	008/12	Lipor	2012	2014	0,00	240 040,00	0,00	240 040,00	0,00	250 050,00	250 050,00	0,00	0,00	240 040,00	

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Econômico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure									Modifica- ção(+/-)	
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012				Anos seguintes / Next Years				Modifica- ção(+/-)		
						Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015			Outros Others
						Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation							
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)	(e)												
Prestação de Serviços de Formação Provision of Training Services	020215	009/12	Lipor	2012	2014	0,00	6 600,00	0,00	6 600,00	0,00	6 900,00	6 900,00	0,00	0,00	6 600,00	
Fornecimento de Gás Gas Supply	02010299	010/12	Lipor	2012	2014	0,00	460,00	0,00	460,00	0,00	160,00	160,00	0,00	0,00	460,00	
Prestação de Trabalhos Especializados Providing Specialized Works	020220	011/12	Lipor	2012	2015	0,00	134 600,00	0,00	134 600,00	0,00	583 900,00	583 900,00	570 900,00	0,00	134 600,00	
Prestação de Serviços de Saúde Provision of Health Services	020222	012/12	Lipor	2012	2015	0,00	18 200,00	0,00	18 200,00	0,00	18 500,00	18 500,00	6 500,00	0,00	18 200,00	
Rendas e Aluguéis Rents and rentals	0602030501	013/12	Lipor	2012	2014	0,00	32 100,00	0,00	32 100,00	0,00	45 950,00	45 950,00	5 000,00	0,00	32 100,00	
Prestação de Serviços de Vigilância e Segurança Provision of Security and surveillance Services	020218	014/12	Lipor	2012	2014	0,00	800,00	0,00	800,00	0,00	900,00	900,00	0,00	0,00	800,00	
Estudos, Pareceres, Projetos e Consultoria Studies, advice, projects consultancy	020214	015/12	Lipor	2012	2015	0,00	257 900,00	0,00	257 900,00	0,00	286 500,00	286 500,00	286 500,00	0,00	257 900,00	
Transporte e Tratamento de Lixiviados Transport and treatment of leachate	02022508	016/12	Lipor	2012	2014	0,00	72 000,00	0,00	72 000,00	0,00	72 000,00	72 000,00	72 000,00	0,00	72 000,00	
Responsabilidade Social Externa External Social Responsibility	020216 *	017/12	Lipor	2012	2015	0,00	14 000,00	0,00	14 000,00	0,00	17 500,00	13 750,00	10 000,00	0,00	14 000,00	
Prestação Serviços de Higiene e Limpeza Provision of Cleaning and Hygiene Services	020202	018/12	Lipor	2012	2014	0,00	105 000,00	0,00	105 000,00	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00	105 000,00	

Objetivo/ Purpose	Código/ Class. Económico Economic Classification Code	Número do Proj/ Ação Number of project/ action	Resp. Resp	Datas/ Dates		Despesas /Expenditure									Modifica- ção(+/-)
				Ini./ Beg.	Fim/ End	2012				Anos seguintes / Next Years					
				Total /Total		Financiamento definido/ Defined Financing		Financ. não definido Financing Not specified	2013	2014	2015	Outros Others			
				Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation	Dotação Atual Current allocation	Dotação Corrigida Corrected allocation								
(a)-(c)+(e)	(b)=(d)+(e)	(c)	(d)	(e)					(f)=(d)-(c)						
Prestação de Serviços de Telecomunicações Provision of Telecommunications Services	020209	019/12	Lipor	2012	2014	0,00	25 700,00	0,00	25 700,00	0,00	26 500,00	26 500,00	0,00	0,00	25 700,00
Fornecimento de Materias Primas e Subsidiarias Suptly of Raw Materials and subsidiaries	020101	020/12	Lipor	2012	2015	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00	0,00	141 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	100 000,00
Fornecimento de Serviços de Manutenção/ Conservação Provision of Maintenance / Conservation Services	020203	021/12	Lipor	2012	2015	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00	0,00	20 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00
Seguros Insurance	020212 *	022/12	Lipor	2012	2015	0,00	121 660,00	0,00	121 660,00	0,00	128 500,00	128 500,00	128 500,00	0,00	121 660,00
TOTAIS /TOTAL						39 229 557,73	48 480 800,16	37 199 557,73	46 930 800,16	1 550 000,00	42 047 362,28	40 360 141,38	33 447 865,27	128 636 946,10	9 731 242,43

a), (c) e (e) Dotação do projecto/acção antes da modificação.
(a), (c), e (e) Project/action allocation before amendment.

* A acção com sub-acções de diferentes classificações económicas.
*Action includes several sub-actions with different economic codes.

8.3.3. Contratação Administrativa Administrative Procurement

CONTRATAÇÃO ADMINISTRATIVA SITUAÇÃO DOS CONTRATOS

ANO: 2012 Un: Milhares de €

ADMINISTRATIVE PROCUREMENT STATEMENT OF CONTRACTS

YEAR:2012 Un: Thousands of €

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
AQUISIÇÃO DE BENS																
IBERMETAIS INDUSTRIA DE TREFILAGEM SA	FORNECIMENTO DE ARAME PARA O CENTRO DE TRIAGEM	09-01-2012	50	Concurso público			09-03-2012	61	0	0	61	61	0	0	61	
EMPREITADA DE OBRAS PÚBLICAS																
SOMAGUE,MESQUITA,HIDURBE,ACE	CONCEPÇÃO, CONSTRUÇÃO, FORNECIMENTO E EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE COMPOSTAGEM	04-06-2002	14558	Anos anteriores	76/05	21-03-2005	15-02-2005	1 882	1 067	0	2 949	14 821	2 800	0	17 621	
PA RESIDEL- OPTIMIZAÇÃO ENERGÉTICA DE RESIDUOS,SA	CONCEPÇÃO, CONSTRUÇÃO,FORNECIMENTO, MONTAGEM E EXPLORAÇÃO DO SISTEMA DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DO BIOGÁS DO ATERRO DE ERMESINDE DA LIPOR	20-08-2007	5526	Concurso público com publicidade internacional	1108/07	12-11-2007	18-02-2008	98	0	0	98	2 498	0	0	2 498	
PRINCIPIO ELEMENTAR - EMPREEN- DIMENTOS IMOBILIARIOS, LDA	CONTRATO DE EMPREITADA PARA A REALIZAÇÃO DOS TRABALHOS DE CONTRUÇÃO DE UM GABINETE ADMINISTRATIVO NO CENTRO DE TRIAGEM E TRABALHOS DE REPARAÇÃO NO ECOCENTRO DA LIPOR.	09-12-2010	15	Ajuste directo			09-02-2012	15	0	0	15	15	0	0	15	
JOSE LUIS TEIXEIRA RIBEIRO- CONST.TERRAPLANAGEM UNIPessoal,lda	REPARAÇÕES NO PARQUE AVENTURA, NOMEADAMENTE, PARQUE DE MERENDAS, PARQUE INFANTIL, PARQUE RADICAL, CAMINHOS PEDONÁIS E ESCADARIAS, CAMINHOS DE VIATURAS E INFRAESTUTURAS.	25-05-2012	40	Ajuste directo			15-06-2012	36	0	0	36	36	0	0	36	
TECREAB - TECNOLOGIAS DE REABILITACAO DE EDIFICIOS E ESTRUTURAS, LDA	AJUSTE DIRECTO PARA OS TRABALHOS DE CONSTRUÇÃO DE LAVANDARIA PARA A LIPOR.	05-07-2012	18	Ajuste directo			26-09-2012	18	0	0	18	18	0	0	18	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pagto Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registro Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
FORNECIMENTOS																
MADEIPOÇAS-MADEIRAS E DERIVADOS,LDA	FORNECIMENTO DE PALETES PARA O ACONDICIONAMENTO DO COMPOSTO PROVENIENTE DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA.	04-05-2010	49	Ajuste directo			26-10-2010	21	0	0	21	60	0	0	60	
IBERMETAIS - INDUSTRIA DE TREFILAGEM, SA	FORNECIMENTO DE ARAME PARA O CENTRO DE TRIAGEM DA LIPOR	25-05-2011	50	Concurso público			22-07-2011	20	0	0	20	61	0	0	61	
PLASTICOLORS - TRANSFORMAÇÃO MATÉRIAS PLÁSTICAS, LDA.	AJUSTE DIRECTO PARA O FORNECIMENTO DE 280.000 SACOS DE RECOLHA SELECTIVA PARA O SERVIÇO DE ECOFONE DA LIPOR	28-07-2011	37	Ajuste directo			04-10-2011	28	0	0	28	45	0	0	45	
MOBILITEC-COMERCIO ASSIST. MAT. ORTOPEDICO HOSPITALAR,LDA	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE MATERIAL E EQUIPAMENTO ORTOPÉDICO NO ÂMBITO DA 6ª FASE DA CAMPANHA "OPERAÇÃO TAMPINHAS"	14-09-2011	13	Ajuste directo			14-12-2011	9	0	0	9	16	0	0	16	
AJUSTEFICIENTE, LDA	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE MATERIAL E EQUIPAMENTO ORTOPÉDICO NO ÂMBITO DA 6ª FASE DA CAMPANHA "OPERAÇÃO TAMPINHAS"	14-09-2011	23	Ajuste directo			25-01-2012	24	0	0	24	24	0	0	24	
EDP COMERCIAL - COMERCIALIZAÇÃO DE ENERGIA, S.A.	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE ENERGIA ELÉTRICA	02-12-2011	516	Concurso público com publicidade internacional			17-02-2012	170	0	0	170	185	0	0	185	
ANTONIO SAAVEDRA PINTO NETO E MARIA VILA FERNANDES	FORNECIMENTO DE 200.000 SACOS PARA O SERVIÇO ECOFONE	09-03-2012	24	Ajuste directo			21-05-2012	29	0	0	29	29	0	0	29	
PETRÓLEOS DE PORTUGAL-PETROGAL, S.A.	ESTIMATIVA DE CONSUMO DE GASOLEO	25-07-2012	68	Ajuste directo			08-08-2012	70	0	0	70	84	0	0	84	
OSCAR & RUI, LDA	FORNECIMENTO DE PALETES PARA ACONDICIONAMENTO DO COMPOSTO ORGÂNICO NUTRIMAIS	12-07-2012	20	Ajuste directo			20-11-2012	6	0	0	6	16	0	0	16	
BOMPISO-COMERCIO DE PNEUS,LDA	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE PNEUS, TACOS E CÂMARA-DE-AR PARA MÁQUINAS E FROTA DA LIPOR	23-07-2012	12	Ajuste directo			26-09-2012	5	0	0	5	14	0	0	14	
IBERMETAIS INDUSTRIA DE TREFILAGEM SA	AJUSTE DIRETO PARA O FORNECIMENTO DE ARAME PARA O CENTRO DE TRIAGEM	06-08-2012	50	Ajuste directo			20-11-2012	22	0	0	22	62	0	0	62	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
OPTIMIZER SERVIÇOS E CONSULTORIA INFORMÁTICA,LDA	CONTRATO PARA O FORNECIMENTO DE APLICAÇÃO INFORMÁTICA DE NOVAS FUNCIONALIDADES DO PROGRAMA GESTÃO LIPOR - PROGRAMA DE CONTABILIDADE, PROGRAMA DE DESPESA E PROGRAMA DE VENDAS	11-10-2012	33	Ajuste directo			20-12-2012	14	0	0	14	41	0	0	41	
ANTONIO SAAVEDRA PINTO NETO E MARIA VILA FERNANDES	FORNECIMENTO DE 352.000 SACOS SEM ESTAMPAGEM PARA O USO EXCLUSIVO ECOFONE DA LIPOR	22-10-2012	45	Ajuste directo			20-12-2012	2	0	0	2	29	0	0	29	
BI4ALL-CONSULTORES DE GESTÃO, LDA	CONTRATO DE RENOVAÇÃO DE LICENÇAS COGNOS POR UM PERÍODO DE 12 MESES. INÍCIO A 01 DE NOVEMBRO DE 2012	16-10-2012	12	Ajuste directo			20-12-2012	14	0	0	14	14	0	0	14	
LICENÇAS																
PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS																
JOSÉ MOREIRA	RENDA TERRENO LIPOR I	15-05-1986	32	Ajuste directo			31-01-2005	4	0	0	4	29	0	0	29	
CITRUP - CENTRO DE RESÍDUOS,LDA	EXPLORAÇÃO DO ATERRO SANITARIO ANEXO À LIPOR II	24-08-1998	10186	Concurso público	303/2000	05-07-2000	20-01-2005	1 028	531	0	1 559	11 350	2 939	0	14 289	
DALKIA S.C.A.	EXPLORAÇÃO CENTRAL DE INCINERAÇÃO - EXPLORAÇÃO DA LIPOR	01-07-2000	146027	Concurso público com publicidade internacional		14-08-1995	20-01-2005	27 082	439	0	27 521	15 7798	3 760	0	161 557	
PORTGÁS -SOC.DE PRODUÇÃO E DISTRIBUIÇÃO DE GÁS, SA	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE GÁS NATURAL	03-05-2004	38	Ajuste directo			23-08-2005	6	0	0	6	37	0	0	37	
ENOR ELEVACÃO E EQUIPAMENTOS INDUSTRIAIS,LDA	MANUTENÇÃO SIMPLES DE ELEVADOR DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA - N.º 915 0891	14-06-2005	15	Ajuste directo			26-07-2005	2	0	0	2	17	0	0	17	
MINOLTA PORTUGAL	FOTOCOPIADORA KONICA MINOLTA C 350 (a CORES) - EDIFÍCIO SEDE	21-04-2005	24	Ajuste directo			25-07-2008	2	0	0	2	25	0	0	25	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE MANUTENÇÃO FOTOCOPIADORA MINOLTA DI 470 - EDIFÍCIO ADMINISTRATIVO N.º 21726862	29-09-2005	7	Ajuste directo			05-03-2007	1	0	0	1	8	0	0	8	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO SERVIÇOS DA IMPRESSORA C350 N.º SERIE 211732705	02-06-2005	25	Ajuste directo			25-07-2008	3	0	0	3	27	0	0	27	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
CTT CORREIOS DE PORTUGAL, SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ACEITAÇÃO, TRATAMENTO, TRANSPORTE E DISTRIBUIÇÃO DE OBJECTOS POSTAIS SERVIÇO DE CONTRATAÇÃO EXCLUÍDA CONFORME ARTIGO 5.º, N.º 4, ALÍNEA a) do CCP.	01-01-2006	72	Ajuste directo			20-01-2005	4	0	0	4	68	0	0	68	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DA IMPRESSORA 1350E N.º SERIE 62217003901, 6221703903, 6221703897, 6221703899, 6221703904, 6221703905, 6221703906, 6221703907, 6221707519	25-07-2006	35	Ajuste directo			13-11-2007	1	0	0	1	43	0	0	43	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DA IMPRESSORA C450 N.ºSERIE 211802572	05-07-2006	31	Ajuste directo			25-07-2008	8	0	0	8	29	0	0	29	
PT COMUNICAÇÕES,SA	ANUNCIO NAS PAGINAS AMARELAS NA INTERNET	12-03-2007	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE FORNECIMENTO E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO PARA FOTOCOPIADORA MINOLTA BZ211(2106669)	10-12-2007	19	Ajuste directo			30-10-2008	3	0	0	3	20	0	0	20	
APPACDM DE MATOSINHOS	COMPENSAÇÃO PELO TRABALHO PRESTADO NA LIPOR POR UM DOS UTENTES DA APPACDM DE MATOSINHOS - MARCO PAULO DIAS PEREIRA	11-09-2007	7	Ajuste directo			16-07-2008	2	0	0	2	5	0	0	5	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE IMPRESSORAS 1350EN COM O N.º SERIE 6222702784, 6222702795, 6227025821 E 6222702580	19-04-2007	35	Ajuste directo			13-11-2007	1	0	0	1	43	0	0	43	
PT COMUNICAÇÕES,SA	ANUNCIO PÁGINAS AMARELAS NA INTERNET	21-02-2008	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
PT COMUNICAÇÕES,SA	PUBLICIDADE PAGINAS AMARELAS	17-03-2008	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
TYCO INTEGRATED SYZTEMS (PORTUGAL), UNIPESOA,LDA	FORNECIMENTO, INSTALAÇÃO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA DO SISTEMA DE TELEVIGILÂNCIA DAS INSTALAÇÕES DA LIPOR	02-06-2008	48	Concurso público com publicidade internacional			10-02-2009	3	0	0	3	57	0	0	57	
EDP SERVIÇO UNIVERSAL,S.A.	CONTRATO DE FORNECIMENTO DE ENERGIA ELECTRICA PARA A CENTRAL DE BIOGÁS DE ERME-SINDE. CONTRATO N.º 90004539922 CPR:PT0002000112405305CF	27-06-2008	120	Ajuste directo			19-09-2008	27	0	0	27	106	0	0	106	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
SEPREVE-EQUIPAMENTOS DE PREVENÇÃO E SEGURANÇA, LDA	SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA E MANUTENÇÃO DO SISTEMA DE DETECÇÃO DE INCÉNDIO DO CENTRO DE TRIAGEM E EDIFÍCIO ADMINISTRATIVO SEDE	27-06-2008	7	Ajuste directo			28-10-2009	2	0	0	2	9	0	0	9	
PEDRO AUGUSTO DA SILVA DUARTE	CONTRATO DE ALUGUER DO ARMAZEM DA FORMIGA ADENDA AO CONTRATO DE ARRENDAMENTO DO ARMAZÉM DA FORMIGA ATÉ 31 DE NOVEMBRO DE 2013 - ASSINADA EM 17 DE OUTUBRO DE 2012	01-08-2008	117	Ajuste directo			06-11-2008	23	0	0	23	111	0	0	111	
AMBIRUMO-PROJECTOS,INOVAÇÃO E GESTÃO AMBIENTAL,LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE FISCALIZAÇÃO DE EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA LIPOR II	05-01-2009	502	Concurso público com publicidade internacional			20-07-2009	34	0	0	34	608	0	0	608	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	CONTRATO DE FORNECIMENTO E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO PARA FOTOCOPIADORA MINOLTA C451(Nº SERIE A00K20010694) - EDIFÍCIO ADMINISTRATIVO	08-10-2008	32	Ajuste directo			16-03-2009	10	0	0	10	35	0	0	35	
CHARON-PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E VIGILÂNCIA,SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E VIGILÂNCIA DAS INSTALAÇÕES, PESSOAS E BENS E SERVIÇO DE PORTARIA DA LIPOR PARA 12 MESES	07-01-2009	471	Concurso público com publicidade internacional			14-04-2009	20	0	0	20	567	0	0	567	
FINLOG - ALUGUER E COMERCIO DE AUTOMOVEIS, SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ALUGUER OPERACIONAL DE 4 VIATURAS MARCA SMART MODELO FORTWO COUPÉ DIESEL	01-07-2009	37	Concurso público			23-02-2010	15	0	0	15	45	0	0	45	
CVCIC - INFORMAÇÃO E CÓPIA,SA	CONTRATO DE ASSISTENCIA TÉCNICA DA IMPRESSORA OKI ES2232	11-03-2009	11	Ajuste directo			26-06-2009	2	0	0	2	9	0	0	9	
SEPREVE-EQUIPAMENTOS DE PREVENÇÃO E SEGURANÇA, LDA	CONTRATO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA E MANUTENÇÃO DOS EQUIPAMENTOS DE DETECÇÃO DE INCÉNDIO	23-07-2009	7	Ajuste directo			28-10-2009	2	0	0	2	9	0	0	9	
LABDARQ - ARQUITECTOS, LDA	REALIZAÇÃO DOS PROJECTOS DO EDIFÍCIO DE TRIAGEM DE RESÍDUOS DE CEMITÉRIOS E DA COBERTURA DA PLATAFORMA DE TRIAGEM NO COMPLEXO DA LIPOR	24-08-2009	74	Ajuste directo			30-09-2009	23	0	0	23	80	0	0	80	
HIDURBE - GESTÃO DE RESÍDUOS, S.A.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRANSPORTE DE ESCÓRIAS DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR PARA O ATERRO DA PORTUCEL EM VIANA DO CASTELO	16-09-2009	203	Concurso público			04-02-2010	16	2	0	18	172	4	0	176	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9)+ (10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13)+ (14)+(15)	(17)
ATLANTICARE-SERVIÇOS DE SAÚDE,SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MEDICINA NO TRABALHO	31-07-2009	26	Ajuste directo			04-02-2010	4	0	0	4	26	0	0	26	
PT COMUNICAÇÕES,SA	ANUNCIO PÁGINAS AMARELAS NA INTERNET	06-05-2009	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
CITRUP - CENTRO DE RESÍDUOS,LDA	ACORDO PARA A DEFINIÇÃO DE PROCEDIMENTOS QUANTO AO ENCAMINHAMENTO DAS ÁGUAS RESIDUAIS PROVENIENTES DA CVE E DO ATERRO PARA O SISTEMA DE DRENAGEM DE ÁGUAS RESIDUAIS DE MATOSINHOS	15-09-2009	151	Ajuste directo			14-04-2010	57	0	0	57	162	0	0	162	
CAIXA ECONOMICA MONTEPIO GERAL	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE RENTING DE UMA VIATURA PARA AFECTAR AO GABINETE DE INFORMAÇÃO DA LIPOR	14-10-2009	13	Ajuste directo			21-10-2009	4	0	0	4	15	0	0	15	
FINLOG - ALUGUER E COMERCIO DE AUTOMOVEIS, SA	CONTRATO DE ALUGUER / CIRCULAÇÃO DAS VIATURAS SMART FOR TWO EM SISTEMA DE RENTING	24-11-2009	37	Concurso público			23-02-2010	15	0	0	15	45	0	0	45	
DESILIDER-CONTROLO E ELIMINAÇÃO DE PRAGAS,LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE DESINFECÇÃO NAS INSTALAÇÕES DA LIPOR	30-10-2009	27	Ajuste directo			14-01-2010	8	0	0	8	33	0	0	33	
ACIT - ASSISTÊNCIA E CONDUÇÃO DE INSTALAÇÕES TÉCNICAS, S.A.	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO DE EQUIPAMENTO DE AR CONDICIONADO	23-11-2009	25	Ajuste directo			23-02-2010	1	0	0	1	30	0	0	30	
FINLOG - ALUGUER E COMERCIO DE AUTOMOVEIS, SA	CONTRATO CORRESPONDENTE AO ALUGUER OPERACIONAL DE 4 VIATURAS SMART PARA O GABINETE DE INFORMAÇÃO DA LIPOR	16-12-2009	37	Concurso público			23-02-2010	15	0	0	15	45	0	0	45	
SOLUSEL,LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRANSPORTE E DEPOSIÇÃO DE ESCÓRIAS DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR, EM ATERRO	13-01-2010	695	Concurso público com publicidade internacional	135/2012	26-04-2010	30-06-2010	5	0	0	5	730	0	0	730	
APCER,ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE CERTIFICAÇÃO	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE AUDITORIA ÀS UNIDADES CERTIFICADAS DA LIPOR NO ÂMBITO DAS NORMAS NP EN ISO 9001-NP EN ISO 14001 - OSHAS 18001	02-02-2010	19	Ajuste directo			29-04-2010	6	0	0	6	23	0	0	23	
PT COMUNICAÇÕES,SA	ANUNCIO PÁGINAS AMARELAS NA INTERNET	02-03-2010	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
ARBUSTOS ROSACEOS - CONSULTORIA AMBIENTAL UNIPESSOAL,LDA	SERVIÇOS DE CONSULTORIA AMBIENTAL	31-05-2010	71	Ajuste directo			25-06-2010	29	0	0	29	87	0	0	87	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
LOCARENT- COMPANHIA PORTUGUESA DE ALUGUER DE VIATURAS, SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ALUGUER DE VIATURA MARCA CITROEN BERLINGO PARA AFECTAR À DIVISÃO DE VALORIZAÇÃO ORGANICA DA LIPOR. PROJETO MINIWASTE	15-04-2010	12	Ajuste directo			26-08-2010	4	0	0	4	12	0	0	12	
CARLOS PEDRO FERNANDES - CONSULTADORIA EM ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA,UNIPessoal,LDA	CONTRATO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA NO ÂMBITO DA GESTÃO INTEGRADA DE RECURSOS HUMANOS NA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	30-06-2010	48	Ajuste directo			03-09-2010	20	0	0	20	49	0	0	49	
MARIA DE QUEIROZ E MELLO MACHADO LIMA DE MAGALHÃES SANT'ANA	CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJECTO TERRA-À-TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJECTO LIFE MINIWASTE.	05-11-2010	35	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	43	0	0	43	
TELMO JORGE SANTOS MACHADO	CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJECTO TERRA-À-TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJECTO LIFE MINIWASTE.	11-11-2010	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
ILDA SUSANA MARINHO DE FREITAS	CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJECTO TERRA-À-TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJECTO LIFE MINIWASTE.	15-11-2010	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
TÂNIA ISABEL FERREIRA PINTO	CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJECTO TERRA-À-TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJECTO LIFE MINIWASTE.	11-11-2010	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
AR E SOM,CONSULTORIA E ENGENHARIA AMBIENTAL,LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA E CORRECTIVA DA REDE DE MONITORIZAÇÃO DA QUALIDADE DO AR AMBIENTE, NA AMP	10-11-2010	11	Ajuste directo			24-02-2011	1	0	0	1	13	0	0	13	
CERQUEIRA ARAÚJO - HORTAS E JARDINS UNIPessoal LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS REFERENTE A JARDINAGEM NAS HORTAS BIOLÓGICAS.	22-12-2010	14	Ajuste directo			03-02-2011	1	0	0	1	17	0	0	17	
IMPÉRIO BONANÇA - COMPANHIA DE SEGUROS S.A.	AQUISIÇÃO DE APÓLICES DE SEGURO.	02-12-2010	237	Concurso público			31-01-2011	76	0	0	76	221	0	0	221	
ZACARIAS DE CARVALHO E ASSOCIADOS, SOCIEDADE DE ADVOGADOS, R.l.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ASSISTENCIA JURÍDICA.	21-12-2010	24	Ajuste directo			04-03-2011	2	0	0	2	30	0	0	30	
PATRICIA MATOS - ENGENHARIA, UNIPessoal LDA	CONSULTADORIA NA ÁREA DA ENGENHARIA CIVIL.	01-02-2011	29	Ajuste directo			21-02-2011	3	0	0	3	35	0	0	35	
PARTEFICAZ - MANUTENÇÃO DE EQUIPAMENTOS UNIPessoal, LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE RECUPERAÇÃO DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS.	01-02-2011	14	Ajuste directo			21-02-2011	1	0	0	1	17	0	0	17	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Proce- dures	Número registro Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) + (10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) + (14)+(15)	(17)
INDRA SISTEMAS PORTUGAL, S.A.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE IMPLEMENTAÇÃO E DESENVOLVIMENTO DE MÓDULO DE FORMAÇÃO.	12-01-2011	15	Ajuste directo			06-05-2011	9	0	0	9	19	0	0	19	
CONFORLIMPA (TEJO) - MULTISERVIÇOS S.A.	CONTRATO DE RECOLHA, LAVAGEM E ENTREGA DO FARDAMENTO DOS COLABORADORES DA LIPOR.	10-02-2011	144	Concurso público			06-05-2011	17	0	0	17	56	0	0	56	
CONSCIÊNCIA ALERTA UNIPESSOAL, LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA NA ÁREA DA SEGURANÇA, AMBIENTE E QUALIDADE.	01-02-2011	24	Ajuste directo			14-02-2011	2	0	0	2	29	0	0	29	
EIXO CONTÍNUO - REPARAÇÃO DE VEÍCULOS UNIPESSOAL, LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MECÂNICA.	01-02-2011	14	Ajuste directo			23-02-2011	1	0	0	1	17	0	0	17	
CONTAMBIENTE - ECONOMIA AMBIENTE E ENGENHARIA LDA.	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ASSESSORIA À APRECIACÃO DAS PROPOSTAS APRESENTADAS NO CONCURSO PÚBLICO INTERNACIONAL PARA A CONTRATAÇÃO DA CONSTRUÇÃO E EXPLORAÇÃO DO ATERRO INTERMUNICIPAL DA LIPOR (PÓVOA DE VARZIM).	03-02-2011	65	Ajuste directo			06-05-2011	16	0	0	16	79	0	0	79	
GINFOPLAN - SISTEMAS E TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LDA	CONTRATO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA E ASSESSORIA NA ÁREA DAS TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO.	25-02-2011	26	Ajuste directo			05-04-2011	3	0	0	3	32	0	0	32	
MAIALIMPA - LIMPEZAS, MANUTENÇÃO E COMÉRCIO DE PRODUTOS CONEXOS, LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE HIGIENE E LIMPEZA NAS INSTALAÇÕES DA LIPOR.	01-03-2011	251	Concurso público com publicidade internacional			19-05-2011	34	0	0	34	103	0	0	103	
BANCO BPI,SA	CONTRATO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ASSESSORIA ECONÓMICO-FINANCEIRA PARA O ESTUDO DE POSSÍVEIS SOLUÇÕES DE REESTRUTURAÇÃO FINANCEIRA DA LIPOR.	25-02-2011	55	Ajuste directo			01-02-2012	68	0	0	68	68	0	0	68	
IDAD - INSTITUTO DO AMBIENTE E DESENVOLVIMENTO	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE EXECUÇÃO DO PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO EXTERNA DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR.	02-03-2011	412	Concurso público	481/11	14-06-2011	13-09-2011	169	0	0	169	324	0	0	324	
PT COMUNICAÇÕES,SA	ANUNCIO PÁGINAS AMARELAS NA INTERNET.	03-03-2011	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
HIDURBE - GESTÃO DE RESÍDUOS, S.A.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS PARA O TRANSPORTE DE LIXIVIADO DO ATERRO SANITARIO DE ERMESINDE PARA TRATAMENTO EM ETAR. SEGUE PARA A ESTAÇÃO DE TRATAMENTO DE ÁGUAS RESIDUAIS (ETAR) DE PERAFITA.	01-04-2011	74	Concurso público			05-07-2011	11	0	0	11	24	0	0	24	
AMBISIG-AMBIENTE SISTEMA DE INFORMAÇÃO GEOGRAFICA,LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UPGRADE E DESENVOLVIMENTO DE MELHORIAS AO SOFTWARE DA GESTÃO DOCUMENTAL E INTRANET DA QUALIDADE	28-04-2011	22	Ajuste directo			22-07-2011	7	0	0	7	28	0	0	28	
J.MARTINO - UNIPessoal, LDA	CONSULTORIA NA ÁREA DA VALORIZAÇÃO ORGÂNICA DE RSU'S.	29-05-2011	14	Ajuste directo			22-07-2011	8	0	0	8	17	0	0	17	
CONGEO-CONSULTORES DE GEOLOGIA,LDA	REALIZAÇÃO DE ESTUDO GEOLÓGICO E GEOTÉNICO NA PLATAFORMA DOS VERDES DA LIPOR.	13-07-2011	10	Ajuste directo			09-02-2012	12	0	0	12	12	0	0	12	
VODAFONE PORTUGAL, COMUNICAÇÕES PESSOAIS,S.A.	ACESSO À INTERNET 3G BANDA LARGA E COMUNICAÇÕES MOVEIS DA LIPOR.	09-06-2011	24	Ajuste directo			06-09-2011	21	0	0	21	29	0	0	29	
APCER,ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE CERTIFICAÇÃO	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE AUDITORIA DE CERTIFICAÇÃO PELO NORMATIVO SA 8000	01-08-2011	12	Ajuste directo			09-02-2012	8	0	0	8	10	0	0	10	
ENVIROGAS ENERGIA E BIOGAS LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE EXPLORAÇÃO E MANUTENÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DE BIOGÁS DO ATERRO DE MATOSINHOS.	08-08-2011	29	Ajuste directo			10-11-2011	25	0	0	25	35	0	0	35	
PETROASSIST - ENGENHARIA E SERVIÇOS, LDA	CONTRATO DE MANUTENÇÃO PARA O POSTO DE ABASTECIMENTO.	01-09-2011	1	Ajuste directo			10-11-2011	1	0	0	1	2	0	0	2	
NESTLÉ WATERS DIRECT PORTUGAL,SA	ALUGUER DE MÁQUINAS DE ÁGUA E FORNECIMENTO DE GARRAFÕES DE 20 LITROS DE ÁGUA E COPOS PLÁSTICOS TRANSPARENTES.	01-08-2011	20	Ajuste directo			14-12-2011	8	0	0	8	13	0	0	13	
CLEANSTATION,SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO DOS EQUIPAMENTOS E REPOSIÇÃO DOS CONSUMÍVEIS DE EQUIPAMENTOS DE WC, PARA USO GERAL	01-10-2011	14	Ajuste directo			14-12-2011	6	0	0	6	8	0	0	8	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
ATLANTICARE-SERVIÇOS DE SAÚDE,SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MEDICINA CURATIVA	22-09-2011	14	Ajuste directo			20-12-2011	5	0	0	5	7	0	0	7	
REGAFLO - PAISAGISMO E AMBIENTE, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO DE ESPAÇOS VERDES NA LIPOR.	01-10-2011	19	Ajuste directo			14-12-2011	21	0	0	21	23	0	0	23	
SOLUSEL,LDA	AJUSTE DIRECTO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRANSPORTE E DEPOSIÇÃO DE ESCÓRIAS PARA ATERRO.	21-10-2011	75	Ajuste directo			25-01-2012	79	0	0	79	79	0	0	79	
HIDURBE - GESTÃO DE RESÍDUOS, S.A.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS PARA O TRANSPORTE DE LIXIVIADO DO ATERRO DE SANITÁRIO DE ERMESINDE PARA TRATAMENTO EM ETAR	19-10-2011	12	Ajuste directo			14-12-2011	11	0	0	11	11	0	0	11	
A.F.COSTA-COMERCIALIZAÇÃO DE PRODUTOS DE JARDINAGEM,LDA	DESMATAÇÃO E LIMPEZA DE INFESTANTES NA PISTA DE ULTRALEVES DO ATERRO DA POVOA	13-10-2011	18	Ajuste directo			25-01-2012	22	0	0	22	22	0	0	22	
BI4ALL-CONSULTORES DE GESTÃO, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO CORRETIVA E EVOLUTIVA DO SISTEMA DE GESTÃO COGNOS-MANUTENÇÃO ESPECIALIZADA EM B.I. S/TECNOLOGIA IBM COGNOS 8 BI8.4 COGNOS PLANING 8.4.	14-11-2011	21	Ajuste directo			22-02-2012	26	0	0	26	26	0	0	26	
EGP - UNIVERSITY OF PORTO BUSINESS SCHOOL	ACORDO ENTRE A LIPOR, A FUNDAÇÃO DOM CABRAL E A EGP PARA O DESENVOLVIMENTO PAEX - PARCEIROS PARA A EXCELÊNCIA	01-11-2011	32	Ajuste directo			25-01-2012	22	0	0	22	22	0	0	22	
RANDSTAD II - PRESTACAO DE SERVICOS, LDA.	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRIAGEM DE RESÍDUOS	12-12-2011	110	Concurso publico			22-02-2012	128	0	0	128	128	0	0	128	
CHARON-PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E VIGILÂNCIA,SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E VIGILÂNCIA DAS INSTALAÇÕES, PESSOAS E BENS E EXECUÇÃO DO SERVIÇO DE PORTARIA DA LIPOR	09-01-2012	475	Concurso publico com publicidade internacional			09-03-2012	174	0	0	174	207	0	0	207	
RRI-RECOLHA RESIDUOS INDUSTRIAIS,S.A	TRANSPORTE E DEPOSIÇÃO DE ESCÓRIAS DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR, EM ATERRO	05-01-2012	982	Concurso publico com publicidade internacional	178/2012	23-03-2012	10-04-2012	385	0	0	385	510	0	0	510	
AVETEL TELECOMUNICAÇÕES SA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO DE EQUIPAMENTOS INFORMÁTICOS	10-01-2012	11	Ajuste directo			24-04-2012	4	0	0	4	4	0	0	4	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pago Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) + (10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) + (14)+(15)	(17)
TELMO JORGE SANTOS MACHADO	ADENDA AO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJETO TERRA A TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJETO LIFE MINIWASTE	31-01-2012	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
ILDA SUSANA MARINHO DE FREITAS	ADENDA AO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJETO TERRA A TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJETO LIFE MINIWASTE	31-01-2012	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
TANIA ISABEL FERREIRA PINTO	ADENDA AO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJETO TERRA A TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJETO LIFE MINIWASTE	31-01-2012	31	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	38	0	0	38	
MARIA DE QUEIROZ E MELLO MACHADO LIMA DE MAGALHÃES SANT'ANA	ADENDA AO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONTROLO E MONITORIZAÇÃO DO PROJETO TERRA A TERRA DA LIPOR NO ÂMBITO DO PROJETO LIFE MINIWASTE	31-01-2012	35	Ajuste directo			13-12-2010	21	0	0	21	43	0	0	43	
CEVEL-CARVALHO E VEDOR, ENGENHARIA,LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS PARA A REALIZAÇÃO DE PROJETOS DE ENGENHARIA REFERENTES ÀS ESPECIALIDADES PARA A PLATAFORMA DE VERDES DA LIPOR	06-01-2012	16	Ajuste directo			29-05-2012	20	0	0	20	20	0	0	20	
AMBIRUMO-PROJECTOS.INOVAÇÃO E GESTÃO AMBIENTAL,LDA	CONCURSO PÚBLICO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE FISCALIZAÇÃO DA EXPLORAÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR	02-02-2012	414	Concurso público com publicidade internacional	281/2012	05-04-2012	21-05-2012	127	0	0	127	170	0	0	170	
ARBUSTOS ROSACEOS - CONSULTORIA AMBIENTAL UNIPessoal,LDA	CONSULTORIA, FORMAÇÃO NAS ÁREAS DA COMPOSTAGEM CASEIRA, AGRICULTURAL BIOLÓGICA, JARDINAGEM, ARRANJOS FLORAIS, COZINHA SUSTENTÁVEL, REESTRUTURAÇÃO DOS ESPAÇOS VERDES EM PERMACULTURA E GESTÃO DA HORTA	31-01-2012	71	Ajuste directo			25-06-2010	29	0	0	29	87	0	0	87	
GRUPO VENDAP,SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ALUGUER DE SANITÁRIO PARA A HORTA CRESTINS	01-02-2012	5	Ajuste directo			10-04-2012	1	0	0	1	2	0	0	2	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pago Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
CONFORLIMPA (TEJO) - MULTISERVIÇOS S.A.	SERVIÇO DE LAVAGEM E TRATAMENTO DE FARDAMENTO. VALOR ESTIMADO PARA DOIS MESES DE SERVIÇO	31-01-2012	8	Ajuste directo			24-04-2012	6	0	0	6	6	0	0	6	
GINFOPLAN - SISTEMAS E TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA E ASSESSORIA NA ÁREA DAS TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO.	20-02-2012	28	Ajuste directo			20-04-2012	26	0	0	26	35	0	0	35	
GINFOPLAN - SISTEMAS E TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS COMO TÉCNICO OFICIAL DE CONTAS.	20-02-2012	25	Ajuste directo			20-04-2012	8	0	0	8	10	0	0	10	
LANTERNA D'IDEIAS - GESTÃO AMBIENTAL UNIPESSOAL, LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO SERVIÇOS DE CONSULTORIA NA ÁREA DE GESTÃO AMBIENTAL	20-02-2012	17	Ajuste directo			20-03-2012	18	0	0	18	20	0	0	20	
ARQUIVABERTO - CONSULTORIA E GESTÃO UNIPESSOAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTÓRIA NA ÁREA DA GESTÃO DE ARQUIVO.	20-02-2012	13	Ajuste directo			20-03-2012	14	0	0	14	15	0	0	15	
SEARA DOS NUMEROS - CONSULTORIA E GESTÃO UNIPESSOAL LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTADORIA NA ÁREA DA GESTÃO	20-02-2012	17	Ajuste directo			21-03-2012	18	0	0	18	20	0	0	20	
GREEN PEOPLE - CONSULTORIA AMBIENTAL UNIPESSOAL, LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO SERVIÇOS DE CONSULTADÓRIA NA ÁREA DO AMBIENTE	20-02-2012	17	Ajuste directo			20-03-2012	18	0	0	18	20	0	0	20	
CERQUEIRA ARAÚJO - HORTAS E JARDINS UNIPESSOAL LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE JARDINAGEM NAS HORTAS BIOLÓGICAS	20-02-2012	12	Ajuste directo			20-03-2012	14	0	0	14	15	0	0	15	
PARTEFICAZ - MANUTENÇÃO DE EQUIPAMENTOS UNIPESSOAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE RECUPERAÇÃO DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS, ELECTRICOS E ELECTRONICOS.	20-02-2012	12	Ajuste directo			20-03-2012	14	0	0	14	15	0	0	15	
PATRICIA MATOS - ENGENHARIA, UNIPESSOAL LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTADORIA DE ÁREA DE ENGENHARIA CIVIL	20-02-2012	20	Ajuste directo			20-03-2012	22	0	0	22	24	0	0	24	
EIXO CONTÍNUO - REPARAÇÃO DE VEÍCULOS UNIPESSOAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO SERVIÇOS DE MECÂNICA.	20-02-2012	14	Ajuste directo			20-03-2012	16	0	0	16	17	0	0	17	
MARATONA DE SUCESSO, SOCIEDADE UNIPESSOAL, LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE LAVAGEM DE VIATURAS.	20-02-2012	12	Ajuste directo			20-03-2012	14	0	0	14	15	0	0	15	
CONSCIÊNCIA ALERTA UNIPESSOAL, LDA.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA NA ÁREA DA SEGURANÇA, AMBIENTE E QUALIDADE.	20-02-2012	17	Ajuste directo			20-03-2012	18	0	0	18	20	0	0	20	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Proce- dures	Número registro Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
ZACARIAS DE CARVALHO E ASSOCIADOS, SOCIEDADE DE ADVOGADOS, R.L.	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA JURÍDICA.	07-02-2012	20	Ajuste directo			09-03-2012	23	0	0	23	25	0	0	25	
M.T.CARDOSO & CARDOSO,LDA	CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE REVISOR OFICIAL DE CONTAS	01-03-2012	35	Ajuste directo			09-03-2012	20	0	0	20	26	0	0	26	
CARLOS AUGUSTO SOARES ANDRADE UNIPessoal, LDA.	PROJETO GERAL DE ARQUITECTURA E DE ARRANJOS EXTERIORES PARA A PLATAFORMA DE VERDES DA LIPOR	10-01-2012	19	Ajuste directo			29-05-2012	23	0	0	23	23	0	0	23	
CPCIS COMPANHIA PORTUGUESA COMPUTADORES INFORMATICA E SISTEMAS SA	DESENVOLVIMENTO, MANUTENÇÃO E MELHORIA DO PROGRAMA INFORMÁTICO DESPESA NOVA	27-03-2012	16	Ajuste directo			15-06-2012	20	0	0	20	20	0	0	20	
SECTOR VERDE- MANUTENÇÃO DE ESPAÇOS VERDES, LDA	CONTRATO DE MANUTENÇÃO DO PARQUE AVENTURA, DO ATERRO DE LAUNDOS - PÓVOA DE VARZIM , DO ATERRO DE VILA DO CONDE E MANUTENÇÃO DOS ACESSOS À LIPOR II.	16-03-2012	62	Ajuste directo			09-05-2012	58	0	0	58	77	0	0	77	
L. TEIXEIRA & MELO, LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE GESTÃO DA FORMAÇÃO	12-03-2012	11	Ajuste directo			21-05-2012	13	0	0	13	13	0	0	13	
VORTAL, COMERCIO ELECTRONICO, CONSULTORIA E MULTIMEDIA, SA	SERVIÇOS DE ALUGUER DE PLATAFORMA ELETRONICA DE CONTRATAÇÃO PUBLICA	16-02-2012	34	Ajuste directo			21-05-2012	7	0	0	7	14	0	0	14	
DELOITTE & ASSOCIADOS,SROC,SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE REVISÃO E VERIFICAÇÃO DO RELATÓRIO DE SUSTENTABILIDADE DO ANO DE 2011 DA LIPOR	12-03-2012	26	Ajuste directo			28-06-2012	32	0	0	32	32	0	0	32	
PT COMUNICAÇÕES,SA	CONTRATO DAS PAGINAS AMARELAS COM INICIO EM AGOSTO DE 2012 ATÉ JULHO DE 2013.	05-04-2012	108	Ajuste directo			31-01-2005	18	0	0	18	127	0	0	127	
PEDRO MANUEL FERRAZ DA SILVA	AJUSTE DIRETO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE GINÁSTICA LABORAL E PREVENTIVA.	03-04-2012	29	Ajuste directo			29-05-2012	8	0	0	8	10	0	0	10	
VADECA SERVIÇOS-LIMPEZA INDUSTRIAL,SA	PREVISÃO DE INICIO 15 DE MARÇO E TERMINAR A 15 DE MAIO - LIMPEZA DAS INSTALAÇÕES	01-04-2012	13	Ajuste directo			29-05-2012	16	0	0	16	16	0	0	16	
LABDARQ - ARQUITECTOS, LDA	ACORDO DE REVOGAÇÃO PARCIAL DO CONTRATO PARA REALIZAÇÃO DOS PROJETOS DO EDIFÍCIO DE TRIAGEM DE RESÍDUOS DE CEMITÉRIO E DA COBERTURA DA PLATAFORMA DE TRIAGEM, NO COMPLEXO DA LIPOR	10-01-2012	74	Ajuste directo			30-09-2009	23	0	0	23	80	0	0	80	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Prices Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9) +(10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13) +(14)+(15)	(17)
ECOREASON-BUSINESS CONSULTING, LDA	TRANSPORTE DE LIXIVIADO DO ATERRO DE ERMESINDE PARA TRATAMENTO EM ETAR	16-04-2012	96	Concurso público			28-06-2012	23	0	0	23	34	0	0	34	
J.MARTINO - UNIPESSOAL, LDA	CONTRATO DE CONSULTORIA NA ÁREA DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA DE RSU'S	11-04-2012	12	Ajuste directo			18-07-2012	8	0	0	8	13	0	0	13	
A SUPER 2000 - MÁQUINAS AUTOMÁTICAS DE BEBIDAS,SA	ESTIMATIVA DE CONSUMO	30-04-2012	15	Ajuste directo			21-05-2012	15	0	0	15	18	0	0	18	
AMBIRUMO-PROJECTOS,INOVAÇÃO E GESTÃO AMBIENTAL,LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA NO ÂMBITO DO CONTRATO DE EXPLORAÇÃO E MANUTENÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA DA LIPOR	23-04-2012	69	Ajuste directo	281/2012		28-06-2012	46	0	0	46	46	0	0	46	
SUMA (MATOSINHOS) - SERVIÇOS URBANOS E MEIO AMBIENTE,SA	CARACTERIZAÇÃO DOS RESÍDUOS FRACÇÃO INDIFERENCIADA TRATADOS NA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DA LIPOR	23-04-2012	15	Ajuste directo			18-07-2012	18	0	0	18	18	0	0	18	
RANDSTAD II - PRESTACAO DE SERVICOS, LDA.	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRIAGEM DE RESÍDUOS	02-05-2012	157	Concurso público			02-08-2012	179	0	0	179	179	0	0	179	
KAIZEN INSTITUTE PORTUGAL - CONSULTORIA DE MANAGEMENT UNIPESSOAL,LDA	AJUSTE DIRECTO PARA A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA NO ÂMBITO DA CONSOLIDAÇÃO DO PROJECTO KAIZEN OFFICE	02-05-2012	6	Ajuste directo			18-07-2012	7	0	0	7	7	0	0	7	
MILENIO 3 - SISTEMAS ELECTRONICOS, SA	CONTRATO DE MANUTENÇÃO DOS RELÓGIOS DE PONTO E FORNECIMENTO DE ATUALIZAÇÕES DO SOFTWARE DA APLICAÇÃO DE ASSIDUIDADE.	02-05-2012	12	Ajuste directo			18-07-2012	5	0	0	5	5	0	0	5	
HIDURBE - GESTÃO DE RESÍDUOS, S.A.	REALIZAÇÃO DE 1º E 2º PERÍODOS DA CAMPANHA DE CARACTERIZAÇÃO DA FRAÇÃO BIO RESÍDUOS RECEIONADA NA CVO EM 2012	03-05-2012	9	Ajuste directo			18-07-2012	5	0	0	5	10	0	0	10	
CONFORLIMPA (TEJO) - MULTISERVIÇOS S.A.	SERVIÇO DE LAVANDARIA	16-05-2012	28	Ajuste directo			02-08-2012	21	0	0	21	31	0	0	31	
RETRIA - GESTÃO DE RESÍDUOS, LDA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE DEPOSIÇÃO EM ATERRO AUTORIZADO DE REJEITADOS DO PARQUE DE VERDES DA LIPOR	28-05-2012	14	Ajuste directo			18-07-2012	14	0	0	14	14	0	0	14	
GDF SUEZ ENERGIA E SERVIÇOS PORTUGAL, S.A	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE AR CONDICIONADO DA LIPOR	01-08-2012	27	Ajuste directo			12-10-2012	4	0	0	4	7	0	0	7	

Entidade/ Entity	Contrato/ Contract				Visto Tribunal de Contas Approval of the Court of Auditors		Data 1.º pag.to Date 1st payment	Pagamentos na gerência Payments in Management				Pagamentos acumulados Accumulated Payments				Obs. Obs
	Objeto/ Object	Data/ Date	Valor Amount	Modalidades adjudicação Award Procedures	Número registo Registr. Number	Data Date		Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	Trabalhos normais Regular Work	Revisão de preços Pricies Revision	Trabalhos a mais Additional Works	Total Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)=(9)+ (10)+(11)	(13)	(14)	(15)	(16)=(13)+ (14)+(15)	(17)
SEPREVE-EQUIPAMENTOS DE PREVENÇÃO E SEGURANÇA, LDA	CONTRATO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA E MANUTENÇÃO PREVENTIVA DO SISTEMA DE DETEÇÃO DE INCÉNDIO DA LIPOR (EDIFÍCIO SEDE, CENTRO DE TRIAGEM, CASA DO JARDIM, ECOCENTRO, EDIFÍCIO DE VISITANTES, PORTARIA, LOJA NUTRIMAI, EDIFÍCIO SOCIAL)	16-07-2012	7	Ajuste directo			20-12-2012	2	0	0	2	2	0	0	2	
CANNON HYGIENE PORTUGAL, LDA	AJUSTE DIRETO PARA O ALUGUER E MANUTENÇÃO DE UNIDADES SANITÁRIAS COM PEDAL E RECOLHA E TRATAMENTO DE RESIDUOS HOSPITALARES	17-07-2012	9	Ajuste directo			12-10-2012	2	0	0	2	2	0	0	2	
ATLANTICARE-SERVIÇOS DE SAÚDE, SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO ÂMBITO DA PSICOLOGIA CLÍNICA E MEDICINA NO TRABALHO	23-07-2012	29	Ajuste directo			12-10-2012	5	0	0	5	7	0	0	7	
PAÍNHAS, SA	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS PARA A EXPLORAÇÃO E MANUTENÇÃO DA CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ENERGÉTICA DE BIOGÁS DO ATERRO DE MATOSINHOS	01-08-2012	16	Ajuste directo			23-10-2012	10	0	0	10	17	0	0	17	
VODAFONE PORTUGAL, COMUNICAÇÕES PESSOAIS, S.A.	A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE ACESSO À INTERNET 3G BANDA LARGA E COMUNICAÇÕES MÓVEIS DA LIPOR.	25-10-2012	40	Ajuste directo			26-12-2012	2	0	0	2	5	0	0	5	
PROTOCOLO																
ASSOCIAÇÃO DE PAIS E AMIGOS DAS ESCOLAS E JARDINS DE INFÂNCIA DE LAUNDOS	PROTOCOLO COM A ASSOCIAÇÃO DE PAIS E AMIGOS DAS ESCOLAS E JARDINS DE INFÂNCIA DE LAUNDOS - APAEJIL	12-12-2011	10	Ajuste directo			25-01-2012	10	0	0	10	10	0	0	10	
APAEJIL ASSOCIAÇÃO DE PAIS E AMIGOS DAS ESCOLAS E JARDINS DE INFÂNCIA DE LAUNDOS	RENOVAÇÃO DO PROTOCOLO DE APOIO À APAEJIL PARA O ANO LETIVO 2012/2013.	15-05-2012	9	Ajuste directo			18-09-2012	4	0	0	4	4	0	0	4	
FUNDAÇÃO DE SERRALVES	PROTOCOLO DE APOIO MECENÁTICO AO CICLO DE CONFERÊNCIAS "RIO+20 - ECONOMIA VERDE E DESENVOLVIMENTO SUSTENTAVEL", ENTRE A LIPOR E A FUNDAÇÃO SERRALVES	19-07-2012	15	Ajuste directo			16-05-2012	15	0	0	15	15	0	0	15	
TOTAIS			223 406					33 876	2 040	0	35 915	232 403	9 840	6 032	248 275	

8.3.4. Transferências e Subsídios *Transfers and Subsidies*

8.3.4.4. Transferências correntes *Current Transfers*

Un: €

<i>Disposições legais/ Legal Provisions</i>	<i>Entidade financiadora/ Donor</i>	<i>Transferências orçadas/ Budgeted Transfers</i>	<i>Transferências obtidas/ Obtained Transfers</i>	<i>Obs./ Obs.</i>
Estágios profissionais/ <i>Traineeships</i>	Instituto de Emprego e Formação Profissional de Gondomar <i>Institute of Employment and Professional Training from Gondomar</i>	500,00	8 638,66	
Estágios profissionais/formação financiada <i>Traineeships/financed training</i>	CCDRN- Comissão de Coordenação Região Norte <i>CCDRN - Cordination Committe of North Region</i>	17 362,50	7 244,58	
TOTAIS/ TOTAL		17 862,50	15 883,24	

8.3.4.5 Transferências Capital Capital Transfers

Un: €				
Disposições legais/ <i>Legal Provisions</i>	Entidade financiadora/ <i>Donor</i>	Transferências orçadas <i>Budgeted Transfers</i>	Transferências obtidas <i>Obtained Transfers</i>	Obs./ <i>Obs.</i>
Orçamento ordinário da Lipor <i>The regular budget of Lipor</i>	Camaras Municipais <i>Municipalities</i>	6 696 380,40	6 046 535,00 (a)	a)
TOTAIS / TOTAL		6 696 380,40	6 046 535,00	

a) Valores incluem cobranças de transferências de capital de anos anteriores.
a) *Values include charges for capital transfers from previous years*

8.3.4.6 Subsídios Obtidos Subsidies Obtained

Un: €					
Disposições legais/ <i>Legal Provisions</i>	Entidade financiadora/ <i>Donor</i>	Finalidade <i>Purpose</i>	Subsídios Previstos <i>Estimated Subsidies</i>	Subsídios Recebidos <i>Estimated Subsidies</i>	Obs./ <i>Obs.</i>
Gestão Integrada RSU Lipor (2002/PT/16/C/PE/002) <i>Integrated Management USW Lipor (2002/PT/16/C/PE/002)</i>	Ministério do Ambiente <i>Environmental Ministry</i>		2 032 679,94	1 967 842,99	
Acordo privado <i>Private Agreement</i>	Sociedade Ponto Verde <i>Green Dot System</i>		1 500,00	8 865,30	
TOTAIS / TOTAL			2 034 179,94	1 976 708,29	

8.3.6. Endividamentos Debts

EMPRÉSTIMOS

ANO: 2012 Un: €

LOANS

YEAR: 2012 Un: €

Un: €

Caracterização do empréstimo Characterization of the loan	Data Aprov. Pela A. M. (DD/MM/AAAA) AAAAAA Aprov. Date by IA (DD/MM/YYYY)	Data Contrat. (DD/MM/AAAA) AAAAAA Contract Date (DD/MM/YYYY)	Visto T. C. Approval C.A		Finalidade do empréstimo Purpose of the loan	Ent. Cred. Credit Entity	Capital (Eur) Capital (Eur)		Taxa de Juro Interest Rate		Prazo do contr. Term of contract	Anos decorridos Years elapsed	Encargos ano (Eur) Charges year (Eur)			Amort. Acum. Accumulated Amort.	Capital em dívida (€) Capital debt (€)
			N.º Reg. Register N.	Data (DD/MM/AAAA) AAAAAA Date (DD/MM/YYYY)			Contratado Contracted	Utilizado Used	Inic. Inic.	Act. Act			Amort. Amort.	Juros Interest	J. Mora Late Payments		
Médio Longo Prazo Medium Long Term	96/11/20	96/12/20	91931/96	96/11/29	Construção Central Incineração Lipor II (I-a) Incineration Plant LIPOR II Construction (I-a)	B. E. I.	39 903 831,78	7 481 968,46	6,35		18	16	4 540 557,26	849 532,62	0	30 007 182,74	9 896 649,04
								7 481 968,46	4,8								
								7 481 968,46	4,53								
								7 481 968,46	6,08								
								4 987 978,97	4,85								
							4 987 978,97	2,85									
Médio Longo Prazo Medium Long Term	98/12/16	99/06/17	11162/99	99/09/13	Construção Central Incineração Lipor II (I-a) Incineration Plant LIPOR II Construction (I-a)	B. E. I.	45 390 608,63	10 000 000,00	5,82		19	13	60 000,00	1 733 254,21	0	15 253 431,92	30 137 176,71
								10 000 000,00	3,82								
								10 000 000,00	5,83								
								10 000 000,00	3,83								
								2 944 703,73	5,1								
							2 445 904,90	3,1									
Médio Longo Prazo Medium Long Term	02/06/20	02/12/11	3437/02	05/02/03	Construção Central Valorização Orgânica (I-b) Composting Plant LIPOR II Construction (I-a)	B. E. I.	35 000 000,00	5 000 000,00	4,48		19	10	30 000,00	1 329 691,84	0	5 211 693,41	29 788 306,59
								15 000 000,00	4,13								
								15 000 000,00	4,78								
Médio Longo Prazo Medium Long Term	02/06/20	06/03/30	3627/08	08/07/28	Construção Central Valorização Orgânica (I-a) Composting Plant LIPOR II Construction (I-a)	B. E. I.	18 000 000,00	18 000 000,00	5,02		16	4	0,00	903 600,00	0	0,00	18 000 000,00
TOTAL/ TOTAL							138 294 440,41	138 294 440,41				4 630 557,26	4 816 078,67	0	50 472 308,07	87 822 132,34	

(I-a) Empréstimos contraídos até 31.12.2001, para execução de projectos comparticipados por fundos comunitários (artigo 32º da Lei n.º 42/98, na redacção dada pelo artigo 28º da LOE/2000)
(I-a) Loans contracted until 31.12.2001 for implementation of projects reimbursed by EU funds (Article 32 of Law n.º 42/98 as amended by Article 28 of LOE/2000)

(I-b) Empréstimos contraídos em 2002, para execução de projectos comparticipados por fundos comunitários (al. c) do artº 7.º da Lei n.º 16-A/2002, de 31 de Maio - 1ª alteração à LOE/2002)
(I-b) Loans contracted in 2002 to implement projects reimbursed by EU funds (al. c) of Article 7.º of Law no. 16-A/2002, 31 May - 1st amendment to LOE/2002)

8.3.6.2. Outras Dívidas a Terceiros

Debts to Third Parties

OUTRAS DÍVIDAS A TERCEIROS

ANO: 2012 Un: €
DEBTS TO THIRD
PARTIES

YEAR:2012 Un: €

	Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
Curto prazo (Short Term)				
A SUPER 2000 - MÁQUINAS AUTOMÁTICAS DE BEBIDAS,SA		2 110,32	4 579,08	
A VER O MUNDO PASSAR, LDA.		147,60	0,00	
AEP - ASSOCIAÇÃO EMPRESARIAL DE PORTUGAL		0,00	7 500,00	
A.F.COSTA-COMERCIALIZAÇÃO DE PRODUTOS DE JARDINAGEM,LDA		21 525,00	0,00	
ÁGUAS DE GONDOMAR		251,06	343,29	
ÁGUAS DE VALONGO, S.A.		298,04	350,74	
AIRES ARLINDO PEREIRA DA SILVA		808,74	0,00	
AJUSTEFICIENTE, LDA		23 106,09	0,00	
ALEXANDRE BARBOSA BORGES SA		499,38	0,00	
ALFREDO VIEIRA DA SILVA, LDA		0,00	120,07	
ALLVISION, CONSULTING AND TRAINING,LDA		3 690,00	5 535,00	
AMBIRUMO-PROJECTOS,INOVAÇÃO E GESTÃO AMBIENTAL,LDA		34 317,00	28 290,00	
AMBISIG-AMBIENTE SISTEMA DE INFORMAÇÃO GEOGRAFICA,S,A		6 903,38	0,00	
ANA MARIA CARVALHO SOUSA		990,00	0,00	
ANPC - AUTORIDADE NACIONAL DE PROTECÇÃO CIVIL		859,50	0,00	
ANTONIO ALBERTO ROBALO PEREIRA		618,00	0,00	
ANTÓNIO MANUEL PEREIRA CARVALHO		763,77	981,10	
APCER,ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE CERTIFICAÇÃO		6 420,60	4 218,89	
APESB - ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA ENGENHARIA SANITÁRIA E AMBIEN- TAL		100,00	0,00	
APOIO XXI - CENTRO DE ACÇÃO PSICOPEDAGÓGICO, LDA.		1 014,75	0,00	
AR E SOM,CONSULTORIA E ENGENHARIA AMBIENTAL,LDA		0,00	1 476,00	
A.RAMALHÃO-CONSULTORIA,GESTÃO E SERVIÇOS,LDA		424,35	0,00	
ASSOCIAÇÃO INTEGRALAR - INTERVENÇÃO DE EXCELENCIA NO SECTOR ALIMENTAR		1 500,00	0,00	
ATILA - A. TRIGUEIRA & IRMAO, LDA		56,40	0,00	
ATLANTICARE-SERVIÇOS DE SAÚDE,SA		1 170,00	1 170,00	
AUGUSTO MARQUES DA MATA		861,00	0,00	

<i>Fornecedor Supplier</i>	<i>Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January</i>	<i>Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December</i>	<i>Obs./ Obs.</i>
AUTO JARDIM DA MAIA,LDA	3 581,95	4 159,62	
AUTO RADIADORES QUINTINO V. CARDOSO LDA.	0,00	1 211,55	
AUTO SUECO LDA	0,00	931,22	
AVIFAFE - AGRO - PECUARIA, LDA.	0,11	0,00	
BANCO BPI, SA	1 529 834,88	1 529 834,88	
BANCO BPI,SA	33 825,00	0,00	
BANCO ESPIRITO SANTO, SA	1 299 999,96	1 299 999,99	
BANDAGUE SOCIEDADE DE RECAUCHUTAGEM DE PNEUS, S.A.	1 976,69	2 016,22	
BARBOSA,OLIVEIRA &CA., LDA.	1 353,00	692,62	
BELTRAO COELHO SA	153,75	0,00	
BERNARDINO JOAQUIM & SILVA-AR COND.AQUEE SAN. LDA	1 526,17	984,98	
BI4ALL-CONSULTORES DE GESTÃO, LDA	8 659,20	0,00	
BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DA AREOSA-RIO TINTO	20,00	20,00	
BOMPISO-COMERCIO DE PNEUS,LDA	2 396,01	11 203,56	
BRINDESTANHO, LDA.	0,00	520,91	
CACHAPUZ EQUIPAMENTOS PARA PESAGEM, LDA	437,27	654,98	
CADERNO VERDE COMUNICAÇÃO SA	5 280,05	5 280,05	
CAETANO JESUS GONÇALVES, LDA	0,00	1 476,00	
CAMPOS E MAIA LDA	1 291,50	768,75	
CANPED - INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS E PICHELARIA, LDA	164,82	0,00	
CARLOS MANUEL MOREIRA SILVA	1 040,00	0,00	
CARLOS PEDRO FERNANDES - CONSULTADORIA EM ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA,UNIPESSOAL,LDA	4 889,25	4 889,25	
CARMONA - GESTÃO GLOBAL DE RESIDUOS PERIGOSOS S.A.	0,00	835,49	
CARPE CHOCOLATUM, SA	0,00	1 490,76	
CEJUR CENTRO DE ESTUDOS JURIDICOS DO MINHO	0,00	110,00	
CENERTEC-CENTRO DE ENERGIA E TECNOLOGIA, LDA	0,00	479,70	
CENTRO ORTOPÉDICO DE BARCELOS, LDA.	782,28	0,00	
CESPA-PORTUGAL,SA	241,68	0,00	
CHARON-PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E VIGILÂNCIA,SA	15 902,45	16 224,18	
CIMACA - MATERIAIS DE CONSTRUCAO, S.A.	0,00	95,88	
CIMERTEX SOC MAQUINAS E EQUIPAMENTOS SARL	953,25	0,00	

<i>Fornecedor Supplier</i>	<i>Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January</i>	<i>Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December</i>	<i>Obs./ Obs.</i>
CITRUP - CENTRO DE RESÍDUOS,LDA	432 184,08	157 065,27	
CLAUDIA MARIA VIEIRA MONTEIRO	0,00	1 713,78	
CLEANSTATION,SA	951,52	1 010,83	
CLECE - SUCURSAL EM PORTUGAL, SA	0,00	28 969,57	
CLERIGUS-JOAO AFONSO TRIGO GERMANO	968,00	968,00	
COMBINAÇÃO DOS SENTIDOS-RESTAURAÇÃO E CATERING,UNIPESSOAL,LDA	0,00	2 086,08	
CONCEIÇÃO TEIXEIRA & PINTO, LDA	0,00	39,28	
CONFORLIMPA (TEJO) - MULTISERVIÇOS S.A.	10 349,50	9 416,85	
CONGEO-CONSULTORES DE GEOLOGIA,LDA	12 999,26	0,00	
CONTAMBIENTE - ECONOMIA AMBIENTE E ENGENHARIA LDA.	15 867,00	0,00	
COOPERATIVA AGRICOLA DA MAIA, C.R.L.	325,95	0,00	
COOPERATIVA DOS AGRICULTORES DE GONDOMAR CRL	79,95	0,00	
COOPERATIVA DOS PRODUTORES AGRÍCOLAS DO CONCELHO VALONGO CRL	18,45	0,00	
COPISSAURIO REPRO - CENTRO DE IMPRESSÃO, UNIPESSOAL, LDA	369,00	0,00	
COSMOS VIAGENS E TURISMO SA	4 934,09	5 629,99	
CTT CORREIOS DE PORTUGAL, SA	866,69	192,42	
CVR CENTRO PARA A VALORIZAÇÃO DE RESIDUOS	799,50	799,50	
DALKIA S.C.A.	7 047 931,75	5 253 931,38	
DALKIA S.C.A. - ACORDO REGULARIZAÇÃO	1 500 564,23	1 500 564,22	
DBLAB - LABORATÓRIO DE ACÚSTICA E VIBRAÇÕES,LDA	332,10	0,00	
DECO - ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DEFESA DO CONSUMIDOR - DRN	369,00	0,00	
DESILIDER-CONTROLO E ELIMINAÇÃO DE PRAGAS,LDA	0,00	5 052,35	
ECOPROGRESSO - CONSULTORES EM AMBIENTE E DESENVOLVIMENTO SA	1 451,40	0,00	
ECOREASON-BUSINESS CONSULTING, LDA	0,00	3 646,40	
EDP - DISTRIBUIÇÃO ENERGIA, S.A.	12 030,07	94,18	
EDP COMERCIAL- COMERCIALIZAÇÃO DE ENERGIA, S.A.	0,00	15 524,64	
EDP GÁS SERVIÇO UNIVERSAL, SA	628,37	1 270,44	
EDP SERVIÇO UNIVERSAL,S.A.	17 855,90	32 834,99	
EGP - UNIVERSITY OF PORTO BUSINESS SCHOOL	3 690,00	0,00	
ENOR ELEVAÇÃO E EQUIPAMENTOS INDUSTRIAIS,LDA	22,98	254,54	

Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
ENVIROGAS ENERGIA E BIOGAS LDA.	10 484,14	0,00	
ERI-ENGENHARIA, SA	1 308,72	492,00	
ESCRIPOR	99,91	0,00	
ESSENCIA COMPLETA - MARKETING, COMUNICAÇÃO E MEDIA, LDA.	1 353,00	1 230,00	
EUROFILTROS - AUTO ACESSORIOS, LDA	262,21	436,50	
EUROPA &C KRAFT VIANA, S.A.	0,00	17 649,00	
E.VALUE-ESTUDOS E PROJECTOS DE AMBIENTE E ECONOMIA,S,A	708,58	0,00	
EXPERIENCE ACTIVE, LDA	0,00	16 167,91	
EXTINVALE - SEGURANÇA CONTRA INCÊNDIOS, LDA	43,05	616,73	
FABRICA DE TINTAS MARILINA, SA	114,89	124,05	
FARMACIA LEME	0,00	300,00	
FNAC PORTUGAL - NORTE SHOPING	- 0,50	0,00	
FORMATO VERDE COMUNICAÇÃO FORMAÇÃO E GESTÃO DE CONTEUDOS LDA	3 456,30	9 102,00	
FUNDAÇÃO ANTERO DE QUENTAL - CEMAR	867,91	867,91	
FUNDAÇÃO DE SERRALVES	0,00	102,00	
FUNDAÇÃO DOM CABRAL	0,00	500,00	
G HOFLE LDA	0,00	943,42	
GDF SUEZ ENERGIA E SERVIÇOS PORTUGAL, S.A	2 558,40	2 755,20	
GERMANO LOPES & COMPANHIA, LDA,	1 353,00	0,00	
GERTAL-COMP.PORT. DE RESTAURANTES E ALIMENTAÇÃO,S,A.	544,67	3 401,41	
GIGATEL-SERVIÇOS E EQUIPAMENTOS,LDA	4 515,33	1 494,45	
GINFOPLAN - SISTEMAS E TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LDA	4 059,00	11 992,50	
GRUPO VENDAP,SA	319,80	319,80	
HENISA - COMERCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES, LDA	16 488,69	15 642,73	
HIDROMAIA - COMERCIO E INDUSTRIA DE EQUIPAMENTO, LDA	553,50	762,60	
HIDURBE - GESTÃO DE RESÍDUOS, S.A.	13 026,64	4 611,00	
HIDURBE CVO - CENTRAL DE VALORIZAÇÃO ORGÂNICA, A.C.E.	4 332,31	3 899,10	
HIGHPLAY CONSULTORES,LDA	3 493,08	0,00	
HIGIARB - PRODUTOS DE HIGIÊNE, LDA	847,22	296,23	

Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
HORTO DA RIBEIRINHA-ESPAÇOS VERDES,LDA	885,60	0,00	
IAREN - INSTITUTO DA ÁGUA DA REGIÃO NORTE	519,75	519,75	
IBERMETAIS INDUSTRIA DE TREFILAGEM SA	21 933,47	21 748,75	
ICETA - INSTITUTO DE CIENCIAS E TECNOLOGIAS AGRARIAS E AGRO ALI- MENTARES	0,00	615,00	
IDAD - INSTITUTO DO AMBIENTE E DESENVOLVIMENTO	28 144,66	28 144,66	
IEME - INDÚSTRIA ELECTROMECÂNICA DE MOTORES, LDA	0,00	242,31	
IMO-INDUSTRIAS METALÚRGICAS,SA	0,00	1 275,82	
INDAQUA MATOSINHOS -GESTÃO DE ÁGUAS DE MATOSINHOS,SA	1 521,82	653,50	
INDRA SISTEMAS PORTUGAL, S.A.	1 968,00	0,00	
INEGI - INSTITUTO DE ENGENHARIA MECÂNICA E GESTÃO INDUSTRIAL	6 457,50	0,00	
INITIAL PORTUGAL-SERVIÇOS PROTECÇÃO AMBIENTAL,LDA	799,18	0,00	
INSTITUTO SUPERIOR DE AGRONOMIA	0,00	489,54	
ISQ-INSTITUTO DE SOLDADURA E QUALIDADE	0,00	861,00	
J. FERREIRA DA SILVA, LDA	774,90	0,00	
JG-ARTES GRAFICAS PUBLICIDADE E MARKETING, LDA.	3 678,93	0,00	
J.MARTINO - UNIPessoal, LDA	2 886,50	3 808,38	
JMV - JOSE MARIA VIEIRA, SA	1 007,10	2 067,62	
JORGE FERNANDO FERREIRA GOMES	184,50	0,00	
JORGE SILVA RIBEIRO, LDA.	1 137,75	2 952,00	
JOSÉ CARLOS ALVES PADILHA	0,00	233,21	
JOSE FERNANDO SANTOS CARVALHO	12,30	0,00	
JOSE FERREIRA SILVA & ALEXANDRE,LDA	1 220,41	221,40	
JOSE LUIS TEIXEIRA RIBEIRO CONSTRUÇÃO E TERRAPLANAGEM UNIPES- SOAL LDA	6 088,50	942,00	
JOSE SILVA & CARDOSO, LDA.	216,64	0,00	
KAIZEN INSTITUTE PORTUGAL -CONSULTORIA DE MANAGEMENT UNIPessoal,LDA	2 460,00	6 143,85	
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS PORTUGAL, LDA	6 009,70	7 780,04	
L. TEIXEIRA & MELO, LDA	0,00	6 984,84	
LAGOA OFICINA REPARAÇÕES AUTO, LDA	1 030,37	0,00	
LANDL LDA	0,00	307,50	
LAURA ROLDÃO E COSTA-ARQUITECTURA PAISAGISTA	1 480,92	0,00	

Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
LAVALAR, LDA.	0,00	27 611,53	
LINDE SOGÁS, LDA	1,72	0,00	
LISTOPSIS NORTE- TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, SA.	2 303,58	2 475,15	
LOGOMINDS-AGÊNCIA DE PUBLICIDADE,LDA	196,02	196,02	
LOURIVAL SOC COMERCIALIZAÇÃO DE FILTROS PEÇAS E EQUIPAMENTOS AUTO LDA	0,00	447,72	
LUSOHIGIN-PRODUTOS DE HIGIENE INDUSTRIAL,LDA	426,56	667,50	
LUSOROL	0,00	381,30	
M SANTOS E FIGUEIREDO LDA	0,00	299,98	
MADEIPOÇAS-MADEIRAS E DERIVADOS,LDA	9 717,00	0,00	
MAIALIMPA - LIMPEZAS, MANUTENÇÃO E COMÉRCIO DE PRODUTOS CO-NEXOS, LDA.	17 158,50	0,00	
MANITOU PORTUGAL, S.A.	1 322,22	2 732,24	
MANUEL ALBERTO FERNANDES DA SILVA	23 194,57	23 194,57	
MANUEL BARROS GONÇALVES REAL	8 478,00	8 478,00	
MANUEL MARQUES SÁ JUNIOR	917,76	917,76	
MAQUIDOURO DE JOSÉ HENRIQUE LOPES SILVA	0,00	138,62	
MARIA DE FATIMA NUNES FONSECA & FILHOS,LDA	1 873,58	3 444,52	
MARIA DE FÁTIMA PARRA	490,46	0,00	
MARIA ISABEL MADEIRA LEITAO FERNANDES UNIPESSOAL, LDA.	0,00	3 843,75	
MARIA JOAO SOARES MONICA	1 725,00	0,00	
MARSIL - ARTES GRÁFICAS, LDA	214,02	0,00	
MDS - CORRETOR DE SEGUROS, SA	3 217,91	0,00	
MEDIALCARE, SAUDE, PREVENCAO E BEM-ESTAR, SA	0,00	3 326,00	
MEDIPRESS - SOCIEDADE JORNALISTICA E EDITORIAL, LDA.	53,12	0,00	
MOBILITEC-COMERCIO ASSIST. MAT.ORTOPEDICO HOSPITALAR,LDA	11 844,67	0,00	
MONTACO - TRATAMENTOS ANTICORROSIVOS E CONSTRUÇÃO CIVIL, S.A	0,00	11 000,00	
M.T.CARDOSO & CARDOSO,LDA	1 968,00	0,00	
NASCENTE-COOPERATIVA DE ACÇÃO CULTURAL,CRL	300,00	246,00	
NESTLÉ WATERS DIRECT PORTUGAL,SA	- 260,51	1 008,83	
NORAS SILVERIO & BIZARRO DO VALE, SROC	4 296,39	0,00	
OLIVEIRA MONTEIRO & SOARES, SA	448,94	1 869,60	

Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
ONITELECOM - INFORCOMUNICAÇÕES, SA	2 330,99	0,00	
OPAL PUBLICIDADE SA	307,50	10 987,59	
OPTIMIZER SERVIÇOS E CONSULTADORIA INFORMÁTICA,LDA	0,00	27 521,25	
ORBCOM-EQUIPAMENTOS E SERVIÇOS DE INFORMÁTICA,LDA	698,64	11 665,20	
ORDEM DOS ARQUITECTOS - SECÇÃO REGIONAL NORTE	0,00	1 107,00	
OUTSYSTEMS - SOFTWARE EM REDE, S.A.	1 107,00	0,00	
P A RESIDEL OPTIMIZAÇÃO ENERGETICA DE RESIDUOS S A	18 649,91	8 877,92	
PAÍNHAS, SA	0,00	6 642,00	
PEDRO MANUEL FERRAZ DA SILVA	1 970,46	985,23	
PEDRO MIGUEL DA SILVA PAIVA	369,00	0,00	
PETROASSIST - ENGENHARIA E SERVIÇOS , SA	258,30	0,00	
PETRÓLEOS DE PORTUGAL- PETROGAL, S.A.	0,00	15 555,01	
PINTO & CRUZ, LDA	2 915,81	0,00	
PLASTICOLORS-TRANSFORMAÇÃO MATERIAS PLASTICAS, LDA	17 806,10	0,00	
PLAY PLANET- MOBILIÁRIO URBANO, CONSTRUÇÃO, PAISAGISMO	0,00	615,00	
PMG - PSICOLOGIA E MULTIGESTÃO, LDA	2 917,97	2 917,97	
PONTO DE VENDA - MERCHANDISING E PROMOÇÕES,LDA	0,00	20 619,11	
POPLILAS, LDA	492,00	0,00	
POSTIGO À JANELA,ESTORES UNIPESSOAL,LDA.	0,00	405,90	
PROMEC-SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA, LDA	2 956,34	2 956,34	
PROSEGUR - COMPANHIA DE SEGURANÇA, UNIPESSOAL, LDA.	98,15	208,45	
PT COMUNICAÇÕES,SA	39,66	19,15	
PT PRIME - SOLUÇÕES EMPRESARIAIS DE TELECOMUNICAÇÕES E SISTE- MAS SA	824,60	824,60	
QUADRINOVA - FABRICAÇÃO DE QUADROS ELÉCTRICOS, LDA	178,35	0,00	
R R I - RECOLHA DE RESIDUOS INDUSTRIAIS S A	0,00	76 035,91	
RANDSTAD II - PRESTACAO DE SERVICOS, LDA.	56 856,09	59 607,75	
REGAFLORE PAISAGISMO E AMBIENTE LDA	3 813,00	3 813,00	
REPORTER ARTES GRAFICAS-EDIÇÃO DE PUBLICAÇÕES,LDA	369,00	0,00	
REPOVEN,LDA	0,00	3 664,17	
RETRIA - GESTÃO DE RESIDUOS LDA	0,00	578,89	
RMV - PRODUTOS HOSPITALARES UNIPESSOAL, LDA.	861,00	0,00	

Fornecedor Supplier	Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January	Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December	Obs./ Obs.
ROLAMENTOS PONTE DA PEDRA, LDA	6 409,29	3 851,37	
SAGILAB- LABORATÓRIO ANÁLISES TÉCNICAS, SA	457,56	493,23	
SATIVA-DESENVOLVIMENTO RURAL, LDA	522,75	0,00	
SCHINDLER ASCENSORES E ESCADAS ROLANTES SA	0,00	1 039,56	
SEARASOFT-DESENVOLVIMENTO DE SOFTWARE,LDA	146,12	17 656,65	
SECTOR VERDE- MANUTENÇÃO DE ESPAÇOS VERDES, LDA	4 844,40	15 350,40	
SEPREVE-EQUIPAMENTOS DE PREVENÇÃO E SEGURANÇA, LDA	249,96	19,63	
SERCOTRANS-COMERCIO E TRANSPORTES UNIPESSOAL,LDA	227,55	362,85	
SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUAS E SANEAMENTO MAIA	2 162,99	18,69	
SEW-EURODRIVE PORTUGAL, LDA	503,89	0,00	
SINALNORTE-SINALIZAÇÃO E MARCAÇÃO DE ESTRADAS,LDA	1 979,50	0,00	
SINTIMEX-SOC. INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES, LDA	0,00	59,78	
SOCIEDADE DE TRANSPORTES COLECTIVOS DO PORTO, S.A.	968,00	138,60	
SOCIEDADE PONTO VERDE - SOCIEDADE GESTORA DE RESIDUOS DE EMBALAGENS SA	1 568,02	2 040,42	
SOLUSEL,LDA	84 030,93	2 984,58	
SOMAGUE HIDURBE-CENTRAL DE COMPOSTAGEM DE RESIDUOS ORGANICOS,ACE	1 228 053,00	784 132,76	
SOUNETE - FÁBRICA DE APRESTOS METÁLICOS, LDA	738,00	0,00	
SOVE - SOCIEDADE DE VEDANTES E MÁQUINAS, S.A.	176,83	0,00	
SPARS SEGURANÇA E HIGIENE NO TRABALHO, LDA	4 070,74	5 898,84	
STAPLES PORTUGAL-EQUIPAMENTO DE ESCRITORIO,S.A	2 368,10	1 893,32	
SUMA MATOSINHOS - SERVIÇOS URBANOS E MEIO AMBIENTE S A	4 352,47	0,00	
TECREAB - TECNOLOGIAS DE REABILITACAO DE EDIFICIOS E ESTRUTURAS, LDA	0,00	532,80	
TERRA SYSTEMICS - PROJ AMBIENTE & DES SUST, LDA	0,00	5 193,06	
TINTAS ARCO-IRIS-FREDERICO & AMORIM,LDA	527,91	0,00	
TIP - TRANSPORTES INTERMODAIS DO PORTO, ACE	0,00	892,00	
TIPOGRAFIA UNIARTE GRAFICA, SA	0,00	1 918,80	
TIPSAL -TÉCNICAS INDUSTRIAIS DE PROTECÇÃO E SEGURANÇA LDA	1 270,46	86,04	
TMN - TELECOMUNICAÇÕES MÓVEIS NACIONAIS,SA	251,90	237,22	
TOMAS DE OLIVEIRA, EMPREITEIROS SA	78 359,93	78 359,93	

<i>Fornecedor Supplier</i>	<i>Dívida em 1 de Janeiro Debt at 1st of January</i>	<i>Dívida em 31 de Dezembro Debt at 31th of December</i>	<i>Obs./ Obs.</i>
TRANSPORTES ALMEIDA, LDA	854,85	522,75	
TRANSPORTES MATOS E FILHOS LDA	1 090,74	0,00	
TRANSPORTES MODERNO DO LIMA, LDA	276,75	0,00	
TRANSPORTES PRESUNCAO, LDA	0,00	1 500,60	
TYPEFACE DESIGN UNIPESSOAL, LDA.	1 125,45	0,00	
UNIVERSIDADE DO PORTO	0,00	632,50	
V COUTINHO, S.A.	0,00	1 197,55	
VERTIRIVA, LDA	0,00	920,00	
VIANAS, SA	0,00	2 263,37	
VIDA ECONOMICA-EDITORIAL,S.A	218,00	226,00	
VIEIRA DE ALMEIDA & ASSOCIADOS-SOCIEDADE DE ADVOGADOS,R.L	2 526,88	0,00	
VISUAL PARTNER - COM.SIST.VISUAIS MAT. ESCRITORIO E MOBILIARIO, LDA	0,00	41,21	
VODAFONE PORTUGAL-COMUNICAÇÕES PESSOAIS SA	89,51	118,46	
VORTAL, COMERCIO ELECTRONICO, CONSULTORIA E MULTIMEDIA, SA	0,00	7 039,56	
WURTH PORTUGAL TECNICA MONTAGEM LDA	782,24	0,00	
XZ CONSULTORES S A	0,00	645,75	
ZACARIAS DE CARVALHO E ASSOCIADOS, SOCIEDADE DE ADVOGADOS, R.I.	2 460,00	2 500,00	
16 IRMAOS - MAQUINAS E EQUIPAMENTOS,LDA	982,44	0,00	
	<i>Curto prazo/ Short Term</i>		
	TOTAIS/ TOTAL:		
	13 889 895,93	11 427 861,99	
	<i>Médio e longo prazos (Medium and long term)</i>		
BANCO BPI, SA	3 187 156,07	1 657 321,19	
BANCO ESPIRITO SANTO, SA	3 358 333,43	2 058 333,44	
DALKIA S.C.A. - ACORDO DE REGULARIZAÇÃO	4 501 692,69	3 001 128,46	
	<i>Médio e longo prazos/ Medium and long term</i>		
	TOTAIS /TOTAL:		
	11 047 182,19	6 716 783,09	
	TOTAIS DO RELATÓRIO/ REPORT OVERALL:		
	24 937 078,12	18 144 645,08	

Os pontos omissos não se aplicam.
The omitted items are not applicable.

Baguim do Monte, 22 de Fevereiro de 2013
Baguim do Monte, 22nd of February 2013

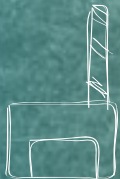
O TÉCNICO DE CONTAS
THE ACCOUNTANT

(Vitor Oliveira)



Certificação Legal de Contas

Statutory Audit and Auditor's Report



MANUEL TEIXEIRA CARDOSO
Revisor Oficial de Contas

CERTIFICAÇÃO LEGAL DAS CONTAS

INTRODUÇÃO

1. Examinei as demonstrações financeiras anexas da Lipor - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto as quais compreendem o Balanço em 31 de Dezembro de 2012, que evidenciam um total de 234.991.895,44 euros e um total de capital próprio de 37.847.753,26 euros, incluindo um resultado líquido positivo de 2.415.220,42 euros, a Demonstração dos Resultados e os Mapas de Execução Orçamental, que evidenciam um total de 53.732.022,96 euros de despesa paga e um total de 58.682.284,38 euros de receita cobrada líquida do exercício findo naquela data, e os correspondentes Anexos.

RESPONSABILIDADES

2. É da responsabilidade da Administração a preparação de demonstrações financeiras que apresentem de forma verdadeira e apropriada a posição financeira da Associação de Municípios denominada Lipor - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto, o resultado das suas operações e o relato da execução orçamental, bem como a adopção de políticas e critérios contabilísticos adequados e a manutenção de um sistema de controlo interno apropriado.

3. A minha responsabilidade consiste em expressar uma opinião profissional e independente, baseada no meu exame daquelas demonstrações financeiras.

ÂMBITO

4. O exame a que procedi foi efectuado de acordo com as Normas Técnicas e as Directrizes de Revisão/Auditoria da Ordem dos Revisores Oficiais de Contas, as quais exigem que o mesmo seja planeado e executado com o objectivo de obter um grau de segurança aceitável sobre se as demonstrações financeiras estão isentas de distorções materialmente relevantes.

Para tanto o referido exame incluiu:

- a verificação, numa base de amostragem, do suporte das quantias e divulgações constantes das demonstrações financeiras e a avaliação das estimativas, baseadas em juízos e critérios definidos pela Administração, utilizadas na sua preparação;

Inscrito na Ordem dos Revisores Oficiais de Contas sob o n.º 293
Quinta da Salgadinha - Rua Nova da Salgadinha, 198
4560-406 PAÇO DE SOUSA
Tel. 91 997 46 46 - E-mail: mteixeiracardoso@gmail.com



MANUEL TEIXEIRA CARDOSO
Revisor Oficial de Contas

- a verificação numa base de amostragem, da conformidade legal e regularidade financeira das transacções efectuadas;

- a apreciação sobre se são adequadas as políticas contabilísticas adoptadas e a sua divulgação, tendo em conta as circunstâncias; e

- a apreciação sobre se é adequada, em termos globais, a apresentação das demonstrações financeiras.

5. O meu exame abrangeu também a verificação da concordância da informação financeira constante do relatório de gestão com as demonstrações financeiras.

6. Entendo que o exame efectuado proporciona uma base aceitável para a expressão da minha opinião.

Opinião

7. Em minha opinião, as referidas demonstrações financeiras apresentam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materialmente relevantes, a posição financeira da Lipor - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto em 31 de Dezembro de 2012, o resultado das suas operações e a execução orçamental relativa à despesa paga e à receita cobrada no exercício findo naquela data, em conformidade com os princípios contabilísticos geralmente aceites em Portugal previstos no POCAL.

Paço de Sousa, 15 de Fevereiro de 2013


Revisor Oficial de Contas n.º 293

Inscrito na Ordem dos Revisores Oficiais de Contas sob o n.º 293
Quinta da Salgadinha - Rua Nova da Salgadinha, 198
4560-406 PAÇO DE SOUSA
Tel. 91 997 46 46 - E-mail: mteixeiracardoso@gmail.com

(Translation of a report originally issued in Portuguese.
In the event of discrepancies, the Portuguese language version prevails.)

MANUEL TEIXEIRA CARDOSO
Statutory Auditor

STATUTORY AUDIT AND AUDITOR'S REPORT

INTRODUCTION

1. I have examined the attached financial statements of Lipor - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto, which comprise the Balance Sheet at December 31, 2012, which shows a total of €234,991,895.44 and a total equity of €37,847,753.26 €, including a positive net profits of €2,415,220.42, the income statement and budget execution reports, which reflect a expenditure paid of total €53,732,022.96 and a net collected revenue of total €58,682,284.38€ for the year then ended, and the corresponding annexes.

RESPONSIBILITIES

2. The Board of Directors is responsible for preparing the financial statements that present a true and fair view of the financial position of the Association of Municipalities, named LIPOR - Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto, the results of its operations and budget execution reporting, as well as the adoption of adequate accounting policies and criteria and to maintain an appropriate internal control system.

3. My responsibility consists of expressing a professional and independent opinion based on my examination of those financial statements.

SCOPE

4. The examination was conducted in accordance with the professional standards and auditing guidelines of the Portuguese Institute of Statutory Auditors, which require the examination to be planned and executed in such a way as to achieve an acceptable degree of certainty as to whether the financial statements are free of any materially relevant distortions. Our examination included verifying, on a sample basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements and assessing the estimates, based on judgements and criteria defined by the Board of Directors and used in their preparation.

It also included considering whether the accounting policies adopted and presented were appropriate under the circumstances, the verification on a sample basis of the evidence supporting the legality and financial regularity of the underlying transactions and deciding whether the overall presentation of the financial statements was appropriate.

5. My examination also included checking whether the financial information in the Annual Report was in agreement with the financial statements.

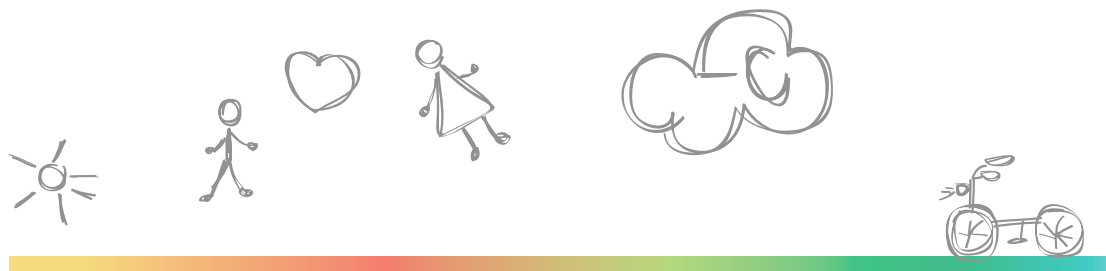
6. I am of the opinion that the examination provides an reasonable basis for expressing my opinion.

OPINION

7. In my opinion, the financial statements mentioned give a true and fair view of all materially relevant aspects of the financial position of da Lipor – Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto at December 31st, 2012, the result of its operations and the budget execution concerning the collected revenue and expenditure for the year then ended, in accordance to the generally accepted accounting principles in Portugal, established in POCAL (Official Accounting Plan for Local Government).

MANUEL TEIXEIRA CARDOSO
Statutory Auditor

Registered at the Statutory Auditors Institute with number 293
Quinta da Salgadinha - Rua Nova da Salgadinha, 198
4560-406 PAÇO DE SOUSA
Tel. 91 997 46 46 - E-mail: mteixeiracardoso@gmail.com



Edição
LIPOR - Serviço Intermunicipalizado
de Gestão de Resíduos do Grande Porto
Rua da Morena, N.º805
4435-996 Baguim do Monte

www.lipor.pt